



ľ

81/5.a.

# CARTAS AMERICANAS.

PUBLICADAS

POR

THEODORO JOSÉ BIANCARDIA



LISBOA, Na Impressão Regia.

ANKO 1809.

Com licençazgle

CAMADA DA CARTINA

CITADESCIE

i c r

GRUTIER,

TON'T A

## PREFACIO.

S Eguindo o exemplo do célebre Montesquieu, intitulei Americanas as Cartas que publico; e ajunteilhe notas, por que me pareceo indispensavel em alguns lugares illustrar o texto, e em outros apontar os escriptos, donde se extrahirão factos e provas. Ceve-se a mordacidade dos Críticos no estilo, nos sentimentos, e nas idéas; não escrevem os Authores para contentar a todos, mas aos bons: e só destes amo os louvores, e os reparos.

## O 7 0 7 1 1 1 1 1 5

			٠ ٠.	
<b>5</b> .	, 6h 6. 1	5. 00°	.:	
*,	41/2			
-				
· !:	*. ,			
• :		* ***		
• : · : ; · · :	J. 1.			
<b>(</b>				

gala g<mark>ala b</mark>iga da kanana arawa ara

to gradient was a second

# CARTAS AMERICANAS.

## CARTAL

Placido a Emilia.

Escobrirão-se os nossos amores, desgracada amante; e meu Pai, para terminalos, olhando-me como reo de crime inexpiavel protesta mandar-me para a Europa no primeiro navio que largar do porto. A todos os instantes minha afflicta Mái lhe supplica, chorando, o perdão deste filho infeliz, cujo crime he adorar-te; ah! são inuteis gemidos, e lagrimas: nada póde demove-lo do seu terrivel proposito.

Oh minha terna Emilia! que incomprehensivel poder não tem os prejuizos que assim suffocão a voz da natureza, e aniquilão os sentimentos mais deliciosos do coração humano! Este mesmo Pai, que em outro tempo satisfaria, se podesse, meus de-

sejos antes de declarados, que sem cessar formava votos pela minha felicidade, agora só me julga digno de maldições e desterros. Oh Ceos! e hei-de deixar-te Emilia? Ir habitar onde tu não vives? Que poder ha no mundo que me obrigue a tão terrivel sacrificio? Eu sei, e quero respeitar o poder paterno, mas respeite-se tambem a minha escolha. Injusto Pai? que mulher mais digna destinavas para teu filho? Que merecimento antepões a virtude! Porque queres separar dois corações que o Ceo formou para se unirem! Desampara-me; reduze-me a morrer; todas as desgraças posso supportar; mas perde-la... ah! para isso não bastão as forças do meu eoração.

Creados desdela infancia. como se mas

Creados desdela infancia, como se nos destinassem um para o outro, entretidos nas mesmas recreações innocentes, e senhores de nos vermos a todas as horas do dia, passavamos docemente o tempo, concertando o projecto da nossa futura umão. Um instante, um só instante de desgraça cortou para

sempre o fio dos nossos prazeres.

Não duvidemos, mima terna Emilia; fez termo a nossa curta felicidade; o coração mo vaticina. Tristes presentimentos me affligem.... horriveis sonhos me inquietão... sombrio e negro se me figura quanto vejo, quanto imagino. Se a fantasia me forma o teu retrato, mais te reconheço pela agitação

do meu coração do que pela semelhança da imagem. O gesto sempre conserva o ar affectuoso e enternecido ... como póde perde-lo sendo teu! mas os risos, a graciosidade, a viveza inquiera de teus olhos, não se divisão nestes tristes debuchos. Teus cabellos sem alinho espalhados sobre os hombros, a côr mimosa das tuas faces desbotada e amortecida, o desassocego em todas as tuas acções .... que differença, Emilia, entre estas, e as risonhas pinturas, em que me enlevava na tua ausencia! Que differença do antigo tempo feliz, ao desgraçado presente, e ao futuro espantoso que me espera! Ah! se os meus tão puros affectos chamão sobre mim tantos desastres, se não hei-de possuir-te, minha innocente Emilia termine-se esta inutil e detestavel vida, e acabem com ella os meus crueis tormentos.

## CARTA II.

## Emilia a Placido.

Razeres, felicidade, amor! Nomes gratos ategora que o meu coração foi ditoso! Venturas quimericas, que inconsiderada imaginei tantas vezes que ainda poderia gozar! Tudo foi sonho: tudo he nada; e por cumulo do mat, aquelle que devia consolar-me; exacerba, em contrario, as minhas penas.

Porque te aborreces da vida, Placido? Já ninguem existe no mundo para quem devas conserva-la? Pereça embora o desesperado, que se acha só no meio do Universo, e cuja alma furiosa conta com horror os instantes da sua duração; mas tu por mim destinado... ah! se fugirão do teu coração todas as esperanças, já não vive para ti a tua infeliz Emilia.

Es desgraçado? E que pensas de mim; amante singular? Se me viras delirando com a dor de perder-te, correr insensata d'um lugar para outro, chamar-te, pedir-te que me não deixes, e abatida em fim pela força dos transportes, gemer de saudade, como se já foras ausente, talvez fizesses por piedade, o que não lembrou ao teu amor. Como! como podeste pensar que eu seria menos sensivel á tua morte que á tua ausencia? Que estranho modo de sentir, e de amar he o teu!

Separada de ti, poderei achar consolações no teu amor, na tua constancia, nas noticias da tua fortuna, e ate lisongear-me com a esperança de chegarmos algum dia a viver juntos; mas que me resta no mundo, se tu me faltas? Cruel! porque desprezas a minha sorte occupando-te simplesmente da tua? Porque rasgas as chagas do meu coração, quando devias sara-las com o balsamo da tua ternura? Peior tyranno para mim que

teu Pai, queres abandonar a amante, quando te obrigão unicamente a deixar a patria; elle, interrompe as nossas relações; tu, queres termina las para sempre; e mais furiose que amante, cuidas em findar as tuas afflicções, sem te lembrares de que existe no mundo uma infeliz, que não pode viver sem ti! Insensivel! como não previste os effeitos das altimas palavras da tua carta! Ah! depois que a recebi, horriveis scenas se renovão ante os meus olhos noite e dia, e a todos os momentos me parece ver-te espirando, ora ferido, ora envenenado. Se ouço vozes, es tu que me dás o ultimo adeos; se sinto o menor sussurro, es tu lutando com a morte...ah! Placido! contempla o abysmo profundo de meus males, e considera, se podes, sem tremer, que tu mesmo es a origem das minhas maiores angustias.

### CARTA III.

Placido a Emilia.

EU, a origem das tuas angustias! Eu, que daria contente a vida para te alcançar um prazer! Oh Emilia! e são tuas tão duras expressões? Pôde o teu coração conceber taes sentimentos, e a tua mão escreve-los? Ah! quando fosse verdade que eu tivesse

chorado em demasia nossos infortunios, devias perdoar-me este erro pelos martyrios do meu coração. Se elle padece, Emilia, raras vezes a razão acerta.

Não ha muito que tu marcaste com ternas caricias o principio dos nossos amores,
e que eu senti o puro deleite do teu primeiro abraço. Ainda me parece que apenas
saio do voluptuoso transporte em que se absorveo a minha alma nesses rapidos instantes, que deveriáo durar eternamente, e já
desterrando-me para longe de ti, me arrancão de tudo que amo. Ah! Emilia! e quando desapparecem tantas delicias sentidas, e
tantas imaginadas, quando me privão da suprema felicidade de passar ao teu lado uma
vida innocente, e socegada, estranhas que
não veja no futuro mais que insoffriveis desventuras?

Tambem es desgraçada, e muito; mas se comparo agnossas situações, conheço que te restão no meio das tuas penas algumas doçuras que me são negadas. Ficas no seio da tua familia: es amada de Pais, que, certos nas minhas promessas, favorecião nossas relações; e até vives junto aos lugares que já forão testemunhas dos nosses amantes transportes. Aqui te lembrará que foi o sitio onde pela primeira vez te jurei eterno amor alli veras aquelle onde enxuguei as tuas lagrimas, que corrião por huma dese

confiança mal fundada; e deste modo illudida talvez penses que ainda me ouves, que ainda me fallas, e entreterás teu coração, na falta de prazeres reaes, com estas gratas quimeras. Porém eu, sem Emilia, sem patria, sem parentes, como calarei os gritos do meu coração, como lhe adoçatei as saudades?

Ah! constrangido sem remedio a deixar-re, possa ao menos sustentar a vida com a doce persuasão de que es algum tempo feliz. A mil legoas de distancia julgarei ver-te empregando as horas do dia em differentes acções virtuosas, e as imaginadas distracções dos teus males serão um verdadeiro allivio dos meus. Sim, alma pura e celeste, consolando os infelizes, soccorrendo os miseraveis, e desempenhando os deveres sagrados de filha, occupa dignamente o teu coração, e esquece-te .... se preciso he! do teu desditoso amante. Quem podéra, Emilia, inventar ainda, em teu favor, noves modos de apagar a inutil lembrança do que sentimos, e fomos. Já não desejo, nem peço venturas para mim; odiosos me são todos os bens que não posso repartir comtigo; e se basta, oh Ceos! para contentar a vossa colera, que viva um de nós na desgraça, preservai a minha adorada Emilia, e fazei-me o mais infeliz dos homens.

## CARTA IV.

Placido a Emilla.

PErturbada a razão, alienados os sentidos, tomo convulso a penna para dizer-te, que em breve partirei, antes de tornar a ver-te. Negão-nos .... oh estranha barbaridade! a triste consolação da despedida, e a doçura dolorosa do ultimo abraço. Ao romper da manhá irel engolfar-me em mares, onde talvez terminara a penosa carreira de meus dias. Quando entregue aos delirios de tão desgraçado amor, pensares .... triste Emilia! que ainda podes dar-ne um terno adeos, já cruelmente violentado me levárão os ventos para longe de ti. Cada hora ¿ cada instante me acharei mais afastado das regiões felizes em que habitas: um immenso Oceano no meio de nós ... mas ouço vozes!.. chamao-me!... que momento terrivel! Adeos, amante unica... querida metade da minha alma, adeos. Virtuosos Pais! Familia estimavel! ah! eu perco em vós o que nunca mais acharei sobre a terra.

## CARTA V.

#### Placido a Emilia.

Onde estou eu? Para onde corro? Para onde me arrebatão estes barbaros, que lentamente me assassinão? Emilia, minha terna Emilia! ah! tu já não podes ouvir os clamores do teu infeliz amante; ventos favoraveis aos designios dos nossos inimigos me apartão rapidamente de ti. Não, meus olhos não tornão a ver-te, o doce som da tua voz não chega mais aos meus ouvidos .... oh dor! oh tormento! Emilia! pouco governa a razão; e de delirio em delirio tremo a cada momento que a desesperação se apodere da minha alma. Agora mesmo que te escreyo á fraça luz d'uma lanterna, no silencio da noite, em que apenas se distingue o rumor das ondas divididas, que funebres pensamentos vem assaltar o meu espitito! Que perigosas tentações, e que violentos esforços para não succumbir a ellas! O mar offerece-me continuamente um asilo seguro no seu seio .... os males são intoleraveis .... o lugar opportuno para um desesperado.... Emilia! terno e unico objecto do meu fa-

tal amor! aceita .... ah! talvez o ultimo adeos do teu desgraçado amante. (1)

#### CARTA VI.

#### Placido a Emilia.

Inte vezes, Emilia, tem o Sol apparecido, e se tem escondido no horizonte desde o dia em que me apartei da terra, onde tão ditoso te adorava. A tristeza que mo consume, a uniformidade que reina nesta morada volante, e perigoza, e a certeza de que tão cedo não recebes as minhas cartas, me tem quebrantado as forças do espirito, conservando-me n'uma especie de lethargo do qual, por assim dizer, acordo hoje ao motim d'um infortunio.

Um marinheiro, que, em serviço, tinha subido á verga d'uma véla, não podendo sustentar-se com os balanços do navio,
foi por um delles precipitado nas ondas. Mal
se ouvio dizer = homem ao mar = desacordados os companheiros atirão á agua quanto juigão capaz de o sustentar bolante. Vãos
empenhos! Impellido o navio pela violencia

<sup>(</sup>i) Placido entendeo discretamente que devia ser mais moderado nas cartas que remestesse; como se começa a ver na seguinte.



do vento, não pôde fazer-se na volta a tem-

po de se encontrar o miseravel.

Não bastão expressões para mostrar-te a impressão que deixou na minha alma este infeliz successo. Sempre me parece que estou vendo o desgraçado no meio d'um mar aem limite, seguindo com es olhos o navio que se afasta, e já desfallecido, á força de fadiga, lutar entre agonias com as ondas, am que finalmente se submerge. em que finalmente se submerge.

Revolta-se a razão, quando se contempla como entes que tão pouco durão, affronrão denodados os perigos e a morte, até por um vil interesse que, de ordinario, os não tira da miseria da sua condição. Não sontente o homem com os flagellos naturaes, que o atormentão de continuo na carreira da vida, parece ter feito escrupuloso estudo para abraçar quanto pode abbreviar, ou azedar os curtos momentos que tem de existir nes-te mundo. Conduzido pela avareza, nenhu-ma difficuldade, nenhum trabalho o desanima. Em vão cresce o numero dos naufragios, que tantos milhares de infelizes tem sepultado nas aguas; tão tristes exemplos não servem de corrigir o avarento, a quem a fome do ouro tudo mostra facil, e até jus-

to, quando se trata de adquirir riquezas.

O' paixão indigna! talvez a mais vil entre as que lutão contra o dever no coração. humano, e que sem cessar nos arrastão a erimes, e a desastres! A ti se deve a arte perigosa, que deo aos homens o dominio dos mares, e que facilitando a communicação entre regiões que o Oceano separava, tanto concorre agora para nos fazer desgraçados. Sim, Emilia, se nunca se tivesse aperfeiçoado a navegação, se nunca os Hespanhoes tivessem abordado ás nossas praias, se o caminho da Europa fosse ignorado, teriamos derramado menos lagrimas, e supportado menos afflicções. Mas, quanto se engana quem pensa que separando-nos os corpos, nos separa tambem as almas! Por ventura depende o meu amor do lugar onde tu existes? Sentirei menos em outro continente o poder irresistivel dos teus encantos! Podem os teus agrados esquecer ao feliz que chegou a merece-los!

Desde o venturoso instante em que os nossos corações se entendêrão, conheci que não erão proprios para amar duas vezes; e que da primeira paixão que sentiamos, resultaria a felicidade, ou a desgraça da nossavida. Ah Emilia! como deixarião de ser verdadeiros estes meus sentimentos? Tu não podes ser inconstante, porque o teu virtuoso coração o não consente; e en porque amo a melhor das creaturas. Oh triunfo sublime do amor! Os crueis sim conseguírão apartar-me da tua vista, mas nunca poderão impedir que eu te veja, e te falle dentro do

meu coração: ahi receberá sempre a tua imagem querida as minhas ternas adorações: e a pezar das injúrias dos homens, e da sorte, se não chegarmos a esposos, morreremos amantes.

## CARTA VII.

#### Placido a Leandro:

T Endo sido, como sabes, victima infeliz da injusta cólera de meu Pai, e vendome separado de todas as pessoas que amo, passava as horas, e os dias a contemplar na imprevista revolução, que desordenou meus projectos, e que me despenhou da superior altura, a que me tinha subido o amor. O Ceo porém, condoido talvez da minha mofina sorte, me deparou aqui um Portuguez, que, além de ter com doces consolações introduzido o calor da esperança neste coração frio e desanimado, com judiciosas práticas me diverte do fastio de tão dilatada viagem.

Não penses comtudo que outro occupa na minha alma o lugar que te compete pela excellencia das tuas qualidades: amo-te sobre todos os homens, e serás, em quanto eu viver, o meu primeiro amigo.

Differentes assumptos se tem tratado em nossas conversações: mas um delles pela

éna natureza tem merecido mais a minha attenção, e não me parece indigno da rua.

Fallando comigo, este homem estimavel, da litteratura antiga e moderna, soltou de passagem algumas expressões em descredito das sciencias, e das artes; e querendo eu sondar o fundo das suas idéas sobre este objecto, discutio-se a materia, e chegou a affirmar sem rebuço que erão sempre viciosos os póvos que prezavão as sciencias; e virtuosos e justos os que não sahião da ignorancia.

O respeito e veneração devida aos autores distinctos, que trabalhão para o bem da humanidade, e a lembrança dos prazeres que me causa a leitura deleitosa, ou util dos bons escritos, obrigárão-me a fazer, contra os seus raciocinios, algumas observações, que resolvi ordenar, e communicar-te. Mas como seria prolixidade fastidiosa enfiar um a um todos os argumentos, fallarei sómente dos que são extrahidos da historia, e começarei por mostrar que a dos Romanos não póde provar, como se pertende, a maligna influencia das doutrinas humanas.

Gaba-se muito o caracter dos Romanos dos primeiros seculos da Republica se porque então não tinhão sciencias, e bem poucas artes, conclue-se que ellas forão depois a causa da sua decadencia e escravidão.

Porém, ainda não havião sciencias em

Roma, e já os crédores reduzião á escravidão, e atormentavão os miseraveis devedores, que não podião pagar as exorbitantes usuras que acompanhavão os emprestimos; por cujas violencias desamparou o povo a Cidade, onde lhe pagavão com fome e miseria as victorias alcançadas contra os inimigos da patria (1).

Amda não havião sciencias em Roma, quando dez monstros conhecidos com o nome de Decemviros, não só se mostrarão em público cercados de lictores, e d'uma multidão de Patricios licenciosos, ministros dos seus crimes, mas despojarão arbitrariamente muitos cidadãos dos seus bens, e tirárão a

outros impunemente a vida. (2).

Finalmente ainda não tinhão sciencias os Romanos, e já exercitavão com os póvos vizinhos, e alliados injustiças e traições. Os que lhe confiárão o poder de decidir as suas differenças, conhecêrão, com prejuizo seu, qual era a boa fe destes conquistadores. (3) O mais frivolo pretexto servia de

<sup>(3)</sup> Por exemplo: quando os Ardeates e Avi-



<sup>(1)</sup> Fremebant se foris pro libertate, et imperio dimicantes, demi a civibus captos et oppressos esse. Tit. Liv. Liv. II. Tacit. Ann. Liv. VI. Cap. 16.

<sup>(2)</sup> Ne gratuita crudelitas esset, bonorum donatio sequi domini supplicium. Tit. Liv. Liv. 141.

motivo para a declaração d'uma guerra: violavão-se sem pejo os tratados de alliança, ou de paz; e illudia-se a fé pública com expedientes indignos, e múitas vezes ridiculos (1).

Poderá comtudo dizer-se que organizárão o governo, quando erão ignorantes, e que não podérão conserva-lo depois da introduccão das sciencias. Respondo, que não devêrão á ignorancia as suas boas instituições, e que ja existião no tempo della as principaes

causas das posteriores desgraças.

Expulsos os Reis, os Romanos que se julgavão livres, se achárão sujeitos à mais dura Aristocracia, porque os nobres erão tantos Tarquinios, qué reputavão escravos os plebeos. Crescendo de dia em dia as violencias, e usurpações obteve o povo, por meios extraordinarios, (2) a creação dos seus Tribunos; e estes Magistrados, á força de debates com os Patricios, conseguírão que elle participasse com os nobres de todas as hon-

(2) Retirando-se para o Monte-Sagrado no

anno de Roma 219.



cios, disputando sobre o dominio d'hum territorio, se louvárão nos Romanos, julgarão estes bons arbitros que pertencia à Republica.

<sup>(1)</sup> Pode ver-se em Tito-Livio o vergonhoso procedimento do Senado, recusando ratificar tratados de paz, que salvárão milhares de Romanos, tanto no desfiladeiro das Forcas Caudinas, como " na guerra de Numancia.

ras, e dignidades da Republica. Porém estes mesmos debates que aperfeiçória a Democracia, produzírao tambem a sedição dos Grachos, e as proscripções de Sylla, que preparárão os animos para a tyrannia de Cesar. Donde se segue que esta causa da perda da sua liberdade, e por tanto dos seus costumes, precedeo muito á época em que as sciencias forão conhecidas em Roma.

He igualmente certo que os Romanos se perdêrão pela sua desmedida ambição. Depois que se construírão frotas, e se respei-tou o nome Romano fora da Italia, degénerou progressivamente a República. Não bastando, diz Montesquieu, os filhos de Roma para se formarem exercitos destinados a aterrar todas as Nações do mundo, concedeo-se o privilegio de Cidadão Romano aos alliados que ajudavão a vencer; e Roma perdendo assim as vantagens que resultavão da unidade do seu corpo, não foi mais que um aggregado monstruoso dos différentes pó-vos da Italia. As legiões, continúa elle, conservadas por longo tempo em paízes re-motos, só virão, e amárão seus Generaes: e estes pouco a pouco conhecêrão que poderosos, e amados sem risco desprezariao as ordens do Senado. Em fim, meu Leandro, a Republica, obrigada pelas conquistas a dividir-se em provincias, e dando a cada uma in Chefe, criou no seu seio as vibotas que deviáo dilacerar-lhe as entranhas.

Por tanto, se o atrevido projecto de uma invasão universal, fez por fim cahir aquelle soberbo colosso de poder, cuja enorme grandeza o fazia abrir por todos os lados, deveremos assignat, ao menos, na primeira guerta Punica, este principio da sua ruina; tempo em que não tinha ainda apparecido Ennio, o primeiro que escreveo em verso hefoico, nem existião Plautos, nem Terentios (1).

Porém, dirão alguns, havendo, assimantes, como depois da cultura das sciencias, cidadãos revoltosos, e ávidos do poder supremo, por que razão nos primeiros tempos para gloria da ignorancia sahio sempre dos conflictos victoriosa a virtude; e nos ultimos, como para opprobrio do saber, sahio

sempre triunfante o crime?

Nos dias felizes da Republica castigouse a ambição dos Cassios, e a incontinencia dos Appios, porque o povo podia tudo contra homens que não erão ajudados de for-

<sup>(1)</sup> No parecer de Civero, Tuscul. I. 6. 1., data-se o asscimento da Poesia Latina pelo anno 510. da fundação de Rema. No 6. 3. aponta o mesmo autor per primeiros Oradores Gatão, Galta, Scipião, e Leño. E na Tuscul. IV. 6. 3. diz tambem que não conhece Pilosofos antes do tempo de Scipião, e Leño.



tras militares; mas quando o feroz Mario (inimigo declarado da litteratura (1)) e o implacavel Sylla entrárão em Roma come exercitos, a probidade desarmada implorou gemendo a clemencia dos Generaes. Ainda alguns illustres Romanos emprehendêrão salvar a patria como em outro tempo os Camillos, e Cincinatos: mas não se tratava já de apaziguar tumultos populares, nem de combater póvos vizinhos, e inferiores, ou no número, ou na disciplina; era preciso destruir o poder de Cesar, e a fortuna d'Augusto: e sendo inutil a virtude heroica dos Catões, dos Brutos, e dos Cassios, acabou a libere dade com estes ultimos Romanos.

### CARTA VIII.

#### Placido a Leandro.

A vimos que falsamente se imputa ás sciencias o fim desgraçado dos Romanos; e se examinassemos a historia dos Gregos, Egypcios, e Persas, tambem conheceriamos que ellas não fotão as causas dos desastres destes póvos. Porém, não podendo assumpto tão vasto sef tratado idoneamente em car-

<sup>(1)</sup> Veja-se a falla de Mario em Salustio, Hist. da Guer. de Jugarth, Cap. 83-

tas, só farei algumas rapidas reflexões para que se não tome o silencio por carencia de defeza.

Ninguem ignora que o ciume, começado entre Sparta e Athenas, logo depois das batalhas de Salamina e Platea, e fomentado nestas famosas Republicas por meios differentes, produzio a guerra do Peloponesso; e que nella succumbindo, e triumfando alternadamente os Spartas, e os Athenienses, ambos por fim se perdêrão. Ora, como os fundamentos (1) desta rivalidade, origem fecunda de males, erão independentes das sciencias, póde concluir-se, até pelo exemplo da Lacedemonia, que os Athenienses sempre terião a sorte que tiverão, ainda que fossem tão grosseiros como os selvagens do Canadá.

He verdade que Pericles, projectando governar Athenas, exaltou o amor das Bellas-Artes, e multiplicou os espectaculos, e as sestas, para que o povo distrahido não penetrasse seus designios criminosos; mas tão

<sup>(1)</sup> Depois da derrota dos Persas, opposerãote os Lacedemonios á reedificação dos muros d'Athenas, allegando que os Persas, se voltavão, pocião nelles fortificar-se. Themistocles enviado nessa occasião á Sparta soube artificiosamente enganaos Lacedemonios, em quanto se levantavão as mupalas. Sparta nunça pode perdoar esta periidia a Athenas. Thucid. Liv. I. Cap. 6.

fraco expediente não podia eleva-lo á grandeza que desejava. Depressa conheceo quanto lhe era mais vantajoso diminuir a autoridade do Areopago (1), prolongar a guerra, e deslumbrar com o explendor d'algumas acções os olhos dos Athenienses, já por extremo orgulhosos com os successos de Themistocles, de Aristides, e de Cimon. Foi desde então que o povo, indiscretamente ambicioso, começando a ter por certa a conquista da Grecia, e do mundo, lhe abandonou o governo, foi escravo, e em fim vencido, e arruinado (2).

Quanto aos Egypcios, os historiadores, que nos contão que no seu paiz se admiravão os palacios, as pyramides, os laberintos, e se davão honras divinas aos inventores das artes, tambem nos certificão que sabias instituições os formavão verdadeiros homens; que só reputavão nobre o que era util, e que julgavão crimes a falta de beneficencia, de gratidão, e de hospitalidade. Se me di-

(1) Plutarc. Vida de Pericles.

<sup>(1)</sup> A preponderancia d'um Cidadão tem, sido sempre fatal às Republicas. Os Athenienses forão governados por Pesistrates, e por Pericles, os Romanos por Cesar; os Lacedemonios corrompidos por Lisandro; e os Inglezes trabalhando na reforma do Governo, achárão-se escravos de Cionwell. Veja-se o que diz Thucidides sobre a autoridade que em Athenas gozava o Cidadão de talena tos distinctos. Liv. II. Cap. 11.

zem que os autores que faláo de Egypto, se contradizem a cada passo, e que abundando, em fabulas até muitas vezes ridiculas, não merecem credito, concordarei: com tanto que me concedão que tudo o que se expende em abono da opinião contraria, sendo tirado dos mesmos escritos he, pelo menos igualmente incerto (1).

De que serve tambem dizer-se, sem fundamento, que os antigos Persas forão, nos primeiros tempos, felizes, porque então se aprendia entre elles a virtude, como entre nos se aprendem as sciencias? Como se póde formar juizo seguro dos seus costumes,

Quendo o mesmo Autor aponta os Chinas para exemplo, faz tambem um perfeito paralogismo, porque o principio = Os Chinas tem sabios = he falso; salvo, se na China para ser sabio basta não cortar as unhas, e ter o nome de letrado. Ve-fa-se o que dizem dos seus pertendidos Doutores, e Padre da Halde, e o Aut. das Recheich. Phistos. sur les Egypt. et les Chin.

<sup>(1)</sup> Ro sseau n'um discurso, donde certamente são tiradas as razões que Placido combate; affirma ue o Egypto eta tão feliz no tempo de Sesotis, em que não havião artes, que até este Rei sahio do Egypto para conquistar o mundo. Eu direi sómente contra isto, 1.º que se não segue que um povo seja feliz porque o seu Rei quer conquistar a terra: 2.º que he incerto se Sesostria teve essa mania: 3.º que se attribuem ao mesmo Monarca Templos, e outras obras sumptuosas, o que sup; oem muitas artes.

e das causas que os pervertêrão, se os escritores até discordão no essencial da vida do famoso Cyro? He Cyro, segundo uns, valoroso heroe que, protegendo a virtude, conquista a Asia, e deixa felizes as nações subjugadas: segundo outros, sanguinario conquistador que usurpa a coroa de seu avê; e assola os largos senhorios, com que dilata o imperio.

Asseverão estes que foi derrotado pelos Scythas: escrevem aquelles que morreo no seu proprio paiz, e entre os seus intimos

amigos (I).

Não, meu Leandro, com a historia embaraçada, e escura de tão desviadas idades não se prova que os póvos são tanto mais viciosos e desgraçados, quanto mais instruídos; e se o que digo não basta para destruir a opinião que não adopto, ha mais que sufficiente para te fazer desconfiar dos argumentos em que se funda; deixo o resto ao teu engenho.

<sup>(1)</sup> Herod. Liv. I. Cap. 11. no fim. Justini Liv. I. Cap. 8. Kenof. Liv. VIII. Cap. 4.

#### CARTA IX.

#### Placido a Leandro.

P Arece pouco ao meu contrario, para deshonrar as artes e sciencias, estabelecer, como verdade demonstrada, que estragão os costumes dos póvos, e arruinão os governos; pertende além disto que a verdadeira córagem se enerva, e que as virtudes militares desapparecem á medida que se multiplicão os sabios e os artistas. Consultemos a historia.

Os primeiros seculos da Republica Romana apresentão sem dúvida ao amador da virtude, e da gloria um espectaculo bem di-gno de inflamitar a sua alma. He uma serie dilatada de successos, em que as acções bri-Ihantes se alcanção umas ás outras, e ás quaes dão novo realce os feitos singulares de heroes que não podem ser excedidos. Que modélos mais maravilhosos que Decio no meio dos batalhões inimigos votando-se pela patria: Cursio sepultando-se em vida: e Camillo, esquecido da injustiça do seu dester-ro, arrancando a victoria das máos de Brenno! Celebremos pois a memoria de tantos varões egregios do tempo da ignorancia; mas não recusemos as homenagens devidas aos

guerreiros insignes que no tempo da cultura das sciencias sujeitárão póvos, e Reis ao Senado Romano.

Quando o discreto Polybio recordava aos Romanos as façanhas heroicas que obravão, jactava-se de o ter por amigo o destruidor de Carthago, e de Numancia (1). Cicero emulava na eloquencia com o illustre Orador d'Athenas, quando Cesar conquistava as Gallias à frente de invenciveis legiões. O terrivel Mitrhidates com exercitos que se reparavão apenas erão derrotados, vio-se reduzido, pouco tempo antes, a pedir a paz, e a acceita-la de Sylla com condições vergonhosas. Pompeo triunfou então das tres partes do mundo; e Antonio assombrou o Oriente antes de sacrificar o fructo das suas victorias á vaidosa Egipcia. Tal era Roma na guerra, quando se instruia, e recreava com Poetas, Oradores, e Historiadores.

Ainda no tempo dos primeiros Imperadores, ou antes dos monstros, que succedêrão a Augusto, as legiões conservárão o seuantigo crecito (2); se finalmente o perdê-

(2) Não se affirma o contrario sem desmentir

<sup>(1)</sup> Entre os mil Acheos que forão remettidos a Roma por suspeitas de terem sido favorareis ao Rei da Macedonia, veio Polybio que em Roma, dizem, escreveo a sua historia, e contitrahio estreita amizade com Fabio, e Publio adupta os por Scipião.

rão, se os que tinhão vencido os exercitos disciplinados de Pirrho, e de Hannibal, forão desbaratados por barbaros, cuja torrente es Romanos mal julgárão (1) poder reprezar á força de dinheiro, não accuzemos as artes e sciencias; elles só deixárão de vencer depois que as legiões dispozerão do Imperio, que os soldados se corrompêrão pelas gratificações extraordinarias dos Imperadores, e que estes cuidárão tão pouco da defeza das provincias, que até se authorizou por leis expressas a relaxação da disciplina (2). Passemos ás nações modernas.

Quando o temerario Luiz XIV. irritado contra a Hollanda pertendeo subjuga-la, a Europa admirada vio o famoso Ruyter resistir sobre o mar ás forças reunidas da Inglaterra, e da França; e o Principe d'Orange em terra sustentar, e animar os brios dos generosos Republicanos, que abrindo os seus diques, e vendo sem susto Amsterdão, e os campos visinhos nas aguas se dispunhão

a historia. Veja-se o que diz Montesquieu nas Considerações sobre ao causas da grandeza, e decadencia dos Romanos Cap. 10, e 11. Mables nas Observações sobre os Romanos Liv. VI.

<sup>(1)</sup> He sempre funesta a politica de comprar a paz com dinheiro; diminuem-se as forças proprias, e augmentão-se as alheas.

<sup>(2)</sup> O Imperador Graciano concedeo aos soldados a liberdade de deixarem as couraças, e capacetes.

a morrer, ou viver livres, não querendo dei-xar ao conquistador, no caso de desgraça, como diz um author celebre (1) mais que a gloria deploravel de ter arruinado o mais sin-gular, e o mais bello monumento da industria humana. Que mais fizera Sparta com a sua ignorancia, e pobreza! (2)

À Inglaterra tão illustre pelos seus escritores, como opulenta pelo seu commercio adquirio, e conserva orgulhosamente o imperio dos mares, a pezar dos esforços do mais atrevido, e ambicioso Tyranno. E a Trança produzio o maior numero de sabios no tempo em que rebateo com gloria as forças combinadas das primeiras Potencias da Europa, que não podérão resistir a exercitos commandados por Condés, e por Turennas.

Finalmente Portugal (pois tambem já firgurou no mundo) quando admirava a ousadia do grande Gama descobrindo o Oriente, e as acções espantosas do seu terrivel Alburque contente festeiava as polidas proquerque.

querque, contente festejava as polidas producções do illustre Barros, o genio sublime e raro de Camões, e os poemas sentencio-

sos de Ferreira.

<sup>(1)</sup> Voltair. Sec. de Luiz XIV. Cap. 10.
(2) Tedes conhecem o commercio, e rique-

zas dos Hollandezes; as Academias de Levden, de Louvain; e os seus Lipsos, Erasmos, e outros; o cue prova cue na Holanda a córagem núa era incompativel com a litteratura e as artes.

Reflectindo em táo claros exemplos, julgo, meu bom Leandro, que são alheias das sciencias as causas que tem abatido n'uns paizes a córagem de póvos famosos, e em outros estabelecido o Despotismo sobre as ruinas da liberdade,

## CARTA X,

#### Placido a Leandro.

Não entendas, meu fiel amigo, que defendo as artes e sciencias, porque ignoro os males de que ellas tem sido origem. Admiro os milagres do espirito humano, e só me parece justo que se clame contra os nossos funestos desvarios.

Se devessemos amar sómente as cousas de que não podessemos abusar, nada escaparia ás nossas maldições, pois até a virtude se transforma em crime se quem a pratíca lhe não conhece os verdadeiros limites.

Que amargos queixumes não fariamos contra a nossa Religião, dadiva singular do Ceo, se enganados lhe attribuissemos as atrocidades, que em seu nome se tem commettido no mundo pelos dous fataes abusos della, Superstição, e Fanatismo! Nos seculos em que a Igreja foi governada por Papas, que exigião dos Principes Christãos a ebe-

diencia de vassallos, e que reputavão o simples Sacerdote superior ao Rei, os successores de S. Pedro, accendendo por toda a parte a guerra, revoltando os póvos contra os
Soberanos, levantárão tributos em muitos
paizes catholicos, e chegárão a depôr os primeiros Monarcas da Europa (1). E por ventura julgaremos nociva a Religião pelas perseguições que affligírão o mundo em tempos
tão desgraçados? Não, meu amigo, não se
ajustão com as maximas do Evangelho as
doutrinas de intolerancia e soberba, que professárão alguns chefes da Christandade.

Sei que os homens tem subtilizado inutilmente em todas as sciencias, e empregado as invenções e artes no superfluo, e prejudicial, e sei que as maiores descobertas tem desgraçadamente servido, muitas vezes, para vexação da nossa especie.

 $\mathsf{Digitized} \, \mathsf{by} \, Google$ 

<sup>(1)</sup> O Imperador Henrique IV, foi deposto por Gregorio VII, e depois de muitas desgraças, seu proprio filho, por arteficios de Paschal II., o prendeo em traição, e o reduzio a morrer de miseria. Também (por me servir de exemilo domestico) o nosso Rei D. Sancho II. foi aspedamente reprehend do por Gregorio IV., e prohibido de governar por Innoceacio IV. o qual or denou que em seu lugir regesse o Reino D. Affonso Conde de Bolonha, irmão d'El-Rey; o que assim se fez y acabando D. Sancho em Toledo. Menarq. Lusitan. Part. IV. Liv. IV. Cap. 25. até 26.

Talvez querido Leandro, vou eu cortando agora as mesmas aguas, por onde ha tres seculos o atrevido Colomb, demandando um mundo novo, conduzio a escravidao e a morte á nossa desgraçada Patria. O' patria! O' infeliz America! tu foste o theatro sanguinolento onde os temerarios Hespanhoes tantas vezes revezárão os prodigios de valor com as acções mais atrozes! Tu os viste, violando o Direito das Gentes, julgar o infeliz Athualpa pelas leis civis da Hespanha: deitar Guatimozim sobre um brazido ardente, e condemnar também este Monarca, disgno de melhor sorte, ao ultimo supplicio.

Nunca o homem sensivel lerá sem horror a historia espantosa dos crimes desses ferozes conquistadores; mas nem por isso poderá concluir que os Hespanhoes não setião avaros, nem crueis, se fossem igno-

rantes.

Se a arte da navegação aperfeiçoada levou ao nosso desgraçado paiz homens barbaros que forão o flagello das nações que os hospedarão, igualmente os podia levar de costumes doces, e amaveis, os póvos que tantos tempos não virão mais que roubos e cruezas (1), receberião lições de humanidade; por leis brandas se regerião; e a vir-

... Digitized by Google

<sup>(1)</sup> Lêa-se a Relação de Las Casas Bispo de Chiaps.

tude teria mais moradas na tetra. Não será preciso deixar a America para achar realiza-

da a minha supposição.

Penn, o virtuoso Penn, comprando aos naturaes do paiz um territorio, que talvez nenhum outro deixaria de reputar seu (1), abre nelle hum refugio para a innocencia opprimida, onde podem gozar dos bens sociaes, os que querem habitar aquella feliz porção do mundo. Não propagou com o ferro e fogo os dictames da equidade, e da justiça, mas com exemplos de moderação, de benevolencia, e de hospitalidade, que nunca deixão de captivar o coração do homem, e de

A este generoso procedimento se refere o nosse so Francisco Manoel, poeta superior a todo o elogio, quando diz

Aqui, nos terrões toscos Sentados, acoritavão Os selvagens indigenas o preço Da terra já além dada: exemplo insigne, Que insculpirá infamia Nos que as plagas não suas captivárão?

Ode á liberdade.

<sup>(1)</sup> Guilherme Penn, filho d'um Almirante do mesmo nome, alcançou do Governo Britannico a grande extensão de terreno, que se chama Pensilvania em para dos avanços que seu Pai fizera ao Estado, nas expedições que lhe confárão; mas pouco satisfeito de te direito, comprou aos naturaes do paiz o mesmo territorio, quando a elle chegou em 1681. Rayn. Hist. Phil. e Pol. Liv. XVIII.

o conduzir a prática das obrigações e deve-

Quando pois a tua alma se horrorizar pelos estragos, que a sede insaciavel do ouro fez soffrer aos infelizes habitantes do Mexico, e do Perú, Imperios que a insensata política Hespanhola destruio para conservar, retira delles o teu espirito, para contemplat com deleite, como, pela humanidade d'um verdadeiro Filosofo, cabanas de selvagens se mudárão em habitações de homens virtuosos e felizes.

Não imputemos, por tanto, querido amigo, ás letras, e ás artes os infortunios dos póvos; nem entendamos que a ignorancia nivelando-nos com os brutos, preservaria os Corpos-Políticos das enfermidades, a que não tem escapado nem os que tiverão a felicidade de receber as suas constituições de sabios

Legisladores.

A sociedade feliz he a dos homens virtuosos, e a virtude do Cidadão consiste na conformidade das suas acções com as leis do paiz em que vive; e quando a Legislação for bem formada, todos praticarão a virtude, porque todos terão interesse em pratica-la. Se os costumes de qualquer nação se alterão, se por mudança de governo se passa da escravidão para a liberdade, ou da liberdade para a escravidão, as causas destes acontecimentos descobre-as o verdadeiro Po-

litico, ou nos principios viciosos da legislação, ou no desconcerto dos que davão o movimento uniforme, e regular á máquina do Cioverno.

Se um Rei sabio amando a verdadeira gloria, e conhecendo os principios, e a natureza dos Governos, estabelecesse de novo, ou por meio de reforma, entre as partes daquelle a que presidisse a necessaria harmonia; se, firme observador da justiça fizesse que a Lei inflexivel, e imparcial castigasse igualmente o rico e o pobre, o grande e o pequeno; e que uma sabia distribuição de premios e de penas convidasse o homem a ser justo, e o desviasse do caminho do vicio; contentes os vassallos, e seguros dos seus bens, e da sua vida pela exacta observancia dos deveres, serião bona pais, bons maridos, bons amigos, e em fim bons cidadãos.

Pelo contrario, se o Monarca se esquece de que este titulo lhe impõe a obrigação sagrada de promover o bem geral dos póvos que governa, se o seu capricho he a unica lei que conhece: se rodeado de ignorantes e vis aduladores, que querem fazer fortuna á custa da felicidade do maior numero, dispõe dos primeiros cargos do Estado a favor de homens, cujo merecimento consiste em saber dirigir habilmente a intriga com que se abate o cidadão virtuoso, e se eleva

o perverso e se para merecer a homa de servir a patria, he preciso ser rico, ou nobre, ou pelo menos protegido dos privados do Rei: se finalmente os vicios da administração accumulão riquezas immensas sobre um pequeno numero de familias, ao mesmo temporante de familias, ao mesmo temporario de familias. po que milhares dellas gemem na indigencia e miseria: então, men querido Leandro, sem que as sciencias nem artes coope-rem, os crimes de toda a especie se multi-plicão; a homa e a virtude são desprezadas como inuteis, e até como prejudiciaes; os tributos crescem sem que as necessidades diminuão; esgota-se o thesouro público em despezas superfluas, e desassisadas; e o Estado, para me servir dos termos d'um sabio, á semelhança do navio, que vai á discrição dos ventos e das ondas, naufragar sobre o primeiro escolho, será necessariamente, ou a conquista segura de quem tentar subjugato, ou a victima desgraçada d'uma revolução.

Igualmente se podem deduzir os desastres, ou prosperidades das Republicas, dos vicios, ou bondade de suas instituições e governo: temo porém enfastiar-te communicando-te as minhas idéas sobre materias, talvez por ti bem conhecidas e examinadas.

Demais, diz-se que em tres dias descobrimos as costas de Portugal para onde navegantes; von por tanto ves novas terras, novos usos, e costumes; assumptos bem ferteis para exercitar a razão. Mas tu não existes no paiz para onde corro.... Emilia tambem lá não vive.... que será de mim no meio do mundo sem amor, nem amizade!

## CARTA XI.

#### Placido a Emilia.

Por uma lei da sensibilidade o coração do homem desgraçado aborrece tudo o que póde distrahi-lo dos seus males: procura a solidão, porque se revolta com os prazeres dos outros: a alegria lhe parece um estado violento, e alienado pela força dos sentimentos que o affligem, quereria ver nos olhos de todos os humanos as lagrimas amargas que derrama.

Tal he, minha terna Emilia, o estado presente do teu infeliz amante. Apenas avistámos terra, foi universal a alegria. Subitamente esqueceo cada um os sustos, e os trabalhos, para se occupar por inteiro da agradavel idéa de tornar a ver a patria. Ah! esse abraçará o amigo, a esposa que o espera alvoroçada; aquelle correrá a enxugar o pranto saudoso da sua fiel amada; e eu solitario no tumulto d'uma soberba Capital, chora-

rel de contínuo o mal intoleravel de per-

Em vão buscaria para allivio de meus tormentos os espectaculos, e passatempos da Corte; nada póde recrear meu coração, quando Emilia lhe falta. Insensato! Que juizo formei eu da minha sorte, para ceder á or-dem barbara de meu Pai? Porque não corri antes a embrenhar-me nesses desertos sertões? Talvez achasse entre as féras a piedade que não encontrei nos homens; e quando tivera sido triste victima da sua ferocidade, acabando na terra onde, tu respiras, teria ao menos terminado a vida por um sacrificio digno da tua ternura. Mas, que fiz eu, Emilia? Obedeci; separei-me; procedi em fim como se te não amasse. Não, tu não podes ver em mim mais que um fraco, um ho-mem vulgar, talvez um indigno.... que profiro! Emilia injuriar-me .... aborrecerme! Ah! quando eu podesse ser criminoso, ainda a tua alma bella acharia docura em perdoar-me. Desculpa, amante ternissima, desculpa os erros da minha razão, que duvidosa no conflicto de sentimentos oppostos não sabe a qual deva encostar-se.

Quando encantado na tua presença, nada alterava o prazer delicioso de contemplarte, julgava-me o mais feliz dos homens; agora ausente, e tão longe de ti não sinto mais que o horror da minha situação. Cuidados, incertezas, desconfianças me inquietão a alma, e por cúmulo de afflicções, a saudade me affigura ainda as minhas venturas passadas. O' tempo feliz! tempo unico! Gratos, e preciosos instantes docemente empregados em ternuras, em amor! Caricias delicadas mimosos agrados ... ah! tudo acabou, tudo perdi para sempre.

## CARTA XII.

#### Placido a Leandro.

A um mez se passou, (1) querido Leandro, depois que cheguei a esta famosa Cidade; e a despeito da sua grandeza e luxo, a ella antepõe o meu coração saudoso a simplicidade da terra onde a tua amizade, e o, amor de Emilia, tantas vezes me bemaventurou.

Quizera comtudo poder participar te quanto he digno de te ser communicado; mas no meio dos entretenimentos diversos que se me offerecem, sempre a lembrança cruel do que perdi vem assombrar, e entristecer a mi-

<sup>(1)</sup> Chegar a Lisboa, e passar-se um mez sem escrever a Emilia, he falta, que a delioadeza do bello sexo difficultosamente perdoará ao nos« so amante.

nha alma; e tu sabes que não he com o coração atribulado que o espirito póde, entre os objectos que se lhe apresentão, separar dos importantes os de pouco momento, e examinar com exacção os que merecem ser averiguados. Como porém nada me deleita tanto o animo, como referir a quem amo o que vejo, e o que penso, empregarei parte do meu degredo neste agradavel exercicio.

Lisboa, meu fiel amigo, de justiça tem lugar entre as grandes Cidades da Europa. Causou-me, a principio, estranheza, e maravilha o estrepito contínuo de cavallos, e carruagens, è a prodigiosa affluencia de individuos de ambos os sexos que gírão as ruas e praças desta Capital; e bem que grande número concorra nos differentes bairros por causa dos seus empregos, das artes que exercitão, do commercio a que se applicão; não he pequeno o dos vadios, que dispensarião habitação, se lhes não fora necessario dormir, e enfeitar-se; e que passeão manhas e tardes, unicameute para se mostrarem, e galantearem com ridiculos acenos e requebros, em cada rua uma louca; que tem em pouco a reputação, de tão grande valor na sociedade.

Tambem he digna de reparo a innumeravel copia de mendigos que em toda a parte se encontrão, e que implorão de continuo

com altos gritos e lamentos, sa piedade dos que passão.

Em muitos paizes se evita, por sábias providencias; que estes vivos exemplos das mistrias da humanidade constemem; como aqui succede; o coração do homem; Tados, om quanto podem; devem sustentar-se do proprio trabalho; mas se as enfermidades, ou os annos degradão algum para ra infeliz condição da indigaraja. condição da indigencia , proveja o Estado sobre as suas necessidades. Não se pratique com o homen o que de ordinario, se usa com los brutos ; por muito bem que nos te-

com os orusos; por nusto peta que nos te-nhão servido, quando de cançados já nos não podem ser uteis; lanção se a margem. Tenho visto grandes Templos; custosos edificios; e mais tivera para admirar, se por antigo gosto se não abandonassem obras co-meçadas, para priacipiar outras que tambem

se não acabão.

As ruas não correspondem ao luxo das casas. Sabe-se quanto a pureza do ar contribue para a conservação da saude: são evidentes os perniciosos effeitos que sobre os corpos produzem as exalações mortiferas que se levantão da ruas tão immundas; é a pezar destes justos mortivos, cuida-se pouco da limpaza dellas limpeza dellas.

Não succede assim a respeino da segurança pública. Um corpo de tropa, aquartelado em differentes sitios da Cidade, desta-

Digitized by Google

ca patrulhas volantes de noite, e de dia, que evitão os roubos, impedem as desordens,

ou as atalhão apenas começadas.

D'alguns outros objectos de Policia, te fizera menção neste lugar, se não temera por extenso ser pezado; observemos sómente de passagem que a Policia he um ramo importante da Administração Pública, e que he dever sagrado do Soberano vigiar sobre o que importa tanto bem á sociedade.

Os homens, meu amigo, sacrificarão uma porção da sua liberdade, e dos seus bens, para gozarem segura, e commodamente da outra, por tanto quando se desprezão de qualquer modo os meios de conseguir este fim, zomba-se da nossa credulidade, e

quebrantác-se as convenções sociaes.

## CARTA XIII.

#### Placido a Leandro.

Os Inglezes dão o tom nesta Cidade sobre as modas dos homens: e tanto que o mesmo significa dizer-se de qualquer = vai bem vestido = ou = vai muito Inglez. = Quem não traja como elles não sabe vestir, chama-se-lhe = Jarreta. = Para merecer o nome de peralta he preciso espiar as minimas alterações do feitio das suas casacas.

calções, e coletes, e sahir sem demora com trastes semelhantes. Se além disto se póde ter hum rabão que em tróte vá n'uma hora a Cintra, e que em milagrosas carreiras chegue a escurecer a fama dos corredores Olympicos, não resta que desejar.

As senhoras mais livres no modo de ajudar com arte a natureza, adoptáo indifferentemente as modas Inglezas, e Francezas. Com que agradavel simplicidade, meu bom amigo, não sahe uma bella do seu toucador! Um vestido que por lizo, e mui cingido ao corpo deixa ver as graças da figura, os braços nús, a garganta e peito descoberto, e apenas algumas flores, ou as tranças do proprio cabello compondo a cabeça, he o presente adorno, com que este sexo amavel parece querer disputar com as bellezas divinas da Grecia, que merecêrão estatuas e altares.

Não penses porém que todas se apresentão da mesma maneira adereçadas. Em certa companhia ouvi eu uma desengraçada que se agitava excessivamente declamando contra a moda actual, e asseverando que sómente podia ser recebida por pessoas que prezassem mais do que a modestia, a elegancia dos vestidos. E como nos quiz provar (sem distincção alguma) que se podião calcular os gráos da pureza da alma, pelas polegadas que apparecião do seio, conclui

que a pobre Filosofa ignorava que as mu-lheres se mostravão nuas em público, no paiz onde erão modélos de castidade, e on-de não havia lei contra o adulterio, porque se julgava um crime impossivel.

Parece-me, segundo as minhas observa-ções, que sómente as defeituosas se agastão tanto contra a nova maneira de trajar. Será difficultoso achar uma com os braços torneados, e o collo de alabastro, que resista, authorizada pela moda, á tentação de os offerecer aos olhos da mocidade.

Ainda respeitaria eu estas pertendidas vic-tuosas, se vira que o resto do procedimento condizia com a sua ostentada modestia: mas quem agasalha na alma esta virtude, não escuta com deleite, nem responde lisonjeada ás expressões ensossas de qualquer ocioso que vem prestar por tarifa a sua affectada homenagem.

De que serve pois tanto recato no vesti-do, e tão pouco no coração? Se não he pa-ra enganar alguns espiritos superficiaes, não sei para que seja util. Quanto a raim pouco me importara que uma filha minha trouxes-se o peito descoberto, se interiormente lho escudasse a virtude (1). De ordinario po-

Digitized by Google

<sup>(1)</sup> O Author não quer justificar excessos, que, nas modas, quando não são viciosos, são pelo menos ridiculos Julgou-se necessaria esta aq-

rém despreza-se a educação das filhas; não se lhe prepara o coração com maximas sans e uteis, contra as promessas fingidas, dissimulação, e enganos dos homens, e pertende-se depois na idade das paixões remediar tudo prohibindo a moda. Que loucura! Com taes methodos derrama-se a hypocrisia, mas não se formão corações virtuosos.

## CARTA XIV.

# Venancio (1) a Placido.

Eparados a nosso pezar, pela força imvencivel das circumstancias, moderemos ao menos por viva correspondencia a mágoa doste forçado aparamento; illudamos assim nossos amigos corações, e cultivemaos o espirito pela communicação de idéas, e observações, como usavamos no tempo feliz, um que viviamos juntos.

Mil vezes fallando do luxo, ste mostraste seu apologista; hoje por me entreter comtigo ; ajuntarei alguns argumentos dos que o julgão nocivo aos Estados, desafian-

vertencia para os nimiamente escrupulosos nas

<sup>(1)</sup> He o Portuguez, que Placido encontrou na viagem.

do-te deste modo a defende-lo com as tuas melhores razões.

A existencia do luxo suppõe sempre excessiva desigualdade nas fortunas dos particulares, isto he, a nação dividida em poucos senhores, e muitos escravos; pois o brilho do fausto, e da magnificencia do pequeno numero, não he mais que um falso explendor, que não póde occultar a miseria geral.

Depravão-se por elle os bons costumes, tão essenciaes para o duração feliz dos Imperios; porque precisamente se atropella a virtude, onde he necessario a todo o custo

possuir riquezas.

Arruina-se a agricultura, e diminue-se a população, que no juizo de todos os Politicos são os mais sólidos fundamentos da verdadeira prosperidade. Arruina-se a agricultura, porque os homens desertão dos campos para se empregarem nas Cidades em occupações inuteis, e artes superfluas: diminue-se a população, porque uns se enervão pela molleza, outros se definhão pelas necessidades.

Em uma palavra a nação voluptuosa despreza sempre o util pelo frivolo; pouco a pouco se extingue entre os seus membros o amor da verdadeira gloria e da patria; e desapparecendo em fim todas as virtudes, sem poder, sem defensores, caminha de desgraça em desgraça para hum desastrado fim. Roma conservou a pureza dos seus costumes em quanto lhe bastou o necessario; e apenas o luxo, e a delicadeza da Grecia e Asia profanárão a Cidade, só o crime teve altares e adoradores.

A Persia no tempo de Cyro pobre, e grosseira sujeitou a Asia, e na época da sua grandeza foi por Alexandre subjugada.

Sparta desprezando o ouro e as riquezas teve a gloria de conservar a liberdade, quando toda a Grecia a tinha já perdido.

A China em fim dilatada, e opulenta tem succumbido ao valor d'um povo vaga-

bundo e barbaro.

Se verdadeiros são estes factos, meu querido Placido, e justos os raciocinios; por que se não prescreve o luxo em todas as nações, e não voltamos á pressa para a feliz simplicidade dos antigos costumes?

## CARTA XV.

#### Placido a Venancio.

S E em todos os tempos, querido amigo, se tem clamado contra as consequencias do luxo, se para extinguir este pertendido flagello dos Estados, encarecidos Moralistas tem formado systemas impraticaveis na situação actual das sociedades, he porque sem-

Digitized by Google

pre se reputáo os seus abusos necessarios e irremediaveis.

Affirmão alguns Authores que nos paizes de grande luxo se tirão da lavoura os braços, que se empregão nas artes, e que além disto se experimentão as tristes consequencias da ociosidade e preguiça: mas eu tenho para mim que são falsas estas duas asserções. A primeira, porque a agricultura está de tal modo aperfeiçoada pela experiencia, que a terra sustenta com facilidade um numero de homens muito maior do que o necessario para a cultivar; a segunda, porque aonde a industria, e as artes florecem (1), não póde ser grande o numero dos ociosos, pois até muitos homens trabalhão para contentar a vaidade d'um só rico.

Occupado deste modo o povo todo, será geral a felicidade, se o Governo o deixar grangear o necessario com moderado trabalho, se lhe não tirar por ignorancia, ou tyrannia, de mil maneiras diversas, o fructo das suas fadigas, e se não julgar por um vão e louco orgulho, que he baixo e vil o homem util á Republica. De ordinario porém commettem-se estes e outros erros con-

<sup>(</sup>r) Vê-se claramente que o Author não approva o luxo da Nação, que não promove a industria, e compra por tanto aos Estrangeiros os generos que o constituem,



tta a politica e a moral, e aos funestos efeitos delles assigna-se por causa o luxo. A discursos váos ajuntáo-se ainda exemplos que nada prováo.

Não póde negar-se que os Romanos accelerárão a sua ruina, abusando do luxo, depois das conquistas da Grecia e da Asia; mas quando me lembro que um Senado que pareceo a Cyneas uma assemblea de Reis (1), o deixou tranquillamente entrar com as riquezas em Roma, sem lhe prever, nem acautelar os abusos, não formo o melhor conceito da sua política. Empregárão-se frivolas declamações contra o luxo quando o mal ainda tinha cura, e promulgárão-se leis quando já era impossivel atalhar os progressos espantosos da corrupção. Meu Venancio, de nada servem remedios applicados ao enfermo, que já tem as entranhas gangrenadas.

Sparta, clamão tambem alguns sabios, foi feliz, porque desprezou as riquezas. Sparta, digo eu, teve optimas instituições, e em quanto as observou foi feliz; e como por uma dellas (indispensavel no systema de Licurgo) se tinhão banido as riquezas, alterou-se a constituição, apenas se transgredio

<sup>(1)</sup> Pyrro vindo á Italia soccorrer os Tarentinos contra os Romanos, enviou Cyneas, seu Ministro por Embalkador a Roma, o qual disse depois a Pyrro que cada Senador lhe tinha parecido um Rei.



aquella lei. Isto porém não prova que os Lacedemonios degenerárão porque se introduzírão riquezas, mas sim porque fizerão uma
indiscreta innovação no Governo.

Demais, porque se ha de pensar que Sparta prova muito contra o luxo, e Inglaterra

Demais, porque se ha de pensar que Sparta prova muito contra o luxo, e Inglaterra nada em seu favor? Os Inglezes são livres, e em geral felizes; e se Sparta teve alta consideração na Grecia, Inglaterra tem distincto lugar entre os primeiros Estados da Europa. Se a constitução Ingleza tem defeitos, a de Sparta não era isenta delles: e talvez seja bem difficil aos que nada achão bom senão nos antigos, descobrir no governo de que fallo, e ainda em outros modernos, vicios que se possão comparar com o sacrificio barbaro que os Lacedemonios fazião dos filhos que julgavão fracos, e com a politica deshumana de condemnar uma porção de homens a trabalhar sem descanço para sustentar a outra. (1)

o exemplo de Sparta, se não me engano, sómente prova que a um habil Legis-

<sup>(1)</sup> Bielfeld nas Instit. Polit. Cap. 10. 6. 4. diz que os Lacedemonios forão infelizes porque lhes faltava o luxo. E Melon no Ensaio-Politico sobre o commercio Cap. 9. affirma que elles não forão mais bem governados do que os Athenienses. Quem emprega tão falsos argumentos prejudica a causa do luxo procurando defende-la.

Rador não he impossivel fazer nascer da pol-breza d'uma nação a sua felicidade; mas breza d'uma nação a sua felicidade; mas como tambem se mostra com exemplos, e com razões que hum povo póde ser opulento sem ser desgraçado, segue-se que só da boa, ou má legislação, depende a prosperidade, ou desgraça dos Estados.

Se para defeza da minha opinião quizesse allegar com os differentes póvos da Africa, entre os quaes a pezar da falta do luxo; não ha talvez um homem feliz, os meus adminas quies ma dirião. E com razão, que nad

não ha talvez um nomem tenz, os meus adversarios me dirião, e com razão, que nada provava o exemplo, porque nesses paizes o Despotismo causava todos os males. E porque razão do mesmo modo não posso eu concluir que a felicidade de Sparta e Roma procedeo da bondade das constituições, e não da carencia do luxo? Se todos confessão não da carencia do luxo? Se todos confessão que o governo absolutamente vicioso (qual he o dos Estados-Despoticos) produz todos os males imaginaveis, parece ser natural, quando divisarinos alguns vicios no moderado, attribuir a esses vicios as desgraças que a Nação soffrer. Porém, aonde reina o Despotismo, como tudo he infelicidade e miser ria acerta-se depressa com a causa; e nos outros paizes, como se preenchem, ao mesmos pela maior parte, as condições do parto social, não podemos persuadir-nos que da mesma origem dos nossos bens, nasção todos os nossos males, isto he, do Goyera no, ainda que nada haja mais certo, nems

mais bem demonstrado pela historia.

Que se deverá por tanto concluir pezadas as razões e analizados os factos que se allegão? Não sei se a opinião geral, ou os prejuizos do seculo me allucinão, mas eu concluo que o luxo será util, ou nocivo segundo o uso que os homens fizerem delle, e que este uso péde por sabias providencias produzir o bem geral.

Deixemos pois, meu Verancio, gozar os homens das commodidades, e prazeres que as Belias-Artes, e o luxo inventão, em quanto se não mostra ser incompativel a opulencia com a felicidade; e não intentemos imprudentemente, com systemas de política violenta, aggravar os males ligados necessariamente á curta existencia dos infelizes buriamente á curta existencia dos infelizes buriamente.

manos.

## CARTA XVL

#### Emilia a Placido.

Meu estado não se descreve, eperidor amante; apenas bastão todas as minhas forças para supporta-lo: Desde o momento em eme chegando junto a mim profesio o teu amigo entre soluços estas fataes palavras pá partio o desgraçado presurbadas pela

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

chor as faculdades da alma, sou a mim propria incomprehensivel, e já morta para todo o Universo tambem o estivera para ti sem os cuidados de minha carinhosa Mái, que tão mal pago com um resto de ternura filial, que o Amor não póde expulsar de todo deste coração que despedaça. Ah! tu mesmo me não conhecêras se me visses, ou escutasses. Não sou já aquella amante moderada, que procurava temperar com a sua resignação os teus impetuosos transportes; furiosa clamo por ti; praguejo os monstros que té arrancárão da minha vista; e impla acouso o Ceo de lhes conservar a vida; e fatiouso o Ceo de lhes conservar a vida; e fati-gada em fim por tantas dolorosas agitações, mil vezes acabo no meu delirio, pedindo até de joelhos, e banhada em lagrimas, que me sejas restituido.

Quanto te enganavas, suppondo a minha sorte mais suave que a tua! Onde estão as consolações que o amor me reservava para allivio das minhas desgraças? Como por deste esquecer que partindo me levavas tordos os meus prazeres! Se visite os sitios onde ditosa te ouvia, e te fallava, proferindo involuntariamente o teu nome, as lagrimas cortem, o coração começa a anciar-se, e sem causa espavorida, fujo de lugares, que outro tempo fizerão as minhas delicias, e onde se me figura, por tu me faltares, que

Digitized by Google

solitaria no meio do mundo, sobrevivo á

extincção total da especie humana.

O' dia, o instante fatal, em que pela primeira vez escutei enternecida as tuas namoradas expressões! Porque não acodi a suffocar este infeliz amor, apenas apontou no meu coração! Tu, vivirias ainda entre os teus, amado de todos pelas tuas virtudes; e eu, na minha insipida indifferença, escaparia ao remorso cruel que me accusa de te fazer desgraçado. Ah! não forão as graças da tua figura e gesto, o que accendeo este fogo, cuja violencia augmenta pelas mesmas causas que de ordinario costumão extingui lo. Um homem cem vezes mais gentil que tu, em váo tentaria cativar-me, sem a candura da tua alma, sem a agudeza do teu espirito. Mas como e porque me negaria en ao amor de quem tão digno he de ser amado! Que escrupulosa delicadeza nas tuas amantes confissões! Que condescendencia com os meus menores desejos! Que respeito, sobre tudo, nos teus obsequios! Tu desprezavas as maximas dos que querem ser venturosos por atrevidos; e conhecendo que a ousadia; sómente acceita ás almas corrompidas, seria da minha detestada, tanto recolhias os desejos no fundo do coração, que se me não escreveras, ou se teus olhos não dissessem o que a boca temia profesir , muito tempo julgara ter um amigo no mais apaixonado

Digitized by Google

arnante. E ouso a queixar me d'um padecer que tem tão amavel origem! Que são todos os meus pezares a respeito da deliciosa consideração de ser por ti amada! He graça singular da sorte, poder mostrar-te que sou no rneio dos trabalhos a mesma que fui no tempo das venturas, e este nobre sentimento, contra o qual na la póde a fortuna, reanima meu triste coração quando desfallece de desgosto. Aspiro ao menos, meu querido Placido, ao bem de merecer-te, em quanto me he negado o possuir-te: em quanto menhe negado o possuir-te: em quanto menhe negado o possuir-te: em quanto meus olhos não oessão de chorar a tua perda, e minha boca repete entre suspiros teu nome querido. Ah! meu terno, e digno amante! se tantas afflicções me atormensão quando revolvo no pensamento o lisongeiro designito d'uma feliz reunião, que seria; se eu desvesse renunciar á doce esperança de te ver! Mas não; o vasto mar que nos separa, os perigos, a morte, não me acovardão; ao Amor me entrego ... nelle confio ... alação uma hora, um só instante de prazer nos teus uma hora, um so instante de prazer nos teus braços, remunera todos os males da minha desgraçada vida. That is a region of the control of t

Assessment of the second of th

## 泰 54 张

## CARTA XVIL

#### Placido a Emilia.

H tema oh verdadeira amante! origem deliciosa dos meus unicos, e primeiros prazeres! Não he a letra, nem o signal, em que
imprimo mil ardentes beijos, o que me convence que he tua a carta inestimavel que
recebo; conheco e pelos desusados transportes, que só tu podias sentir, e descrever:
e pelos desatinos a que te quer arrastar a vehemencia da paixão que te agita. Quanto,
Emilia, quanto te sou inferior a todos os
respeitos! Que rara sublimidade no teu amor,
e que vulgaridade no meu! Vencendo a natural brandura e timidez, tu me ensinas...
que vergonha! com teu generoso exemplo,
que ás extremas paixões nada se figura impossivel. Ah! eu julgava amar-te dignamente, e merecer teu coração, porque elevado
pela tua escolha sobre o resto dos mortaes,
me esqueci da distancia que ainda me separava de ti, e me julguei teu igual; mas hoje opprimido da grandeza des teus sentimentos conheço quanto os meus condizem mal
com a causa celeste que os inspira.

Porém, infeliz Emilia, que fantasticos
bens te promettes! Como tudo ajuizas facil, H tema oh verdadeira amante! origem de-

sem sentires que o teu afflicto amor se manatem de venturas impossiveis! No meio da admiração que excitas na minha alma, tremo apenas consideré a quanto te expunhas, e aos que te amão, se executasses o que imaginas. Que lagrimas não custárias aos que te derão o ser, e que esperão que tu sejas a extrema consolação de seus caducos annos! Que justas imprecações não fárião contra mim como causa primeira de seus crueis desigostos, convertendo talvez em seductor o cloce nome de filho! De que traças usarias para escapar aos tiscos communs dos dous sexos, e aos privativos do ten! Como salvarias a reputação, a homa, e talvez a vida? Ah! Emilia! se tu desses por extremo de amor tão perigoso passo, se nelle .... e mão te servirião os ventos? Os mares não te respeitarião! Faltaria a Divindade a sociorio de serviria de serviria de serviria a Divindade a sociorio de serviria de te respeitariño! Faltaria a Divindade a soc-correr quem tanto préza a virtude! Virias correr quem tanto préza a virtude! Virias tu na verdura dos annos .... que horrores prova a mínha alma com esta espantosa imagem! Treme, treme das facaes consequencias dease imaginado atrojo! pondera que não posso sobreviver-te, que a minha existencia sempre dependerá da tua, e que menhum de nos pórie dispôr livremente della sem consultar e outro; e se por infeliz te não assusta a morte, se não sentes os teus males, por piedade, não sejas insensivel aos tueus; sim, Emilia, conserva-te para o mem coração; tu não podes apezar de tantas amarguras ser indifferente a este doce pensamento.

## CARTA XVIII.

Venancio a Placido.

PM vão te assevero nas minhas cartas que as tuas me são em extremo agradaveis; a variedade e novidade dos prazeres da Corte, e os cuidados do amor podem mais que a lembrança d'um amigo ausente. Comtudo não faltarei por especiosos pretextos á obrigação de escrever-te; a amizade não se casa bem com etiquetas.

Notei, meu amigo, durante a minha demora em Lisboa, que, exceptuando algumas casas de criação antiga, tinhão os dois sexos muita communicação entre sí, e vejo que no resto do Reino tem, geralmente, muito pouca. Esta educação differente deve influir diversamente no moral das mulheres; e a da Corte, menos melindrosa, he talvez a mais saudavel.

As que tem os ouvidos costumados a finezas ora insulsas, ora espirituosas, e sabem por experiencia que o amor não sentido que hoje se lhe protesta, a manhá se offerece á irmá, ou amiga, não dão credito a frases namoradas. Pelo contrario as que nun-

Digitized by Google

ca escutárão expressões amorosas, e ignorão que se chama delicadeza dizer que se arde como um Vesuvio, quando se tirita de frio, pensão que tudo quanto ouvem são vozes do coração, e acreditão facilmente na jurada candura, e verdade de fingidos sentimentos; e o astuto namorado, tirando partido da credulidade, destroe n'um quarto d'hora a obra d'uma longa, e vigilante educação.

Além disto nos lugares onde as pessoas

Além disto nos lugares onde as pessoas que se amão sómente se fallão a furto, como, de ordinario, nada se obtem sem incommodos, riscos, peitas de domesticos, todos parecem amantes verdadeiros; attribuem-se á paixão os effeitos da necessidade, e das circunstancias; e a virtude da simples requestada, combatida pelos nossos excessos, e pela Natureza, que excellentemente nos apadrinha nestes duellos, apenas oppõe uma resistencia que augmenta o valor da victoria. Em Lisboa porém como he franca a communicação, bem que se pratiquem alguns desacertos, ao menos não se confia a mulher cégamente d'um individuo, que, a maior parte das vezes, apenas tem visto en trar n'hum Templo, ou passear na rua da sua morada.

He tambem innegavel que a difficuldade e prohibição initian sempre os desejos, ao mesmo tempo que pouco apreço se faz do que sem custo se consegue; e por isso a se

paração dos sexos longe de ser um reparo contra os assaltos do amor, só serve de ex-

candecer esta paixão.

Em fim, men amigo, como não somos menos insconstantes, nem menos dissimulados que as mulheres, e como o numero dos nossos ardis não he infinito, e até poucos se affastão de certos lugares communas, bom será que ellas possão conhecer, observandonos de perto, as tramas dos nossos ataques, para tomarem contra nós os meios mais proprios de defeza; pois em quanto a mulher ignora o que somos, seguro está o nosso triunfo.

## CARTA XIX.

## Placido a Venancio.

S E cartas provassem amizade, estimavel amigo, nunca deixaria de te escrever; mas nós, assentando a que nos une em mais sólidos fundamentos, desprezamos tão equivocas demonstrações.

Justa me parece a preferencia que dás a educação moderna usada nesta Corte, em quanto não considerar mais que a vantagem que della tirão as mulheres conhecerdo me lhor o que somos; como porém outras penderaveis consequencias resultão da nimia com

risco de me darem os modernos o nome de

risco de me darem os modernos o nome de antiquario, que todos os que se apartão; neste ponto, da estrada; que seguirão nossos Pais e Avôs, caminhão para a dissolução.

Estabeleço por principios, que um dos mais seguros meios de ser honesto, he fasgir de congressos, em que se vê applaudida a soltura, e ludibriado o comedimento: e que o pejo, sem o tomarmos por sentimento natural, nem fallarmos da Religião que o recommenda, he uma virtude social e nescresaria. Reduz-se por tanto a quessão a sascessaria. Reduz-se por tanto a questão a sa-ber qual das duas educações, por ti compa-radas offerece menos occasiões de delinquir, e he mais apra para conservar o pejo.

Nas casás que tu chamas de criação antiga, a Mái de familias cuidando solicita e contente, da economia domestica, e desprezando frivolas recreações, de que resulta qual-ai sempre o desgosto dos verdadeiros praze-res do sexo, dará a suas filhas a importante res do sexo, dara a suas hinas a importante lição do desempenho dos deveres sagrados, de que se encarregou pelo casamento; e empregando nos discursos familiares, maximas conformes ao procedimento, insinuará facilmenten as suas almas o amor do recolhimento e da modestia. Com este saudavel preparo quando a natureza, na idade das paixões, lhes faz sentir que tem mais uma doce necessidade para satisfazer, soprado o amor

pela razão, e pelo habito constante da ho-nestidade, exhala-se ordinariamente em suspiros, em lagrimas de ternura involuntarias, e mantem-se da consoladora esperança de li-

gar hum dia o prazer com a virtude.

O espirito da donzella recolhida deve achar uma distancia immensa entre a separação em que vive dos homens, e o arrojo de se lançar nos braços delles ; a menor liberdade lhe parecera um crime; e o horror do siltimo passo lhe impedirá o primeiro. Ajunta ainda a vigilancia dos Pais, o temor dos justos castigos, e da perda irreparavel da honra, que tem nos corações bons um poder invencivel, e eu duvido que tantos obstaculos te não anostrem difficultosa a seducção, que inculcas como facil. Examinemos a educação moderna.

As senhoras da moda occupadas de bailes, partidas, e theatros, quando não que-brantão a fé conjugal, são pelo menos ne-gligentes e desordenadas. Perdendo a noite em passatempos ou ruinosos, ou pouco decentes, perdem a manhá a refazer pelo somno as forças do corpo , e a tarde a preparar adornos, que excitem pelo bom gosto, ou custo a inveja das concurrentes; e distribuidas assim as horas do dia commertem necessariamente o governo da casa e a educacáo dos filhos a domesticos, quasi sempre velhacos e ignorantes.

As filhas são conduzidas nos tenros annos ás companhias que as Máis frequentão; e bem que o amor seja sempre prematuro nas Cidades, alli ouvem fallar desta paixão perigosa muito antes de a sentir. Familiarizadas tão cedo com as expressões e maneiras amorosas, escutão ao depois, satisfeitas, homens sem delicadeza, que preferindo a torpe facilidade ao saboroso vencimento dos modestos repudios, procurão relaxar todas as almas; que mostrao com um tom em-fatico e terminante, que sendo o amor uma paixão natural, he loucura querer fugir ao jugo d'uma Lei que tudo sujeira, e que o retiro e resguardo não são mais do que arteficios suggeridos, e recommendados pela velhice, sempre invejosa dos prazeres da mocidade.

mocidade.

Com estas e outras práticas peiores, se entretem nas sociedades os corações das que hão de ser esposas e Máis; e de tão depravado commercio... oxalá me enganára! não resulta mais que a falta de vergonha, de pejo, e de modestia, cujas amaveis qualidades constituem a dignidade do sexo.

Não, não he possível que se conserve pureza de costumes, e que se resista sempre com gloria a combates incessantes, quando exemplos e discursos irritão continuamente desejos, já muito poderosos pela natureza, e justificão a satisfação delles; mostatureza, e justifica de le control de l

trando inutil, e até ridicula a virtude. Rese peitarei sempre como milagres os triunfos

da castidade contra tantos inimigos.

Eis-aqui, meu amigo, porque admirando muitas bellezas, ainda em nenhuma notei o doce e timido othar da minha modesta Emilia, nem a mimosa decencia de suas palavras e maneiras, dotes proprios d'uma alma candida e pura, mais prezados do meu coração do que todas as perfeições, com que a enfeitou a Natureza. Oh terna! oh virtuosa Emilia! quem melhor do que tu soube jamais unir a sisudeza com o rizo, o decoro com á affabilidade, e imprimir nas acções o santo caracter da honestidade, que confunde temerarios, e obriga todos a que te adorem ; sem que aspirem a merecer-te. Quem .... mas que delirio he o meu! Porque fallo com a amante escrevendo a um amigo? Ah! meu Venancio! como o amos começa a gemet, fôra indiserição continuar.

## CARTA XX

#### Placido a Venancio.

Ede-me o coração que torne a escreverte, querido Venancio, e apresso-me a fazerlhe a vontade, ainda antes de receber resposta tua.

Digitized by Google

Não ignoras que os prejuizos tem sido repetidas vezes funesta origem de desgraças, e os factos, que o provão são tantos, e tão conhecidos, que baldada seria a enumeração dos males, que por sua causa tem dessolado o mundo. Contrudo não deixarei de fallarte no que succedeo na minha presença, porque o julgo digno de serio reparo.

Contou-se em conversação a fugida d'una Religioso com certa louca por elle requestada e seduzida; e depois de se narrar o facto, e se julgar que a qualidade de Ministro da Igreja augmentava a enormidade da acção, tratarão-se algumas questões analogas. Assentou-se que as Religiões abundavão em decemerados, que protesto descontentes, ou desesperados, que profes-savão sem vocação, sacrificados uns pelas ordens injustas de Pais, ou parentes, e seduzidos outros na verdura dos annos, por trisres promettidas commodidades, que não va-lem, sem auxilio da Graça, os prazeres que licitamente se podem gozar no mundo; e que sendo o Celibato diametralmente opposso a uma lei poderosissima da Natureza, só deverião entrar para esse estado violento os que estivessem bem seguros de suffocar as paixões, que não respeitão moradas sagradas, e até alvorotão, e amotinão o coração do home consagrado á virtude no fundo dos dezertos (1).

<sup>(1)</sup> S. Jeron. Epist. ad Eust. de custod. vin-

Por ultimo, fallou-se do tempo, em que na Igreja começou a ser defendido o matrimonio aos Ecclesiasticos, e examinou-se politicamente a influencia desta instituição nos Estados. Todos erão conformes nos mesmos principios, ou os que discordaváo soffriáo em silencio a exposição de sentimentos que não admittião. Dois porém dos que formavão o círculo, separando-se por fim, altercarão vi-vamente sobre os objectos referidos, e che-gou um delles a soltar no calor da disputa motejos e chusas, que me descobrírão um atrevido intolerante. Felizmente o mais discreto largou o campo ao inimigo, e com a opportuna confissão de vencimento, prevenio um desafio; porque o contrario blasonou depois que não tardava a mostrar-lhe com a espada o caminho da verdade.

Não sei, meu amigo, como póde o espirito humano acceitar a extravagante idéa de persuadir maltratando. Não depende da nossa vontade receber no entendimento, como verdadeiras ou falsas as proposições, que ouvimos e lêmos; o convencimento he um acto necessario, e dependente do poder que tem, ou parecem ter as razões, que se ponderão. A força arrancará, quando muito,

ginit. diz: Pallebant ora jejuniis, et mens desideriis estuabat in frigido corpore, et ante homipem suum jam carne præmortua, sola libidinum incendia bulliebant.

fingidas declarações de consentimento, mas nunca conseguirá que o espirito conceba, como verdade, o que entende por absurdo; e quem pertende auxiliar a sua opinião com violencias, mostra que tem falta de boas ra-

zões que á sustentem.

Que fructo recolhêrão os inimigos da nossa Religião atormentando alguns dos que a professavão? Que resultou das perseguições dos Judeos, de Nero, e de Domiciano? As victimas sacrificadas ao furor sanguinario de tantos tyrannos derão novo realce á fé, e multiplicárão os membros da Christandade. Pelo contrario a moral Evangelica, propagada com brandura por santos varões moderados e humildes, introduzio-se rapidamente nos corações dos homens sem vexações, nem horrores. A verdade, por sua natureza, cedo ou tarde triunfa do erro; vilmente aprecia o seu poder quem tenta persuadí-la, opprimindo o infeliz que a desconhece.

Apezar destes e de mil outros convincentes raciocinios e exemplos, não cessão os homens de atormentar-se mutuamente para espalhar, ou sustentar as suas opiniões; combatem-se em guerra aberta, e o mais forte offerece ao mais fraco a dura alternativa de morrer ou ser hypocrita. Oh vanas homi-

num mentes! Oh pectora cæca!

### CARTA XXI

Venancio a Placido.

Arto desta Cidade á manhá, querido Placido, e como entre as do Reino he celebre por ser assento do Atheneo Lusitano; escreveret sobre alguns pontos essenciaes as reflexões que tenho feito.

Situada na encosta d'um grande monte. e regada pelas aguas do Mondego, que alla corre n'un valle formade por duas cordilheiras de montanhas, apresenta uma encanradora perspectiva, cuja belleza contrasta singularmente com o interior da Cidade ; onde se não vem mais do que casas mai construidas, sem ordem nem symmetria, em ruas a que eu antes chamára precipicios.

He vasto mas informe o edificio da Universidade. Foi em tempos remotos Palacio de Monarcas Portuguezes, dado por D. João III. para estabelecimento das aulas, quando restituio a Universidade a Coimbra, que fundada aqui por D. Diniz, tinha side mudada para Lisboa por D. Affonso IV.

As sciencias que se ensinão comprehendem-se em seis Faculdades: mas o que as prende não gasta o mesmo numero de annos em qualquer dellas. Forma-se o Filosofo em

Digitized by Google

tres (1): o Mathematico em quatro: o Les gista e o Canonista em cinco: o Medico

e o Theologo em oito.

Pareceo-me longo o praso de oito annos para se formar o Theologo; e pelos Estatuatos era sómente obrigado a frequencia de cinco: porém o Legislador vendo o numero infinito de Doutores, que desacreditavão a sciencia, resolveo-se a determinar que ninguem fosse admittido a estuda-la sem ter apurado o entendimento, por tres annos, em Filosofia e Mathematica (2). Depois desta saudavel providencia ficarão quasi desertas as aulas de Theologia; effeito que justificou a Lei, e fez conhecer a esfera dos engenhos que se applicavão a esta alta sciencia (3).

Dos Formados em Leis e Canones saiem os Advogados e os Ministros: advertindo que para entrar qualquer na carreira da Magistratura he indispensavel que os Lentes todos em Congregação igualmente o julguem tão versado nos estudos que cultivou, como irreprehensivel em costumes; pois basta que tum só dos Mestres não conceitue bem o es-

<sup>(1)</sup> Presentemente em quatro.

<sup>(2)</sup> Por nova determinação são os Theologos obrigados, como antigamente, só sos cinco annos da Faculdade.

me não poder nomear benemeritos Doutores, que formão uma honrosa excepção à regra.

túdante, para que este não possa habilitar-se, sem graça especial do Soberano. Não sei, meu amigo, porque se confere a um homem o direito de annullar com a sua opinião os pareceres de muitos? Como se ig-nora que acções, por sua natureza indifferen-tes, podem ser crimes no juizo d'um Supers-ticioso, ou d'um Fanatico; e que se praticão muitas das reprehensiveis, na verdura dos annos, mais por estouvamento, do que por má indole, ou estragado caracter? De-veria ao menos a pluralidade de votos regu-lar a decisão; pois aquelle que parecesse máo ao maior numero, seria seguramente, ou muito infeliz, ou pouco bom.

Causou-me tambem não pequena maravilha a confissão ingenua que alguns Legistas me fizerão da ignorancia, em que se acha-vão do Direito Portuguez. Affirmárão-me que sómente n'uma das tres aulas do ulti-mo anno se explicavão alguns titulos das Ordenações do Reino; por ser a Jurisprudencia Romana o principal objecto dos seus trabalhos (1). Assim os que poderião talvez ser consummados Jurisconsultos na antiga Roma serão perfeitos ignorantes nos auditorios, e tribunaes do Reino, se á custa de novas applicações não adquirirem as luzes que lhes faltão.

<sup>(1)</sup> Melhorou-se ultimamente a or em destes estudos.

Ignoro por que se tem tratado táo negligentemente o importante estudo desta Faculdade, cuja necessaria reforma me não parece difficil, formando-se novo Codigo, ou adoptando-se um estranho com as modificações relativas ás circunstancias do paiz, e aos costumes nacionaes, e ordenando-se por elle um compendio.

Mas já cuido que te vejo rir da ousadia, com que pertendo erigir-me em Reformador; e se esta carta passasse das tuas mãos a outras, talvez me julgassem até merecedor de castigo; pois ordena a prudencia celebrada do paiz (a que alguns atrevidos chamão sandice) que as cégas se respeitem as instituições antigas, ainda que se mostrem modernas manifestamente melhores.

### CARTA XXII.

### Leandro a Placido.

B Aise cette lettre, et sante de joie dizia a extremosa Julia ao seu amado Saint Preux, aprazando-lhe o lugar para um amoroso encontro. Que menos posso eu dizer-te, quando te annuncio que em breve entrarás na posse do encantador objecto, por que ha tanto tempo suspiras! Sim, querido Placido, prepara-te para a felicidade, começando

pelo prazer delicioso, e inesperado de sentir palpitar em estreito abraço o coração da tua

emada.

O Pai de Emilia deve achar-se em Portugal antes do fim deste anno. Vai procurar aos pés do Monarca o desaggravo d'uma affronta, com que ultimamente o Governador lhe ultrajou a honra, joia de mais preço do

que a vida.

Entre os diversos prazeres, que ha de ex-perimentar a tua alma, não he o menor del-les, ajudar este virtuoso velho, indicandothe os mais seguros meios de vencer a prepotencia de seu adversario; e o público sempre recto nos seus juizos, elogia tanto o co-ração do Principe, que tenho por certo, que a victoria dependerá da demonstração da justiça, Com tudo, meu querido amigo, ainda suppondo que felizmente triunfa, a pezar das traças subtis, com que a manhosa cabala da Corte affasta sempre a verdade para longe do Throno, que gravissimas despezas, e que incommodos não vai custar a defeza da manocencia? No fim d'ama carreira virtuosa quando pensava acabar em paz no seio da sua familia, victima de opprobrios não merecidos, abandona as terras que o sustentão; entrega a estranhos o regimen dos poucos bens: que possue, e não leva para contrastar tantos males, mais que a segurança do jus-Kingganiaa (1997)

Digitized by Google

tranquilla consciencia.

Com que desvelos não devem os Reis esculher es vassalles, que encarregão de governo de tão desviadas colonias! Os clamos ros dos póvos chegão daqui mui fracos aos ouvidos da Magestade; e quando alguns, por ventura, lhe inquieta o coração, o parpor ventura, las inquietas o coração, o par-tido do oppressor composto de electres pa-rentes, e poderosos amigos, indispõe o ani-mo Real, caliumniando os opprimidos: trata-se de rebelde o que ousou queixar se; e de ordinario accumula-se á prittieira injustiça a de castizar o offendido, porque não foi bastante vil para beijar a mão que o mat-tratavazo. Se as verações se multiplicão, e cresce por tanto o número dos queixosos, atemo-riza-se o coração do Soberano com a pala-sera sedição a prova-se-lhe a necessidade de ser severo, caponião-se os exemplos dos que

Se as verações se multiplicão, e cresce por tanto o número dos queixosos., atemos riza-se o coração do Soberano como palas vera sedição a prova-se-lhe a necessidade de sen severo, exponsão-se os exemplos dos que sem perigosas, circunstancias tem sidá infelizes por elementes. Ralsos! These dissera eur por cada una que a piedade, o no vosso entenden, fez desgraçado, quantos vos posso mostrar assassinados por crucis! Roma, que adosou es Aurelios. Tiros a Trajanos, máo deixon acabar impunido una só dos monstros ferozes:, que occupação o throno desde Augusto até Vespasiano. O effeixo matural eda elémentia he afficicar os corações áquella

que a exercita, em quanto a vista dos males causados por crueldade nos obriga a aborrecer o tyranno, até pelo remor de sermos
tambem sacrificados. Mas talvez alongo eu
muito esta digressão, que mais discretamente reservára, para alguma das nossas proximas conversações; porque em fim depois
de teres abração a amante, rambem has de
abraçar o amigo.

## CARTA XXIII.

Placido a Leandro.

Devote, meu caro Leandro, os unicos puros prazeres, que o meu coração tem sentido nesta cruel ausencia. Quando julgava que a minha vida seria até ao seu termo um tecido de infortunios, tu me chamas do centro das tribulações, e me mostras a felicidade. E verei eu junto a mim, quando meanos o esperava, a minha tema Emilia, seu bom Pai, e o meu unico amigo? Não será isto um sonho, uma illusão do teu coração, sempre desejoso de me fazer feliz? Ah! muito acostumado á desgraça, já todas as venturas julgo para mim impossiveis. O triste, meu Leandro, a quem a fortuna perset que, só facilmente crê o que póde augmentar suas desditas; e quando um bem se lhe

annuncía .... tal he sua miseria! fatiga o espirito até achar nesse bem males que possão de novo affligillo: encosta-se ao peior delles, e dando-lhe muitas vezes um ser que lhe não convem, ajunta quimeras a realidades, como se estas não bastassem para o fazer desgraçado.

Apenas me falla Emilia na sua carta em viagem, de repente a imagino fugida, desa amparada, exposta á maldade dos homens, e a todos os caprichos da sorte. Agora me parecia ouvir os gritos, e lamentos de seus inconsolaveis Pais; agora cuidava ver a infediz no horror d'uma tormenta; e passando assim d'umas a outras idéas dolorosas, criet desgraças, e atormentei-me com ellas. Mas acabarão-se os desgostos, querido Leandro; e minha alma transportada, esquecendo antigos pezares, já goza, como se fessem presentes, de tantas promettidas venturas. Que afortunada vida? Que delicioso futuro! Amor! Amizade! estão esgotados os teus favores, e completos os meus desejos:

Economia Son, rom or a or a real field.

1 over the control of the profit of the control of the

## CARTA XXIV.

## Placido a Emilia.

A não sou, adorada Emilia, aquelle infeliz amante que augmentava sempre os teus males pela triete descripção dos seus. Apenas atéqui divertido de constantes amarguras, por curtas distraeções, tinha quasi renuncias do para aempre à rodos os prazeres da vida. A memoria dolorosa de quanto cinha gozado nos rápidos instantes do felicidade que o Ceo me conocidêra, irritava semucessar minhas penas. Por uma vez que so Amor us mostrava aos meus olhos graciosa e contente, cem me apparecias pronunciando entre soluços e lagrimas o ultimo adeos que me déste; porem agora, a esperança deliciosa de te ver e possuir devanta meu coração abatido de saudade, e mistura a doce ales gria com todos os meus semimentos.

abatido de saudade, e mistura a doce alergria com todos os meua sessimentos.

Ah! para que foste uma vez misteriosa comigo? Porque fizeste equivoca tão agradavel noticia? Não devias tu escolher bem claras expressões para dizer me que se terminavão em fim nossas desgraças! Oh terna! oh suspirada amante! Não me engano quando creio que tornamos á doce familiaridade em que algum tempo vivemos? Chega-

contínua certeza de ser por ti amado, e a gozar do sublime amor que só tu podes inspirar e sentir! Que feliz mortal poderá medir-se em prazeres comigo! Que honras, que riquezas igualão a ventura de ser teu? Não, Emilia, a fortuna mão tem poder para elevar-me acima da dignidade de teu esposo he o alvo de meus subidos desejos, o termo das grandezas humanas. Vem pois querida amante, tão rara ma belleza. como querida amante, tão rara na belleza, como na virtude, dar inveja nos circulos, nos passeios, ás mais distinctas formosuras: vem tornar para mim graciosos os sitios em que tantas vezes te chorei perdida: benefico influxo receberá aqui a natureza com a tua presença; e correndo em transpellidade os dias da minha vida, serei mais feliza pelo teu amor; que todos os grandes da terra.

### CARTAL XXV.

Placido a Venancio,

A Cabo de ler, meu querido Venancio; um discurso onde se defende a escravidão; e como pelos meus proprios principios, e pelos argumentos sólidos de Filosofos esclarecidos, até a palavra abornino, direi o que

penso sobre esta clara violáção dos direitos da humanidade.

A funesta mania de querer sustentar com sofismas engenhosos proposições visivelmente absurdas, tem retardado sempre o progresso das Sciencias, sem exceptuar, apezar da importancia dos objectos, a Política, e a Moral. Um pertende que o vicio he vantajoso ás Sociedades: outro tirando absolutamente a liberdade ao homem, e com ella a meralidade das acções, torna injustas as Leis, e inuteis os premios e os castigos. Este faz consistir o supremo bem nos prazeres e deleites da vida: aquelle julga sómente sabio o homem insensivel á dor e ao prazer, isto he, o homem que não existe. Oh meu fiel amigo! que fructo podem tirar os miseros humanos de uma vá Filosofia, creadora de systemas absurdos e frivolos, e de seitas tão ridiculas, quanto perigosas!

Confesso, e com prazer, que modernamente se tem illuminado o mundo moral com luzes mais puras; mas, ou pelo amor da celebridade, ou pelo desejo de lisongear um Soberano, adoptando as suas idéas, ou em fim por indiscreto respeito ás opiniões, e usos invererados; ainda nos nossos tempos, escritores que se recommendão com o titulo de Filosofos; empregão os seus talentos em theorias infructuosas e nocivas. Mostra-me agora o roreiro de que pêde servir-se

o amigo da verdade para não errar o cami-

Não me admiro quando leio que o Chefe dos Peripateticos sustentou erradamente que a escravidão era conforme á natureza; mas na idade, em que tão miudamente se tem discutido, e destarado os deveres e direitos do homem, não se defende esta pessima doutrina sem um coração feroz.

As Republicas Gregase Latina tiverão escravos. Os antigos pensavão, cuido eu, que se não podia formar bom Governo, sem seduzir á condição dos brutos uma porção dos membros do Estado. Os Athenienses, porque erão mais rolidos que o resto dos Gregos, tratárão melhor os escravos: em Lacedemonia e Roma, de costumes barbaros, os Senhores os atormentavão e assassinavão (1); mas ao menos para desaggravo da humanidade, Sparta foi muitas vezes castigada com as revoltas dos infelizes que maltratava, e na Italia Spartaco mostrou aos Romanos que escravos, porque o erão, não deixavão de ser homens.

Desmembrado o Imperio Romano pela irrupção dos barbaros, conservou-se o uso

<sup>(1)</sup> Augusto coarcton a jurisdicção illimitada dos senhores sobre os escravos i e legislátão cepois sobre este artigo, Claudio, Adriano, e em fim Constantino, como se vê da L. unic. Cod. de smend. servor.



dos escravos entre as nações, de que descerio dem as actuaes da Europa; e pelo tyrannico systema feudal universalmente introduzido, olhou-se como bem fundado o injusto direito da escravidão. Hoje porém (e desde o Seculo XV.) a liberdade natural he sagrada, e reconhecida em quasi toda esta parte do mundo; e os homens são, ou julgão ser, unicamente escravos da Lei.

Quem não vè que repugna com a natureza da sociedade civil, que uns membros estejão debaixo do poder arbitrario de outros? Se nações inteiras estão neste caso a respeito d'um só homem, isto he, do Despota, he porque a ignorancia d'uma parte, a crueldade, e a força da outra, mantem como legitima a usurpação dos direitos sociaes. Os Governos, diz Sidney (1), e com elle todos os Políticos, não se estabelecêrão para proveito, ou gloria daquelle, ou daquelles que governão, mas para o bem, e felicidade de todos.

Apezar desta tão clara, como vulgar verdade, porque na Africa os vassallos são escravos do Soberano, julga-se que podemos, sem offender a justiça, comprar naquelle paiz os que nos servem na America: mas eu tenho por certo que assim como não adquirimos o dominio, quando compramos uma

<sup>(1)</sup> Discurs. sobre o Governo. Cap. 2. Secq. 3.

consa furtada, tambem o que compra a liberdade roubada pelo Despota, nunca póde

ser della legitimo Senhor.

Demais um escravo não representa de membro da Sociedade, porque só he tal que supporta incommodos para lograr vantamens; e elle, condemnado desde que he nosso, á miseria, e ao trabalho, sómente vivo para commodidade do barbaro, que dispoe, como lhe apraz, das suas forças, e da sua vida

Alguns affirmão que se exaggera na Europa o rigor do tratamento dos negros, e o contraditão com o interesse que resulta da conservação da saude dos escravos: mas os Senhores, pela maior parte, ignorantes o crueis, esquecem-se dessa remota utilidade, quando se indignão, ou obrigão os escravos a trabalhos durissimos; e neste ultimo caso, até por necessidade são rigorosos, para que o escravo comparando o castigo com a fadiga, ache esta menos dolorosa, e se decida por ella.

Em vão se clama que a Lei declara hor micida o Senhor que mata o escravo: sim, a Lei não quer que o escravo morra violentamente ás mãos do Senhor, mas deixa a este a perigosa faculdade de o fazer morrer lentamente; faculdade de que se abusa tão frequentes vezes, que eu estou, ha muito, ponvencido que não tenho um só parente

que não seja réo de muitas mortes. A gra-ça que a Lei faz ao escravo, he a mesma que um algoz faria ao padecente, a quem podendo d'um só golpe terminar a vida, lhe désse, depois de o ferir, alguns instan-tes para agonias e dores.

Em fim, meu Venancio, nem a antiguidade da escravidão, nem a utilidade produzida pelo trabalho dos nossos infelizes esduzida pelo trabalho dos nossos infelizes es-eravos, póde disfarçar aos meus olhos a injustiça cruel, com que nos fazemos senho-res de entes, nossos iguaes por natureza. Execravel será sempre para mim a memoria do barbaro (1) que se lembrou de ordenar o plano de tão odioso commercio; pois não sei por que triste singularidade he necessario para a cultura das terras na America, o que se dispensa em todas as outras. Sobre o pertendido direito de matar os vencidos na querra, do qual insensatos Pu-

vencidos na guerra, do qual insensatos Pu-blicistas tem deduzido o da escravidão, nada te digo, porque essa opinião detestavel, e o seu imaginado fundamento acabárão com

a barbaridade da Europa.

Tambem me não demoro a destruir alguns outros viciosos argumentos, porque peguei na penna sómente para desopprimir o

<sup>(2)</sup> O celebre Las Casas, que tanto clamou contra a injusta conquista do novo-mundo, foi quem imaginou reduzir à escravidão os Africanos.

coração; e porque a punivel audacia dos Escritores que se infamárão defendendo a escravidão, já foi sobejamente castigadá por Montesquieu, Raynal, e Rousseau.

### CARTA XXVI.

### Placido a Venancio.

Rocurei, meu amigo, um dos Ministros desta Cidade para o informar da Justiça d'um requesimento, de que me incumbia solicitar o despacho; e entrando na ante-sala achel diversas pessoas, que igualmente o esperavão para fins semelhantes. Apenas appareceo o Magistrado, cada hum quiz ser em primeiro lugar euvido; eu porém que em seu carregado semblante cuidei ver Miños, deixei adiaturar a turba supplicante para ser por ultarismo julgado.

Em quanto duron esta especie de audiencia, mão sahio da sua boca resposta favoravel, pois quando a não podia dar mã, não dava nenhuma. Vendo que ninguenti era exa ceptuado, e não esperando para min methor fortuna, retirei-me, fulminando miprecações contra este insultador do público.

Contando depois a varias pessoas o que te relato, rirão-se da minha admiração, e

disserso-nte que Ministro affavel era um bem ,

de que poucas vezes se gozava.

De que principios concluem os Juizes que devem ser carrancidos? Em que se me-lhorao os interesses da justiça com as maxi-mas duras, e a inchada soberba do Magis-trado? Quem supplica, soffite (ao menos assim se presume) e por tanto merece aga-salho, e não desabrimento, e o Ministro que recebe e escuta o presumido reo com aspereza, deixa em dúvida, quando lhe impoe a pana, se não satisfaz alguma paixão particular. Qu Juizes, diz, Cicero (1), devem parecerse com as Leis, cujos castigos a equidade regula, e não a colera. O mesmo criminoso já convencido e tem mais di-reito à commiseração do que á durezar Não se deve insultar o homem desgração ainda quando o seja por seua proprios desvarios.

Besta mairo usada aspereza dos Juizes esa-plica a razão dos fracumentos destas os Juizes esa-

plica a razao dos frequentes ultrajes commentidos pela infame caterva dos agartadores; ou beleguias nos miseraveis, em qua dempolado estas infernaes harpias. Ninguem ignora que a prisão (a maior parte das vezes) ano las mais que um mejo de ter seguro a que suppompe são, para nelle se executar a pena determinada pela Leim se for conventido e condemado. Todos os dias porens o Cinso

Corecon a consequence on the consequence of the con

dão, apenas suspeitado de criminoso, he blasfemado, e injuriado por bocas, donde nunca sahe uma expressão compassive; e se, por certo da sua innocencia, ou por outro justo motivo, recusa levemente sugeitarse ao mandado do Juiz, lanção-se sobre elle os vis galfarros, apropellão, pisão, e arrastão o infeliz a uma das prisões da Cidade:

Ah meu amigo! e para que lugar o conduzem! O innocente la esta confundido com o culpado: o que delinquio levemente, e por inconsiderado , familiariza-se com o pesverso de dampada tenção a alejvoso rombador, ou assassino; e deste escuita aquelle & yenenosa doutrina que lhe inficiona o animo. O robusto e são alli se sente enfraquecer, e definhar pela falta do preciso alimento , is pelo ar meficico, e pestilente que respira ... tristes humanos! não sei se somos mais desgraçados errando nos bosques se sivendo em Sociedade I. and con the society of the society

sie in da Lei , marro angistojme a rank<u>ar</u>a

Erauadido que não saica da nassacamada patria, sem que à ella chegue o nario, que pass la parte no fin deste mez, prosign sen

participarte as reflexões que faço sobre o que vejo e observo.

O jogo he aqui o entretenimento universal; e por isso o jogador tem entrada facil e certa nas companhias de Lisboa. Que ha de fazer quem as frequenta, sendo este o gosto dominante? Não ha meio termo, meu amigo, ou jogar, ou ser insipido, e pesado nas sociedades. O nosso velho rifão, que diz que o Amor iguala as condições, bem se applica no tempo d'agora ao jogo: até o Conde e o Marquez se assentão a jogar com pessoas, que não soffrerião de pe na sua presença fóra da partida.

Também há casas públicas de jogos prohibidos. Talvez te admire a contradicção da frase? Pois tambem eu não concilio a determinação da Lei, com a publicidade impuni-

da deste facio

Grandes males se evitavão, executandose por todos o preceito saudavel, que defende o exercicio de jogos, em que o homem de o exercício de jogos, em que o homem impaciente e arrebatado póde perder em poucas horas quanto bastára para as necessidades da sua vida toda. Com tudo justo he que o Governo dissimule com os transgressores da Lei, nas recreações particulares do Cidadão, porque seria duro, e aggravante perturba-las com exames e pesquizas.

Ignoro porém o que pode justificar a tolerancia de casas públicas, onde com a mira

Digitized by Google

em grandes ganhos o pai de familias, e o jornaleiro jogão o sustento da esposa, e dos filhos; e onde o mancebo perde o tempo que deveria empregar em estudo, ou traba-lho util, e adquire vicios, que, convertidos em necessidades, muitas vezes o obrigão a

roubar o amigo, ou seu proprio pai.

Eu julgo que a ignorancia dos Ministros sobre a existencia local destas modernas covas de Cáco, as perpetúa para ruina de muitas desgraçadas familias: ao menos procurase corromper, com o milagroso metal, os satéllites venaes, que os rodeão, e acompanhão; e com estes individuos não he difficil concluir taes ajustes á satisfação de quem está prompto para despender dinheiro. Tão honrados são ás vezes os Officiaes de justiça!

### CARTA XXVIII.

### Placido a Leandro.

Que hontem te escrevi, terminando a minha carta, me suscitou a idéa de te fallar sobre demandas.

Differentes Soberanos, anteriores ao que presentemente nos rege, conhecendo as males que causa a diuturnidade dos pleitos, legislarão sobre a ordem do processo, deter-

minando por sábias providencias o que se juli-Verdade. Os práticos porém, cujos interesses se não ligavão com a execução destas Leis, facilmente achardo expedientes para eternizar às demandas, sem infracção absolura dos preceiros do Legislador; e as formalidades que se introduzirão, como diz um sabio. para conservar a ordem pública, são agora

o flagello dos particulares.

Advogados, Procuradores, Fiéis, Escrivães, se colligação para ruitra dos litigantes, e opprobrio da justiça: frequentemente nascem muitas acções no progresso de uma só, semelhando-se á Hydra de Lerna a quem se cortavão inutilmente as cabeças. Cavillações, enredos inextilcaveis obrigão as partes a graves despezas, e desvião cada dia mais o termo do processo. De ordinario, findar causas de grande momento, apenas he concedido aos netos daquelles que as comecáráo.

Toleraveis serião tão longas demoras, se, ao menos, produzissem sempre justas deci-sões; mas tiráo se os bens ao verdadeiro Senhor para os dat a quem menhum direito tem a elles: este he esbulhado violentamente d'uma posse legitima, è nunca mais a ella restituldo: aquelle trabalha inutilmente até a morte para haver de seu irmão a legitima paterna.

Digitized by Google

Não penses comtudo que tantas iniquidades sejão resultas dos animos malignos, ou dobres dos Magistrados; elles são commummente victimas dos artificios do Advogado, e da confusão das Leis. Um sabio e recto Juiz póde involuntariamente offender muitas vezes a justiça, pois tem de conformar se com o que se acha ordenado n'aum Codigo defeituoso e contradictorio, formado em tempos desgraçados (1), ou com as Extravagantes pramulgadas desde e Reinado de D. João IV, até ao presente, das quases abgunas ha, suja existencia se ignora, porque não temos dellas completa collecção; e outras de que já se não execusão, as determinações, porque a madança de costumes, ou de circunstancias não permittem a sua observancia.

Cuido porém que não está longe o fina de santos males. Trabalha-se em novo Codigo; e não invejaremos os da Toscana, Russia, e França, se a bondade da obra corresponderia demora da publicação.

<sup>(1)</sup> O C digo Filippino publicado por Filippe III. em 1603. Veja-se Pash. Jest de Mell. na Mist. do Bir. Cive Part. Capa 557 6

### CARTA XXIX.

#### Placido a Leandro.

Uando me enfado da monotonia fastitidiosa, que reina nas companhias em que entro, procuro algumas vezes os Theaeros.

Deixemos a d'Alembert, e Rousseau o cuidado de nos mostrar qual he, em geral, a influencia destes espectaculos sobre os costumes; e observemos sómente se os Theatros de Lisboa são vantajosos aos nossos. 🗥 No Italiano y ora uma coqueta ensina traças delicadas para entreter ao mesmo tempo dez amantes, declarando bisonhas e antiquarias as mulheres, que ainda pensão ser virtude a fidelidade: ora um bobo, cuja graça principal consiste na grandeza dos anneis da cabelleiras, e nos canhoes, e abas da casaca, engana o crédulo Pai de fami-lias, e a furto lhe introduz em casa o se-ductor de sua filha. N' uma palavra, expoese aos olhos do público o quadro dos vicios, enfeitado pelas facecias dos Comicos, e pelos encantos da musica, e para o fazer detestar, ou se declamão, cantando, pedaços de moral inutil e sédiça, ou se finge que-rer castigar o velhaco, ou embusteiro, que girando o Theatro uma e nívitas vezes, provoca o riso com brados, e exquisitas visagens. Então em applauso soão os bravos, retinem as palmadas, e fecha-se a escola dos costumes até ao dia seguinte.

Confesso que a Opera séria não tem defeitos desta ordem, e he por tanto menos

Confesso que a Opera séria não tem defeitos desta ordem, e he por tanto menos perigosa: mas acostuma-se a mocidade, como diz Voltaire (1), a preferir os prazeres do ouvido aos da alma, as cadencias da voz aos pensamentos sublimes, e a decidir do merecimento das obras pela muzica das arias.

Não posso affirmar-te qual destas duas especies de representação agrada mais aos Portuguezes. Os chamados Tafnes de Theatho separão-sé em dois partidos; um a favor da actriz Burlesca, outro da séria (2); e chegão a tal enthusiasmo que a não terem degenerado tanto as antigas raças Portuguezas, renovavão-se em Lisboa os bandos de Pilades, e Bactilo que dividirão Roma.

Nos Theatros Nacionaes se de tempos a

Nos Theatros Nacionaes se de tempos a tempos se ridiculiza um vicio, gasta-se a maior parte do anno em mágicas, transformações, dramas insipidos, mas apparate-

<sup>(1)</sup> He tão verdadeiro o juizo de Vult, que em Lisboa julga-se ter provado que huma opera he boa, mostrando que tem duas arias bellas, um dueto affectuoro, etc.

<sup>(2)</sup> Em 1805.

sos, e sempre seguidos d'um entremez que para encontrar acceitação, ha da abundar em equivocos obscenos, ter duas ou tres scenas lascivas, e um fandango, ou lumdum bem desaforado, Que santas lições! que edificativos exemplos!

Raras vezes se representão Tragedias, que eu preferirei sempre aos outros espectaculos; porque se vemos o intrigante, o váp ambicioso, o traidor ao Rei, ou á Patria, urdir enredos, formar criminosos projectos, tambem vemos quasi sempre punido o máo

com espantosos castigos.

Procede esta falta de não poderem talwez dous actores calçar dignamente o cothurno: porém se não derramamos lagrimas vendo Tancredo expôr generosamente a vida paga salvar Amenaida, quando a presume infiel; ou a virtude, e a natureza sacrificadas ao Fanatismo, podemos rir com as scenas graciosas do ayarento, ou do prodigo, pois se nos faltão Tragicos, temos alguns verdadeiramente Comicos (1).

Que te direi das Actrizes? Que hão de fazer mulheres tiradas de casas vis, sem educação, sem leitura, e representando de Semiramis e Berenice? Demais, apenas qualquer dellas desempenha a expectação do pú-

<sup>(1)</sup> Tal ne o juizo que o Público fórna de João dos Santes, Diogo da Silva, etc.



blico no caracter de lacala, ou regateira, affirmão-lhe es apaixenados que he uma perfeita Actriz, e ampliando para esse fim o systema da sciencia infusa, declarão-lhe que nasceo para o Theatro, e que não precisa dos preceitos da arte quem tem uma tal natureza; e a triste ignorante escutando como ingenuos estes mentirosos discursos, conserva toda a vida os defeitos, com que appareceo a primeira vez na scena. Someate representão bem, quando vão

Sómente representão bem, quando vão fazer no Theatro figuras pouco differentes das que tem feito no mundo,; e por isso o caracter desenvolto he sempre optimamente desempenhade. Falta-lhes porém a arte quando se trata de mostrar o animo seguro no meio dos maiores perigos: a intrepidez que artosta com a morte: es transportes das paixões furiosas: e tudo o que offerece de matavilhoso o espectaculo dos grandes crimes;

ou das grandes virtudes.

Eu lhe aconselhara que se familiarizas sem pela lição com as heroinas da antiguidade; que estudassem nos Poeras a linguagem das paixões; e que até as mais habeis fossem ver os grandes modélos aos Theatros de França, e de Inglaterra, para que voltando vivas copias de bons originaes rivessem as ourras que imitar: pois faltando-lhe estes preliminares; deveremos conten-

tar-nos com o gracioso Entremez ou, quando muito, com a bem acceita Gomedia.

### CARTA XXX.

## Placido a Venancio.

E Ntre os muitos individuos de varia condição e fortuna, que das differentes partes do Reino chegão a esta Capital, atrahidos dos seus passatempos e grandeza, merecem particular attenção os chamados Cavalheiros de Provincia.

Habituados a passarem por grandes nas terras pequenas, entendem que tambem o serão na Corte: mas depois dos maiores esforços apenas os mais ricos hombreão com os da classe média de Lisboa; e não podendo sustentar por muito tempo este mesmo fausto mediocre, vendem a carruagem e os cavallos, com que fizerão a brilhante entrada, e chegão, antes de se recolherem para a patria, a não se distinguisem dos mecanicos senão em terem mais dividas, e menos tenção de as pagat.

Irritados então de se verem confundidos com a vil gentalha, e privados dos diarios alimentos da sua vaidade, isto he, das cortezias, Senhorias, ou Excellencias, com que os adulão os rusticos da sua terra por igno-

rancia ou villania, desabatão suas mágoas na casa d'atgum illustre parente ou amigo. Alli depois de compararem a fidalguia com a riqueza, é Zombarem desta, como as velhas do amor, mostrão com evidencia geneatogica serem Fidalgos de grande Solar: queixão-se da mudança dos tempos? e recordão-se que; ha trezentos annos; seu quinto ou sexto avô era respeitado dos Titulos, quando entrava na Corte: ajunta-se ainda a historia dos feitos heroicos dos seus antepassados, e a ingratidão da patria; com os actuaes descendentes.

Em que se fundão, men amigo, estes homens tão pezados aos outros, para pertender que os successores dos Monarcas, que premetrão os serviços de seus avos, remainem hoje sua ociosidade! Como querem que mereção a mesma consideração, o heros que defendeo valorosamente a pátria, e o poltrão ignofames, ou quando muito, entendido em iguafias e etiquetas! (1) Sabel, para vossa vergonha, frivolos declamadores, já que tanto rods jactais de homas herdadas, e vos julgais tanto mais nobres, quanto mais desviados vos ficão os maiores benemeritos, sabel; que, com melhores idades, distinctos

do: alguna conheço de mérito superior, cujos nomes declarára; se o elogio dos nomes declarára; se o elogio dos nomes declarára; se o elogio dos nomes de contra os omittidos.



Varões Portuguezes deixarão brazões antigos y e tomárão os que adquirião pelas proprias façanhas (I). Pensava-se naquelle
tempo que o nascimento illustre não dava o
privilegio odioso de alcançar honras , e subir a cargos por marecimentos alheios. O
coração verdadeiramente grande desdenha glorias transmituidas pelo sangue, porque só servem de supprir nos tracos a falta das adquitidas.

Não duvidos com tudo respeitar nelles a nobreza da familia, se as accors de valor, ou de virtude dos ascendentes forem imitar alas,, ou excedidas pelas proprias. He tão nautal amar nos filhos o metecimento dos Rais, que os Romanos, tão austeros, e cioras da igualdade das direitos o não podião objet sem yoneração para os netos dos Scipios e e das Torquatos. Por cas esta bella prerogativa, se os recommenda aos nosos objets desimpenho das obrigações mais actuas da patria, para que deste modo ja que logrão as maiores santagens, sofirão tâmbem os maiores santagens e das patria, has a da lastica e da justiça o bem que seja de inconnectavel sporeiro, verdade, he que opi-

<sup>(4)</sup> No exincipio da Manazquia, o Conde Mencique, Praggenitor dos Reis deste Reino; e mo tempo, dos nossos triunfos, na Asia Duarte Pacheco Pereira.

nião dos poderosos, prejudicial, e contraria ao bem, e ordem das Sociedades Políticas.

# CARTA XXXI.

ope i d'Venancio a Placido de la constante de A Dinitastic; meu amado Placido, que se julguem maiores que os outros homens, os que não podem allegar partitudo de superioridade mais que appellidos, e distincções heridadas segue dirás turdos que, nascendo humflides desprezão os de igual condição, apento por feliz accidente se tevantão do sea primetro estado? Desculpo (se n'algum caso a soberba frierece distarce) desculpo com menos feligifiancia esta aborrecida qualidade nos que sempre cercados de vis aduladores. oos que sempre cercados de vis aduradores, virão desde o berço, multidad de domesticos disputando Chure si qual ha de ser mais escravo; rieos moveis guarmecendo os apparatmentos dos sens palacios, e rodo o apparato e pompa, cem que se acompanha a grandeza. Com os entendimentos tas deslumbrados como os elles pulgas que lle da nerureza a designadade de convenção, e destas falsas prelhistas tiñas as criadas consequencias, com que desgraçadamente se allócinas más o homem a quem tudo diz que he pequeno, merece ser o desprezo e mosa do público,

Digitized by Google

se ridiculamente se enfatua apenas recebe agazalho d'algum valido da Corte, ou por favor da fortuna póde despender mais que

seus ignaes,

Sendo este o mais ôco, e fragil assento da nossa vaidade, deve suppôr se pequeno o numero de taes individuos: mas enganava-se quem o cuidasse. De quantos escarnecêras, se andando junto a ti, eu te apontasse este que não falla ao companheiro das Aulas, ou Academia, porque um Decreto e subio ae primeiro degrao da Magistratura: aquelle que estranha a fysionomia do amigo que communicou familiarmente, porque entra na cara quagera do grande que o sustenta, ou lhe pende no lado esquerdo a insignia que compeni. prou, ou alcançou por baixezas.

Muitos destes conheço, caro amigo, e com elles me encontro, reprimindo sempre, a meu pezar, a o vivo desejo de lhe dar no a meu pezar, o vivo desejo de lhe dar no rosto com a insignificancia dos motivos, por que passeão tão inchados: mas fora desacerto esperar das nossas reprehensões a melhora destes enfermos. Sempre no mundo foi maior o numero dos nescios, que o dos discretos; e como não podemos applicar-lhe a saudavel cura dos loucos, continuemos a ris de tão ridiculos apavonados, que vivem para vergonba da razão humana. vergonha da razão humana. e de la despera de la compansa de la

Digitized by Google

## CARTA XXXII.

### Placido a Venancio.

Ouco sensivel ás recreações privativas da Corte, frequentemente te asseverava que; se podesse, gostoso fugiria para sempre do estrepito da Cidade, para o socego e tranquillidade do campo. Quantas vezes me gaínha o fastio nos lustrosos circulos; em que mil Narcisos achão o summo bem; revendos em caus propries acháices e do-se em seus proprios enfeites ; e cuidando que á bandalhice do trajo se devem render os corações de todas as bellas! Quantas me rio da miseravel fatuidade, com que outros perdem no jogo grandes sommas, para na opinião de ricos alcançarem da louca, que se lhe assentou ao lado, algúma passageira distincção! Este julga merecer as preferencias pelo garbo, com que entra em sala, e pela gentileza, e variedade de comprimentos: aquelle trabalha solicito, e disfarçado por apanhar do Grande que o conhece a desdenhosa cortezia, com que se dá por honra-do, e ennobrecido. Que turba de menteca-pros, meu amigo, que enfadonhas sociedades!

Nada te digo dos publicos passatempos, porque melhor do que en conheces quanto

valem nos Theatros, representações poucas vezes toleraveis, e nas praças, combates sanguinolenos; vergonhosos restos da nossa antiga barbaridade. Enojado por fim dos prazeres da Capital, procurei o campo, suspirando por gostos desprezados de corações, que enganadamente buscão inquietos a felicidade em quimericos bens, que não podem

produzi-la.

produzida.

A inesgotavel variedade, que a Natureza offerece nas suas producções, satisfaz e deleita a alma do contemplador solitario, que dellas se eleva insensivelmente para correr com o espirito, n'um curto espaço de tempo, a vasta extensão do Universo. As largas campinas, a que serve de limite o horizonte, a perspectiva magestosa das serranias e montes, e o formoso painel d'um prado cortado por arroios, e matizado de flores, são objectos, cujo aspecto contínuo me modifica sempre como novo. Convida-va-me ainda a persuasão bem fundada de ver familias, contentes com a mediania. ver familias, contentes com a mediania, adquirida pelo trabalho util da lavoura, praticarem cuidadosas as obrigações de seus differentes estados, e acharem no desempenho desses deveres a preciosa quietação da alma, sem a qual de nada valem todas as riquezas do mundo.

Nos lugares, dizia eu, onde devem con-servar-se reliquias dos primitivos innocentes

costumes, onde se não ha de honrar o dinheiro, mas a virtude, não serei ao menos
incommodado pelo espectaculo escandaloso
dos indignos, que nas Cortes se exaltão pela riqueza, em quanto geme na ignominia
o mérito desvalído e indigente. Não podendo ser feliz por mim mesmo, tentarei se-lo
pelos corações dos outros; e os prazeres de
que for testemunha excitarão docemente a
minha sensibilidade, divertindo-me por alguns momentos das eternas amarguras, a que
me condemna o amor.

Pouco durárão estas enganadoras visões, que a realidade destruio, substituindo-lhe quanto póde consternar, e atormentar um coração sensivel aos males, que aturadamente padece a miseravel humanidade, pelos vicios das instituições sociaes.

Nos campos, meu amigo, não mora a innocencia, nem a felicidade. Os homeas que os habitão só são ditosos na fantazia dos authores, que em lugar da vida campestre, nos desenhão em seus escritos a imaginada idade de ouro. Só vejo por toda a parte pobres, ruinosas habitações: semblantes pállidos e desfigurados: corpos definhados, e mal vestidos; tristes evidentes sinaes da fome e miseria que flagella, e encurta a vida aos vassallos, que prestão os maiores interesses á Republica! Apenas por excessivos trabalhos se adquire pão para sustentar a vida,

e refazer as forças perdidas na cultura de predios alheios. Poucos os possuem proprios, e duvido que a condição destes seja menos infeliz, que a dos mercenarios. Ah! e seraras vezes se liga a virtude com a necessidade, quaes serão os costumes de tantas victimas della! O contagio da depravação da Corte já inficiona, ha muito, os habitantes do campo: empregão-se dolosas astucias em todos os contratos da vida: affecta-se a louvada antiga simplicidade para desviar a suspeita: e entre os meios de adquirir preferem-se os mais uteis aos honestos.

Deste modo, querido Venancio, se trocárão de repente em desgostos tantos imaginados prazeres, por que o meu coração suspirava: não achando em lugar da supposta abundancia e virtude, mais que maldade, e pobreza. Ah meu amigo! assim se frustrão sempre todas as minhas esperanças, e se desconcertão até os projectos d'uma fugitiva felicidade.

CARTA XXXIII.

#### Venancio a Placido.

Astimando, como tu, meu caro Placido, a incrivel indigencia dos nossos lavradores, mil vezes me tenho indignado contra deshumanas instituições, que deixando-lhe apenas para viver, lhe arrancão o producto do seu suor, para supprimento de precisões imaginarias, e sustentação de mil individuos

inuteis e pezados.

Nenhum Estado póde subsistir sem tributos, isto he, sem um fundo público, que se fórma de certas porções das fortunas particulares, e se emprega em utilidade de todos. Quando o tributo he moderado, e contribue cada um á medida das suas faculdades: quando a sua arrecadação he a menos onerosa, e feita no tempo mais opportuno para quem o paga: quando todos concorrem, e se não estabelecem excepções injustas, que fazem viver os ociosos á custa dos occupados, consegue o lavrador a recompensa do seu trabalho, e entra ainda sem custo para o Thesouro público com a porção, que lhe toca na distribuição geral.

Porém se o Governo nas suas contínuas, e varias exacções parece não ter em vista mais do que desesperar os lavradores; se estes além dos dizimos pagão ainda o quarto, e o terço a Corporações, ou Morgados; se para consolação dos males, que lhes causou um anno de esterilidade, ou alguma desgraça particular, despiedados Publicanos, surçados aos gritos das esposas e filhos, lhes sea questrão, e arrematão os unicos bens, que

possuem, então formão, como tu vês, a classe mais infeliz do Estado.

Não ignoro que alguns Economistas tem ousado avançar em seus escritos que a industria e actividade augmenta na razão dos tributos; e por este falso principio chegou a barbaridade dos homens a julgar proveitosa: a oppressão dos póvos. Porém, meu fiel amigo, o trabalho com que podem as forcas humanas tem limites, e-quando por excesso de tributos, nem o mais laborioso se póde levantar da miseria, abandonão-se os campos; os que podiáo viver contentes cul-tivando a terra, suspirão abatidos e considera nados pela ociosidade, na qual gozão muitos dos seus semelhantes todas as commodidades da vida; e passando das Provincias para a Capital vão assalariar-se nas casas dos poderosos e nobres, ou viver confundidos na multidão por traficancias indignas e criminosas.

Arruinada deste modo a agricultura, comprão-se ás Nações estranhas os generos de primeira necessidade, e não sei se com. as minas mais abundantes se poderão sempre remediar os funestos esseitos deste vicio monstruoso de Economia. Que vantagens póde tirar do commercio o paiz, onde não ha pão? E a que perigos se não vê exposta a vida dos Cidadãos, e a tranquillidade pública!

Estas verdades, meu Placido, que ape-

nas aqui ennuncio, me parecemoineontestaveis; mas a sua clara exposição não caba nos limites d'uma carta. Demais, os principios em que me fundo são conhecidos de todos; e quando vires que se affastão delles os Chefes dos Estados, ou seus Ministros; pão os tenhas por ignorantes, mas sim pot insensiveis e tyrannos.

# CARTA XXXIV.

unguer i completo de contrologo de contrologo de contrologo de Venancio a Placido, en en el cultiporte de contrologo de contro

Onheciaise, meu bam amigo, pela desa coberta da Astarica que justamente lastimas rão alguns Historiadores a sorte desgraçada das mulheres dos povos Nomades, ou rigor rosamente selvagens deste ántigo continenta te. He fraco a imperio do Amor, onde os homens errantes, e sempre incertos do seas destino, apenas alcanção o diario alimento á custa de gravissimas fadigas. Esta insensibilidade, que no novo mundo mostrárão os mesmos póvos mais civilisados, e que tamo se oppoe aos progressos da sociabilidade, devia, se não me engano, fazer excessivamente dolorosa a existencia do sexo fraco; apezar do aviltamento da especia humana naquelles desgraçados paizes.

Em vão se intentaria mostrar que pelo

exercicio constante e geral da crueldade as mulheres poderião habituar-se ao soffrimento, e suppor-se destinadas pela natureza para escravas dos homens; pois quando me lembro da facilidade, com que as Americanas se lançárão nos braços dos Hespanhoes. isto he , dos assassinos despiedados de seus Pais, Esposos, e Soberanos, conjecturo que o desejo de fugir a despresos, e affrontas perennes, foi, senão a unica, uma das verdadeiras causas deste incrivel procedimento. Não, meu amigo, se os homens daquelle paiz não fossem tão sobejos em indignidades, não se terião prostituido sem repugnancia as trezentas esposas do Inca Atabaliba, logo depois da batalha de Caxamaica, que sujeis tou o Perú a Carlos V., nem no dia sea guinte passariáo ao campo inimigo cinco mil Americanas (11)

O juizo que acabo de formar adquire ainda nova solidez, comparando este, e outros factos, talvez unicos na historia das Nações, com os nobres arbitrios, tomados pelo mesmo sexo a favor do nosso em paizes, onde não era ultrajado, ou era amado, e adorado como divino.

Um Filosofo affirma que a condição das mulheres melhora progressivamente desde o estado natural até ao da civilização apurada;

<sup>(1)</sup> Zaratz Histor. do Peru. .



e eu mesmo convenho que, nas actuaes Sociedades, as mulheres gozao de muitos bens. sem soffrerem males sempre inherentes á vida selvagem. Com tudo, se tenho observado bem, não são entre nos tão felizes, como podiamos e deviamos faze-las.

Sei que obrigando-nos ao desempenho dos officios de maior porte temos incontestaveis direitos a superiores considerações. Grangeamos a subsistencia das familias: mantemos a tranquillidade interior do Estado; e aventurâmos vida e reputação contra os inimigos que o atação. Mas a quem pertencem honras, estimações, dignidades! A mulher, seja a de um Heroe, apenas se illustra por gloria reflectida, pouco propria para satisfazer corações generosos.

A antiga ficção das Amazonas, que modernos credulos viajantes julgárão ver realizada nas margens do Maranhão (1), foi inventada por algum amador do bello sexo, que tentou dar-lhe no quadro d'uma quimerica vingança a impossivel consolação de seus males. A idéa d'uma Republica, governada e defendida por mulheres, que expulsão do seu territorio os homens com ignominia, mostrando-nos ao mundo, ao menos uma

<sup>(1)</sup> Foi descoberta do Hespanhol Orelhana Viag. ao rio das Amazonas por Mons. de la Con-

yez, exemplarmente castigados, deve ses deleitosa a corações indignados contra a constante primasia, que nos arrogâmos na Sociedade.

Não sei, meu amigo, se a fatal inclinação, que em mim sinto para ama-las e ado ra las, me allucina, e encarece no espirito a desgraça do seu estado: mas com o coração que tenho vejo os homens, nas minhas observações, sempre duros, arrogantes, e insensiveis. A mulher bella he o primor da natureza; e se une as graças a discrição não sem as lingoas vocabulo, que expresse a excellencia desta maravilha. Que: estimações., que respeitos não merece este sexo tão favosecido, e tão digno de severtar o nosso pela bondade, e riqueza de seus dores ! Embora seja um exaggerado na opinião do maior numero : desprezo os votos da multidão ignorante je grosseira, se me conformo em sentimentos com os corações escolhidos, emre os quaes un sempre terás muito distincto lu-Ray she obsides in the site and Harrison , mile on

င်း မောင်းတိုင် ၁၅၉ နှစ်မှ ၁၉၉၂၁၈ သည်။ ၁

, a through the or one to of a

Der Gebergerichen der Andersonschaften der Anderson

# CARTA XXXV.

## Placido a Venancio.

Ma duvides, meu Venancio, que as mulheres sejão ordinariamente assim na Europa, como na America escravas dos homens. Tambem pensei em outro tempo que terião melhor sorte em paizes mais polidos; enganei-me; e a uniformidade do proceder injusto contra entes, que do Ceo nos enviárão a suavizar com prazeres os dissabores contínuos da vida, incitou-me a reflectir com curiosidade sobre as causas desta tyrannia, e as diversas maneiras de a exercitas. Exporei em differentes cartas o que sobre este vasto assumpto tenho podido ver e meditar.

A Natureza fazendo indispensavel a união dos dois sexos, e dando a um delles a superioridade das forças, determinou a subordinação eterna do outro. Por toda a parte se vê o animal fraco, inquietado, perseguido, e até devorado pelo forte: e os homens, sempre contradictorios, dizendo-se horsorizados por acções filhas do instincto, imitão a ferocidade dos brutos atormentando a fraqueza. Se consultarmos a historia, acharemos que em todas as idades tem abusado,

em prejuizo das mulheres, d'algumas van-

tagens, que lhe tocárão na partilha.

N'um paiz gastão as forças e a vida,
obrigadas ao duro trabalho dos campos; em outro servem captivas, e encarceradas á bruta sensualidade d'um Despota; neste tirão as Mais, por piedade, a vida ás proprias filhas recem-nascidas, aterradas dos males espantosos, que as esperão; naquelle dá Romu-lo aos maridos o barbaro direito de dispôr da vida de suas mulheres ... ah! por ven-sura não erão, como os homens, membros sura não erão, como os homens, membros da Sociedade! Porque se lhe negava o soccorro, e indemnização, que se deve em virtude do paeto social ao offendido, ou lesado? Apezar das justas razões de abolir a Lei que o permittia, durou seculos em todo o seu vigor tão detestavel privilegio (1). Oh meu amigo! mui longa seria a lista, se apontasse todos os lugares, em que por diversos modos os homens atormentão as que podião servir-lhes de companheiras nos trabalhos e prazeres! Não me admira com tudo que o selvagem orgulhoso, independente e feroz, sómente busque a mulher quando a natureza lho ordena: assim procu-

<sup>(1)</sup> Vê-se em Dion. d'Halicara. que Romulo des que maridos extensissima jurisdicção sobre as mulheres; cujo direito parece ter-se conservado nas LL: das 12 Taboas, que se publicarão no anasoci da fundação de Roma.

ra a caça, a pesca, e a pelle do animal, com que se cobre: maravilha-me porém que homens nascidos nas doçuras da Sociedade, em lugar de gozarem, na posse do mais bello presente do Ceo, as puras delicias d'um amor legitimo, maltratem, e até envileção as que devião ser objectos de seus carinhosos cuidados.

# CARTA XXXVI.

#### Placido a Venancio.

Os Germanos, se nos não engana Tacito, respeitavão extremamente as mulheres, e as consultavão sobre os negocios mais importantes, chegando até a suppor-lhes alguma cousa de divino (1). Das Lacedemonias, diz Plutarco (2), que se vestião d'homens quando casavão; significando-se por esta ceremonia a igualdade dos dois consortes. Entre nós aconselhára eu que levassem cadêas nos pulsos, como symbolo da escravidão, a que as reduz o hymineo, por ellas tão desejado antes, como, em geral, depois aborrecido; e porque não temo, escrevendo-te, defender a verdade, direi altamen-

(2) Plut. vida de Licurgo.

<sup>(1)</sup> Tacit. de morib. German. Cap. 8. e 18.

te que nos somos quasi sempre a origem das discordias conjugaes, bem que orgulhosos soltemos por toda a parte amargos queixumes contra as infelizes, que opprimimos.

Observa o homem em quanto aspira a possuir a sua amada. Que humildade, que condescendencia! Não tem vontade propria; o coração da amante regula todas as suas acções; nada o consola no dia, em que algum accidente o priva de passar ao seu lado as horas do costume; sacrifica-lhe os prazeres do campo, as partidas, os bailes, o Theatro; acha em fim o Universo inteiro no objecto da sua tetnura. no objecto da sua ternura.

Talvez he este o unico tempo, em que a mulher póde julgar-se igual, e ás vezes superior ao homem: mas tem breve duração, e o casamento troca, commummente a face das cousas. Converte-se a humildade em soberba, a condescendencia em obstina-ção, e o que antes se dizia feliz em ser es-cravo, declara que he Senhor, e quer que sejão respeitados os seus caprichos, e louva-das as suas desordens.

Não se póde, meu amigo, ser mais alei-voso, nem mais injusto! Que maior alei-vosia do que fingir eu sentimentos e virtu-des, que não tenho para captivar o coração que me abominára, se me vira como sou? Que maior injustiça do que servir-me do po-der, e de prejuizos, que o tempo mudou em

Deis, para maltratar quem, de ordinario,

s6 com lagrimas se defende?

Com esta iniqua conducta, nada me parece tão natural como ser aborrecido: mas não pensa deste modo o geral dos homens. Entendem que a esposa, e amante são especies de natureza contraria: e por isso se emprega com esta, para ser amado o que penhora corações sensiveis, e pratica-se com aquella quanto os angustía e affronta. Transforma-se então justamente o antigo amor em odio: multiplicão-se as dissensões com os motivos que as originão, e a presumida morada do prazer muda-se n'um inferno de tribulações contínuas.

## CARTA XXXVII.

#### Placido a Venancio.

A te fallei, querido amigo, das pasmosas mudanças, que produz o casamento. Cresce porém a surpreza, quando ouço dar o nome de inconstancia á merecida aversão, que as mulheres concebem contra os perversos que as enganão.

He inconstante a que deixa o homem de quem he amada, para se entregar, por leveza, nos braços de outro que em pouco tempo aborrece; mas a que amou no destinado esposo bondade de ceração, franques za d'alma, brandura de palavras, e de tratamento, e encontra nelle, depois de sujeita, desabrimento, reserva, e tereza, não he mudavel, se o aborrece. O homem que ella amava desappareceo com as qualidades bellas, que o fazião digno do seu amor; e o marido he olhado, por me explicar assim, como um intruso, ou estranho, com quem nada se contratou, e a quem nada se deve. Não he pois mudavel a mulher, como pertende o nosso orgulho: o culpado he sómente o homem, que dá ainda o nome de insconstancia ao effeito que a sua maldade produz.

Usurpado pelo homem o privilegio de enganar, e de gozar do fructo dos seus enganos, cada matrimonio faz um Despota que desempenha tão aborrecido titulo com o seu procedimento. Julga-se, em geral, que os chefes das familias nunca devem mostrar em casa semblante risonho: e partindo deste principio, ainda os mais joviaes nas companhias, deixão á porta, quando se recolhem, as boas maneiras, com que agradão fóra, para fazer a sua entrada, melancolicos e severos. Usando desta arte, são necessariamente temidos das mulheres e domesticos; porém, que resulta do constrangimento, em que se acha a casa toda na presença do dono della? A felicidade d'uma

familia he o fructo da harmonia, em que vivem os seus membros; e pelo methodo exposto está o chefe em guerra perpetua com os infelizes, que governa.

Oh homem, que tão pouco o pareces! como póde ser insensivel o teu coração ao doce sentimento de te veres amar daquelles, com quem habitas! Como podes desdenhar o prazer de fazer felizes! Como ignoras que pela affabilidade ganharias os corações a quem és odioso pela aspereza! Porque segues a louca tradição, que te ensina que o rosto do pai de familias deve ser carrancudo e pezado? Desengane-te à razão, e a experiencia; préza, e exercita a virtude, porque o teu exemplo he indispensavel, e para a insinuares facilmente nos corações, emprega sem cessar a brandura. O Despotismo pode fazer-te temido, mas não amado; e em quanto não mereces sê-lo, derrama a discordia na sociedade a que presides, males de toda a especie. pecie.

Tal fôra, meu Venancio, o discurso que eu fizera a cada um dos tyrannos domesticos, se palavras podessem abrandar sua dura condição, ou curar seu espirito tomado do erro, e do engano: mas como tudo seria inutil, continuaremos antés a analyse do seu insensato systema de viver.

# CARTA XXXVIII.

Placido a Venancio.

Lém do semblante triste e severo, que se julga indispensavel no cabeça da familia, merece o nosso reparo a maxima recebida è authorizada, que muito se abate o marido que consulta a mulher, ou lhe communica 6s seus interesses, ou recreações. Sei que em muitos casos a mulher não póde dar conselho util, e que a algumas até fôra loucura pedi-lo. Com tudo admittindo estas excepções não posso approvar a regra. Porque esconderei aquella, com quem cohabito, os successos que acrescentão, ou diminuem a nossa fortuna, os motivos que causão á miinha alma prazer, ou amargura? Porque me reduzirei ao triste estado de viver só no meio d'uma familia? Se sou feliz, augmente-se o bem, fazendo-o conhecer, e sentir a quem me ama: se sou desgraçado, sirvão ao me-nos as consolações da esposa para lemitivo do mai, e tenha no seu coração, quando tudo me falte, um asilo onde me salve das perseguições da sorte. Per virtude singular da sensibilidade a communicação dos males affrouxa-lhe o rigor, e a dos prazeres augmenta-lhe a intensidade.

Digitized by Google

Todavia o homem parece não pensar que a mulher lhe póde servir de amigo. He aim ente de inferior natureza que se compra para se encarregar dos trabalhos domesticos, e satisfazer appetites nas occasiões que lhe determinão; pois até para gozar do mais vivo prazer da vida, não se consulta a mulher: usa-se de authoridade, sacrifica-se a victima; e o homem simplesmente sensual corre parelhas com os brutos. As almas grosseiras e depravadas ignorão que os prazeres do amor tirão todo o seu preço do coração que os concede; e que o amante verdadeito, e delicado quer antes acabar de dor aos pés do objecto amado, que lhe accende os desejos, do que tentar satisfaze-los por violencia.

Ja he muito o que tenho ponderado, mas ainda não he tudo. A posse segura da infeliz, que geme em perpetua escravidão, enfastia frequentemente quem no amor só arata de satisfazer os sentidos. Pertence exclusivamente aos corações mimosos amar um só objecto, e experimentar por elle successivamente sensações sempte gratas, e sempre variadas. Aquelles de que fallo, duros, e grosseiros ignorão que a ternura da mulher amada he fonte inesgotavel de prazetes. Limitados ao gozo fysico, e enjandos das que possuem, busção mas que são o opprobrio do sexo, a felicidade, que só pode acharas

ho amor verdadeiro, e maltratão mais que nunca as desprezadas esposas, que dão bem depressa com a nova causa das oppressões injustas que supportão. Acresce emão o ciume aos outros motivos dolorosos; e a vida das tristes escravas, não he mais que um recido de amarguras, e pezares. Nem lioito fhes he o queixarem-se de tão feios ultrajes a que se abalança a arguir o esposo dos crimes que commette a todos os instantes, he no juizo dos homens deslavada, e temeraria, e soffre de ordinario n'uma clausura o castigo do pertendido arrojo. Ah! de que servem tantas violencias? Por ventura o terror póde gerar amizade, ou fazer amar a servem tantas violencias? Por ventura o terror póde gerar amizade, ou fazer amar a
virtude! As desgraçadas que atormentâmos,
chorão, abominando-nos, a perdida liberdade: olhão com espanto para a duração eterna do laço, que as sujeita aos anthores de
seus males: e indignadas se entregão á vingança, e a raiva que depressa lhe suggerem
funestos meios de desaggravo. Lança-se uma
nos braços do amante assiduo; e docil, e
no crime se vinga, desattentada, da negligencia, e dureza do esposo. Outra escurando sómente o seu resentimento, transformada pela desespêração em furiá, pragueja o
flagello de seus dias, deseja lhe a morte; e
acaba por ministra-lha. Que terriveis extremos! Aterra me a idéa delles: mas ainda
mais se me confunde a razão; quando vejo

perseverarem obstinados os homens em antigos erros, que sem os fazerem felizes, tornão miseravel a condição da adoravel metade do genero humano.

## CARTA XXXIX.

#### Placido a Venancio.

A Inda não posso deixar o bello sexo: Emilia lhe pertence, o honra, e o enfeita; e cuido, quando o defendo, que advogo a causa della.

Menos me irritarião as injustiças dos homens, se a Natureza na formação da mulher a privára de todas, ou da maior parte das qualidades, que constituem a excellencia da nossa especie. Não está provado que no homem o espirito he mais penetrante, ou mais vasto, ou mais brilhante. Em todas as sciencias contâmos mulheres illustres; e se he maior o numero dos sabios, tambem he maior o dos applicados: e talvez a differença de educação nos possa dar a razão da superioridade de espirito, de que tanto nos vangloriamos.

Sei que na lista das mulheres celebres se não contão genios iguaes a Descartes; Newton, e Lock; e nem por isso me atre-40 a affirmar que a falta provém de inferioridade de intelligencia. Em todos os seculos, e paizes, (são raras as excepções de tempo, e de lugar) se tem dado o nosso sexo ás artes e sciencias, em quanto o outro encarcerado nas paredes da sua morada, se limita á economia interior della, sem exercitar a razão. Ignoro pois se no infinito numero das que nunca cultivárão o espirito, se não acharia uma, que meditando descobrisse as Leis do Universo; e outra as da sensibilidade, e por ella nos explicasse a origem e formação das nossas idéas, e juie zos.

Quanto aos dotes da alma he indubitavel que em muitos nos igualão, e até nos excedem em outros. Tão vulgar he no sexo delicado a affabilidade, ternura, docilidade, e commiseração, como em nós a dureza, inflexibilidade, e indifferença com os males estranhos; e se pela natureza do Governo se tem multiplicado em alguns paizes os exemplos de magnanimidade e patriotismo, os homens não se tem achado sós no campo da gloria,

Quando Bruto, sacrificando o sentimento ao dever, condemnou á morte os proprios filhos, já Lucrecia não tinha podido sobreviver á sua deshonra: e se Carão dilacera as entranhas para morrer com a liberdade, Porcia affrontando a dor, merece que se lhe confie o projecto de assassinar Cesar, e morre como digna esposa do mais virtuoso Ro-

Na patria dos heroes, em Lacedemonia, as Máis e mulheres incitavão os filhos e maridos, a arrostar com os perigos, e a morte: celebrando em canticos de alegria os que gloriosamente morrião, e chorando envergonhadas os que deslustravão seu nome salvando a vida.

Concluo pois, meu estimavel amigo, que loucamente blasona o homem da bondade privativa do seu sexo, tanto por não rer negado a Natureza ás mulheres nenhuma das qualidades mais uteis á humanidade, como por não estar averiguado se, quanto ás do espirito, por ella, ou sómente por nós tem sido condemnadas á mediocridade na successão dos seculos.

Resta porém .... e eis-aqui oh amavel sexo! a primeira e irremediavel origem dos vossos maiores males! resta porém aos homens a força: instrumento fatal nas mãos de orgulhosos e tyrannos, que ignorão, ou se esquecem de que se aviltão com victorias conseguidas de contrarios inhabeis para resistir. A fraqueza d'um sexo não dá ao outro, direito para o vexar a seu sabor: he pedo contrario, no meu juizo, poderoso motivo para nos esmerarmos em bem trata-lo.

Quem pudéra, meu amavel amigo, introduzir nos corações dos homens, quasi

sempre duros e ingratos, a verdade do que te escrevo; e ensinar-lhe a arte simples, e natural de viver em perpetuo prazer com aquellas, que alternadamente idolatrão e atormentão. Que importante serviço não fazia eu deste modo ao sexo amavel, que a Natureza com tanto desvelo ornou de graças e belleza, destinando-o para origem das nossas maiores delicias? Mas, que forças bastarião para combater erros obstinados; e extirpar prejuizos encanecidos, e arraigados profundamente pelo tempo, e muito mais pelo nosso indomavel orgulho! Clamores, raciocinios, exemplos, não podem abrandar corações que desprezão, e chegão a deleitar-se com as lagrimas da belleza humilhada: e como he destes o maior numero, existiraó mui poucas, a quem a sua triste condição não obrigue a formar dos homens o conceito, que delles fazia uma discreta abandonada, baixos em quanto desejão: altivos desde que esperão: ingratos depois que alcanção. canção.

## CARTA XL.

#### Venancio a Placido.

A S tuas ultimas cartas, meu querido Placido, me confirmão na idéa que já tinha da docilidade de teu coração, e da generosidade de tua alma; reconheço em fim o amante extremoso de Emilia, e o meu verdadeiro amigo.

He dado a poucos homens sentirem como tu os encantos do amor, e da amizade. Quasi todos, insolentes, se jactão de insensiveis aos prazeres do espirito, e do coração, e mofão, por nescios, dos que fazem consistir nelles a sua primeira felicidade.

Concordo comtigo na materia discutida. A mulher enviada do Ceo, como diz um elegante Poeta, para aperfeiçoar a natureza do homem, he no seu poder desgraçada: e a sujeição a que a reduzio a inferioridade de forças, tem sido precisamente fecundo principio de desditas. Com tudo este sexo tão amavel, como infeliz, bem que se queixe com justiça da Natareza, deve imputar á Sociedade o maior numero dos seus males.

O casamento he sem dúvida o contrato mais importante da vida. Por elle se ligão dois individuos pelo tempo da sua existen-

cia, e se obriga cada hum a promover constantemente a felicidade do outro. Conhecido o valor da convenção, principalmente pela insolubilidade do vinculo, todas as prevenções me parecem poucas para proceder seguro. Dão-se com tudo inconsideradamente estes nós eternos, sem que a vista contínua dos males nascidos por nossas fataes imprudencias, nos assuste, e torne mais cautelosos em tão arriscados ajustes.

sos em tão arriscados ajustes.

A primeira origem de dissenssões e desastres he sem duvida a permissão de se unitem os sexos, logo que a natureza lhe não obsta. Todos sabem que se resiste com grande custo á vehemencia das primeiras impressões, e que por falta de experiencia o amor nos mostra inalteravel a felicidade nascida nos mostra inalteravel a felicidade nascida da posse segura da pessoa amada, e como a Lei nos não estorva, fazemos com a maior ligeireza o maior sacrificio. Segue-se tambem desta regra que se reputão proprios para contrahir a mais solemne das obrigações, aquelles que o Direito não julga capazes para administrar seus bens, e como pelo matrimonio passão effectivamente a administra-los, infiro que por condão singular extingue os verdores da mocidade, e illustra antes de tempo a razão. A estas victimas voluntarias acrescem as que injustos Pais conduzem apressadamente ao altar, ou para que acceitem melhor a sua escolha arbitraria, ou porque tamem que lhe escape alguma grande fortuna; pois cuida-se, em geral, que não se póde ser infeliz sendo rico. Ignoro, meu Placido, porque se não defendêrão estes immaturos consorcios, assim para obviar um abuso do poder paterno, como para não pagarmos tão caro as primeiras fraquezas do nosso coração.

Que diremos tambem da indifferença, com que se ligão para se amarem sempre, pessoas desconformes na educação e caracter? Passa por axioma que não pode haver amizade entre individuos de differente indole; mas os que menos analogia tem entre si, não se julgão improprios para um amor eterno; e por este estranho modo de pensar, se engrossa todos os dias a lista dos infelizes. Quantos, além destes, sacrificão a liberdade para fugirem á nimia severidade dos Pais! Quantos porque se enleyão n'uma enganosa perspectiva de grandeza, que depois he tão esteril em prazeres, como fecunda em dissabores ?

Muiros outros motivos pudéra mencio-nar, e de tão pouco ou menor pezo, que dominando o nosso espirito com apparenciat de sólidos e attendiveis, mil vezes nos de-terminão a buscar quem não póde fazer-nos felizes; o que mostra que neste grave ne-gocio nenhum dos sexos tem a mira na fe-

licidade mutua, primeiro fim do matrimo-

nio (1).

Ambos por tanto se despenhão; mas no mitigar o mal da quéda, se conhece a desigualdade de risco que cada um delles corre,

dando este perigoso passo.

Desavindos os consortes, o homem (se as luzes do espirito, e a bondade do coração lhe não mostrão melhor expediente) começa pelo sentimento da superioridade de forças, a tratar com desdem e arrogancia a a infeliz, a que se acha unido; e ás vezes refinando em maldade presta-lhe em público respeitos e amor, e em segredo a mortifica por fingidos ciumes, ou por outros falsos motivos, com que pertende justificar-se; sequem-se ameaças, actos de severidade, e trata-se em fim ... tão baixa he e tão infame a condição d'alguns! trata-se, em fim a mulher como os brutos, que tem a desgraça de nos serem uteis.

No meio de tantos males, quasi nenhum remedio lhe ministra a Sociedade. Por abuso da Lei que as sujeita aos preceitos avisados do esposo, ficão dependentes dos seus caprichos, e desordenado alvedrio: e se alguma tenta por meios legitimos queixar-se

<sup>(</sup>t) Sem dúvida o primeiro, porque sem ella he incerta a propagação, e talvez despiezada a educação dos filhos, que são os outros dois fins do matrimonio.



# 张 125 染

do quebrantamento das condições do contrato, termina-se o processo, como he natutal, a favor do mais poderoso, que se ajuda ainda com a demarcação arbitraria dos limites da sua authoridade.

Em uma palavra, meu Placido, se deixarmos subtilezas, que me não são desconhecidas, excogitadas para prova da sorte fenz da mulher, e desmentidas pela observação, forçosamente confessaremos que ha de gemer opprimida e atribulada, ou buscar o triste abrigo da Clausura aquella, que achou em vez dos bens de amor e da amizade os males da escravidão.

Taes são as poderosas razões, por que me parece haver dito uma proposição verdadeira, quando affirmei que as mulheres se podião queixar-se da natureza pela parcial divisão de forças, muito mais da Sociedade, unicamente solicita no bem dos homens.

en in de lighe eige der in hinne de find in en la light de lange in de lighe in Miller en en la light de lange in de lange in de lange en la light de lange in de lange in de lange in de lange

# CARTA XLL

Placido a Venancio.

Dezembro de 1807. (1).

Ao parti para o Brazil, como talvez suppões. Receei que ao tempo de chegar á patria já tivesse embarcado a minha querida Emilia (2); e se tão funesto desenoontro se verificasse, largo tempo choraria a minha inconsideração. Ficando porém em Portugal cedo ou tarde me será conhecido o lugar da sua existencia, e para lá voarei 4 e ella não tiver sahido da America, voltarei a vê-la, sem que meu Pai possa eriminar-me, pois servirá a invasão dos Francezes para desculpa da minha retituda.

Tenho sido, meu Venancio, testemu-

Tenho sido, meu Venancio, testemunha de successos, que raras vezes se repetem no mundo; e se eu deixasse agora de te escrever, com razão crimináras um silencio que te privaria do conhecimento verda-

na Carta XXII.



<sup>(1)</sup> As cartas que tem por assumpto o Governo dos Francezes levão para sua melhor intelligencia as datas dos mezes em que forão escritas-(2) Refere-se ao aviso que lhe fez Leandro

deiro de factos que sempre farão memoraveis os ultimos dias de Novembro.

Depois de muitas e encontradas noticias sobre a marcha do exercito Francez, e sua entrada neste territorio, julgando uns que o Principe o esperava na Corte, outros que se ausentava para a America, entrou em 22 uma fragata Ingleza neste porto, e propagou-se universalmente a opinião de que se retirava ao Brazil.

Quando por provas incontestaveis me convenci que o projecto se reduzia a facto, tres mi considerando-lhe as consequencias. Suppuz-me subitamente em dias de anarquia, no meio d'uma Cidade abundante em vadios, licenciosos, e até de novos miseraveis pela ausencia do Soberano, cuja desesperação ainda que momentanea, podia ser táo terrivel como a crueldade habitual dos perversos. Persuadi-me que tratando-se de salvar a Familia Augusta, embarcarião ao menos as tropas da Capital; e que o povo sem o freio do temor dos castigos se dividiria em bandos, saltearia as casas, e eparameteria por toda a parte roubos e assassinios.

Apezar de tão justos receios, e de um generoso agasatho, que se me offereceo no Alem-Tejo, não sei que força desconhecida me segurava, e detinha na Cidade. Pareciame que invejaria, se sahisse, a sorte dos que ficavão, e não podendo resistir ao appe-

rise louco de ser presente áquillo mesmo que temia, fiquei em Lisboa, onde nada houve de extraordinario, nos primeiros momentos, senão a tranquillidade inesperada. No dia 27, das onze horas para o meio dia, embareou no caes de Belem o Princi-

pe, e a Familia Real, em quanto o povo apinhado nos montes vizinhos do rio, e derramado pela beira delle, se entretinha socegadamente com a partida das differentes familias que se despedião, com lagrimas, dos

emigos e parentes que deixavão.

He incrivel a pressa e desordem, com que se effeituou o embarque. Forão filhas sem pais, mulheres sem maridos, e pessoas da alta nobreza se achárão a bordo sem fato, sem roupa, e com pouco ou nenhum dinheiro. Não individúo estes factos, porque as circunstancias alongão em demasia a narração; e basta o que digo para formares idéa da confusão, que reinou na precipidada sahida do nosso Soberano; o qual deixando regulada a Regencia do Reino (1), que por editues se publicou no dia 28, largou deste porto a 29, com parte da Esquadra Portugueza, e grande numero de navios mercantes. Acompanharão o Principe além de muitos Nobres, os Titulos seguintes: o Duque de Cadaval: os Marquezes de Angeja, de

<sup>(1)</sup> Por Decreto de 26 de Novembro de 1807.

Alegrete, de Lavradio, de Torres Novas, de Pombal, de Bellas: os Condes de Redondo, de Cavalleiros, de Belmonte, de Caparica, de Aveiras: e o Visconde de Anadia. (1) Desemparados e expostos aos horrores da

Desemparados e expostos aos horrores da guerra, com que parecião ameaçar-hos a Inglaterra, e a França, julgavamos certa a nossa ruina, quando no dia 30 de manhá nos offereceo, a protecção de Bonaparte o General Junot, que entrou no mesmo dia em Lisboa, e tomou para sou quartel a casa do Baráo de Quintella. Algumas tropas se encaminhárão logo para as torres da barra, outras se alojárão nos quarteis dos nos soldados. Conventos, e Castello; e o povo conservado na antiga fleima, vio sem inquietação a entrada dos novos hospedes.

Varios discursos se fazem sobre a nessa insensibilidade ou covardia; mas eu creio que uma nação de Filosofos não procedia com mais acerto. Se a Hespanha mais prervista se tivesse acautelado contra o asrocios o político, por quent tem loucamente sacrificado riquezas e vassallos, era bem digno do nome Portuguez unirmos as nossas forças ás suas, e disputarmos de concerto ao inimigo commum o passo dos Pyrineos. Se ria porém loucura rematada queremos fra-

<sup>(1)</sup> Forão tambem D. Rodrigo de Sousa Coutiuho: D. João d'Almeida de Melio e Castro: e Antonio de Araujo de Azeredo.

tos, sós, e pobres fazer rosto a dois contrarios tão poderosos, um dos quaes alliciado por enganosas promessas, não vê que a nossa escravidão he o preludio da sua.

## CARTA XLII.

Placido a Venancio.

Dezembro de 1807.

Policia e Governo dos nossos illustres Prozectores! Espero que a tua admiração não

seja menor que a minha.

Apezar de ser verdade indubitavel que o poder de legislar compéte unicamente ao Soberano (1), o General Francez estabeleceo nas fronteiras deste Reino castigos contra os Portuguezes culpados de sedição, ou assassinio (2), isto he arrogou-se insolentemente una fáculdade, que não lhe pertencendo nem se quer pelo desgraçado titulo de conquistador (3), só lhe podia ser conferida pela vontado gerál.

(2) Na Proclamação de Junot em Alcantara com data de 17 de Novembro de 1807.

<sup>(1)</sup> Ou seja um só homem como na Monarquia, ou alguns como na Aristociacia, ou todos como na pura Democracia.

<sup>(3)</sup> Porque dizia na dita Proclamação que os Portuguezes devião recebe-lo como amigo auxiliando as vistas pacificas do seu Princips.

Examinemos agora as Ordenações que este legislador incompetente inserio na sua primeira proclamação, bem digna de melhot analytico. Para que possas dispensar o original, traslado as palavras formaes do texto, que divido em duas partes.

I. Todo o suldado do exercito Francez, que se achar roubando será punido com o mais rigoroso castigo. Todo o individuo de qualquer ordem que seja, que tiver perce-bido alguna contribuição injustamente, se-rá conduzido perante um Conselho de Guerra, para ser julgado segundo todo o rigor das Leis. Todo o individuo de Portugal, não sendo soldado de tropa de linha, que so apanhar fazendo parte de qualquet ajansas mento armado será arcabuzado. Todo o que for convencido de chefe de ajuntamento on conspiração, tendente a armar os Gidadãos contra o exercito Francez será arcabazado

Nesta primeira parte como para: nos'idan tima prova da imparcial administração da sua justica, são ameaçados os Francezes, a Pora tuguezes. Noto com tudo que contra aqualq les não se especificão penas; dizise vagamente que serão panidos com tomas rigorese tigo; que serão julgados com todo o rigor das Leis: mas os Portuguezes tem logo a corresoladora certeza de serem atcabuzados. Ose servo tambem que o Legislador somente se propoe castigar nos Francazas o crime de las trocinio; e nos Portuguezes o de morte ou rebelião. Esta differença he mui acertada: prohibe-se aos soldados que furtem para não diminuirem o quinhão dos Chefes; e não se lhes prohibe que matem porque nada vale a vida d'um individuo, que não pertence á Grande-Nação. Pelo contrario, prohibe-se aos Portuguezes que matem, porque os soldados são necessarios para sustentar a execução das violencias projectadas; e não se lhes prohibe que roubem, porque seria loucura imaginar que podiamos roubar recovas de mendigos, descalços e rotos.

II. Toda a Cidade, Villa, on Aldêa, onde se derem tiros de espingarda contra a tropa Franceza, será queimada. Toda a Cidade, Villa, on Aldêa, onde se assassinar um individuo que pertença ao exercito Francez, pagará uma contribuição que não poderá ser menor que tres vezes o seu rendimento annual. Os quatro habitantes principaes servirão de refens para o pagamento da somma; e para que a justiça seja exemplar, a primeira Cidade, Villa, ou Aldêa, onde se assassinar um Francez, será queimada, e arrisada inteiramente.

Parece colligir-se destas determinações que será quei nada a povoação, onde se derem tiros contra a tropa Franceza; e que pagará o triplo da renda annual aquella em que se matar um individuo do exercito. Como se

comminão penas differentes nas duas hypotheses, julgo que tambem são diversos os crimes: e como na segunda se falla expressamente do caso de assassinar um Francez, entendo que o da primeira he dar tiros baldados contra a tropa Franceza. Por tanto, se dois ou mais Portuguezes atirarem aos soldados, e não acertarem com o alvo, será queimada a terra onde o fizerem: mas se matarem algum, sómente ficará sujeita a pagar uma contribuição; donde eu concluo que não matar um Francez he peior do que matallo.

Tal seria a melhor intelligencia deste informe pedaço, se o Legislador nada mais acrescentára; mas com as tres ultimas linhas vejo difficuldades invenciveis. No principio diz que a terra, onde se matar um Francez, pagará uma contribuição; no fim diz que se arrasará; uma vez impõe este ultimo castigo a toda a Cidade, Villa, ou Aldêa: outra vez, sómente á primeira; dou as mãos, meu amigo, não sei desenredar a meada.

Dize-me agora, Venancio, qual será a sorte deste Reino, sujeito a tão bons senhores? Que se póde esperar d'um Governo, que publica Leis inintelligiveis e crueis, que a ignorancia e o Despotismo formárão, e que a força armada protegerá atropellando os nossos sagrados Direitos? Como se ignora que a pana he sempre proporcionada ao se se proporcionada ao se proporcionada a se proporcionada ao se proporcionada a s

delicto, e que só incorre nella o culpado? Por que se confunde o Cidadão socegado com o turbulento, o justo com o perverso? Quem se julgará seguro podendo padecer pelos crimes dos outros? Fujamos, se possivel he, deste paiz: o Governo de Constantinopla, não he mais abominavel que o Francez.

#### CARTA XLIII.

Placido a Venancio.

Dezembro de 1807.

Nosso Prosector conhecendo quanto he violento para a alma humana o estado de dúvida, não quiz que fosse incerto por mais de 24 horas, se nelle, ou no Conselho de Regencia residia o Poder-Supremo; e com esta benefica tenção despachou no primeiro deste mez para Commissario do Governo Francez um certo Herman, que logo nomeou no dia 3 para Administrador das Finanças.

Não podia demorar-se sem grave prejuizo o segundo despacho; não só porque os megocios de maior monta para os Francezes, portencem á repartição da Fazenda, mastambem porque tendo-se resolvido no mesmo dia 3 tirar aos negociantes, a titulo de emprestimo, dois milhões de truzados (1) pedia a boa ordem que se tivesse nomeado quem vigiasse sobre a sua arrecadação.

Outros se contentariáo de ter podido em quatro dias lançar mão das redeas do Groverno: tazer um Ministro de Fazenda: e; obrigar a Praça de Lisboa ao desembolço de dois milhões; mas a actividade Franceza ainda fez, dentro do mesmo prazo, o Chefe da Marinha (2); prohibio o uso das armas: de fogo e a caça; e ordenou a confiscação; das manufacturas Inglezas, e de todos osbens móveis e de raiz, pertencentes a vas-sallos da Grá-Bretanha (3).

Sobre a ultima providencia dizem algunso que sendo já de Portuguezes grande parter das fazendas comdemnadas, soffrem elles, en das tazendas comdemnadas, softrem elles, et não os Inglezes, a confiscação dessa parte; mas provavelmente não seria attendida estap razão, quando fosse representada, pois consta que os taes guerreiros invictos trazensemais fama que dinheiro.

Estes importantes Decretos formásão os assumpto quasi universal das conversações até ao dia 9, em que houve uma pequena diversão, motivada por nova ordem do Gesta de conversações diversão, motivada por nova ordem do Gesta de conversações de conversão, motivada por nova ordem do Gesta de conversão diversão, motivada por nova ordem do Gesta de conversão de con

<sup>(</sup>x) No dia 4 se creon para esse fin unita Junia ta de Negociantes, da qual foi Prezidentes o Bus rão de Quintella.

<sup>(2)</sup> Magendie. (3) Por duis Decretos de 4 de Dezembro de 1807.

neral Junot, que enfreou de algum modo a desaforada liberdade, com que os Officiaes do seu exercito exigião nas casas, em que se aboletavão, não só o necessario mas o superfluo. Um escolhia os melhores quartos para seu aposento: outro desdenhando a comida que se lhe offerecia, designava (como se as pagasse) as iguarias do jantar e da cêa: este apresentava a lista numerosa dos trastes, que não podia dispensar no seu serviço: aquelle mudava em pouco tempo de alojamento, só para conduzir ao novo os móveis de que se tinha servido no antigo.

Apenas se podem crer tantas petulancias e vilezas, praticadas por uma Nação, que ha vinte annos blasonava de polida. De nenhuma revolução nos falla a Historia, que se possa comparar em resultados com a de França. Ao amor das sciencias succedeo a ignorancia e o pedantismo: ao gosto apurado das artes, o appetite desordenado das innovações: ao trato urbano, e talvez excessivamente fino, as maneiras grosseiras e brutaes do homem simplesmente guerreiro: e ás maximas instaga da humanidada a hácaforacia.

no, as maneiras grosseiras e brutaes do ho-mem simplesmente guerreiro: e ás maximas justas de humanidade e béneficencia, a se-de insaciavel de sangue e de rapina. Termi-nemos porém uma digressão, cujo progresso me conduziria longe desta Cidade, quando quero relatar-te os successos do dia 13, em que a gentalha de Lisboa quiz dar uma pro-va indubitavel de pusillanimidade e laucuta.

O General Francez fez de manhá no mcio o primeiro alardo das suas tropas, e de-pois d'uma curta falla, que dirigio aos solda-dos, deráo estes com elle repetidos vivas ao Imperador, em cujo tempo se arvorou ban-deira Franceza no Castello com grandes sal-vas d'artilheria. Retiradas as tropas da pra-ca, o povo que a ficou occupando, e que era innumeravel, começou a mostrar os pri-meiros sinaes de descontentamento nos altos vivas que tembem deo ao Marquez d'Alor-na, que por alli casualmente passava. De tarde ja forão insultadas algumas sentinellas; e á noite bandos mais numerosos se formarão em diversos bairros blasfemando, e amearão em diversos bairros blasfemando, e amea-çando a vida de Junot. Parece que este ape-zar de lhe constarem as injúrias contra elle directamente proferidas, intimou aos Com-mandantes dos Corpos que sahírão armados, que reprimissem sem effusão de sangue o atrevimento dos levantados (1), como quem estava seguro de que o motim da mosqueta-ria era bastante para pôr em fuga o inimi-go; e com effeito, espavorido largou o cam-po, apenas começárão as descargas. No dia seguinte de manhá ainda o povo

<sup>(1)</sup> Talvez foi esta a unica ordem boa, que deo em todo o tempo do seu governo; e ainda se foi saudavel nos effeitos, era muito ruim na tenção.



esavoralhou e ferio gravemente um Official-Francez, que encontrou desgarrado no Rocio: mas cuido que esta façanha foi a ultima agonia do valor Lisbonense, pois o socego foi nesse mesmo dia restituido pela actividade e vigilancia das Guardas da Policia, e depois felizmente conservado até hoje pelo temor que inspirou a pena de morte comminada contra os cabeças de motim, e os que nelle usassem de armas (1), e talvez pela força persuasiva da Pastoral do nosso Patriarca (2), bem que publicada quatro dias antes deste pequeno reboliço.

#### CARTA XLIV.

Placido a Venancio,

Dezembro de 1807.

Uando vi no principio deste mez que o General Junot, en vilipendio da Authoridade Suprema, delegada ao Conselho de Regençia, pronaulgava Decretos, como se fôra Soberano, entendi que o escandaloso Usurpador dominava todas as provincias do

<sup>(1)</sup> Por Decreto de 14 do mesmo mez e an-

<sup>(2)</sup> He a Pastoralede 8 de Dezembio de 1807.

Reino: mae sei agora que o General Hespanhol Taranco, depois de imitar o Francez (1), transcrevendo quasi por inteiro as determinações insertas na Proclamação de que já te fallei (2), criou uma Junta-Provisional para administrar as rendas públicas das Provincias, Entre-Douro e Minho, e Trás-os-Montes (3): e sei que o General Solano confirmou nos empregos os Magistrados do Além-Téjo, Algarve e Setubal (4); e como a Jurisdicção dos Ministros só emana do Principe, assim como só a elle compete p Direito de fazer e abrogar as Leís, seque-se que a Soberania, indivisivel por natureza, está em Portugal repartida entre o posso legitimo Soberano, o Imperador dos Francezes, e o Rei de Hespanha.

Duvido, meu amigo, que dure longo, tempo estra monstruesa sociedade; mas em quanto as armas não decidem a questão, fallemos do que se vai ordenando, tendente tudo (ainda que se não saiba como) ao nos-

so augmento e prosperidade.

(2) Na carta XLII.

<sup>(1)</sup> Na sua Proclamação de 13 publicada no Perto

<sup>(3)</sup> Por Determinação de 20 publicada no

<sup>(4)</sup> Por Determinação de 31 publicada em Setubal. No mesmo dia foi D. Joaquim Maria Sotelo nomeado Juiz-Maior das ditas Provincias.

Era evidente que desde o momento, em que se declarárão confiscadas as manufacturas Inglezas, sem excepção alguma, ficára tambem prohibida a sua venda: porém os espiritos illuminados que nos regem, não vísão a consequencia, senão quando lha mostrárão em differentes representações. Differindo a ellas se publicárão tres Decretos: o primeiro em 19, que dá aos donos das fazendas Inglezas a liberdade de as venderem, mas obstando-lhe com tantos estorvos, que difficultosamente lha poderião coarctar mais sem lha tirar de todo: o segundo em 21, que regula o pagamento das letras sacadas, acceitas, ou endossadas por vassallos da Inglaterra: o terceiro em 22, que ordena a forma do desembarque das fazendas confiscadas a bordo de navios ancorados no porto de Lisboa. Fallarei sómente do primeiro, porque muitas reflexões são applicaveis aos outros.

As condições singulares, com que se permitte a venda são as seguintes: I. ter feito o vendedor a declaração, a que o obrigou o Decreto de 4 do corrente, individuando a especie, qualidade, medida, quantidade, e preço do que se quer vender. II. fazer-se a venda com authoridade do Commissario, perante quem se tiver feito a declaração: III. ficar o vendedor responsavel pelo producto da venda até se decidir a sorte da mercado-

ria: IV. dar, se lhe for pedida, uma caução que corresponda ao valor das vendas: V. lançar o vendedor no seu livro o importe de cada venda, a quantidade do que ven-

deo, e o nome do comprador.

Os raros en genhos, que vierão protegernos, seguera invariavelmente o baixo systema de affectar servir o público, ordenando o injusto, ou só relativo aos seus interesses e criminosos designios. Em vão se finge no preambulo do Decreto que rer por elle evitar o mal, que o público soffreria, se sahissem da circulação os generos e manufactures da Grá-Bretanha; a menor reflexão nos convence que as condições são tantas cautelas, dictadas pela cubiça que os desassocega, e unicamente imaginadas com o fim de prevenir fraudes (1), que poderião diminuir o roubo. Nada importa que nas actuaes tristes circunstancias, seja quasi impossivel deposi-tar cauções, ou achar fiadores: e que a responsabilidade, a que a Lei vincula o vende-dor, seja especialmente damnosa ao commer-ciante de pequenos fundos, pois não se atre-verá a dispôr do producto das vendas, sa-bendo que lhe póde ser pedido por pessoas,

<sup>(1)</sup> Por esta palavra entende-se aqui sómente a inobservancia do preceito; porque, rigorosamente fallando, não póde chamar-se fraude ao meio de evitar uma injustiça.

a quem custão tão pouco as injustiças; tudo he indifferente, com tanto que se leve avante o projecto.

O receio de lhe escapar algum covado de panno, ou alguma vara de fita, lhe sug-gerio sem divida a futil lembrança de obrigar o vendedor a lançar o nóme do comprador no seu diario. Os frivolos authores desta exquisita cautela não reparárão que não sa-bendo os donos das fazendas os nomes de todas as pessoas que lhas comprão, podia o comprador Paulo dizer que era Francisco; e que só por este engano inevitavel dos nomes, ficava sendo perfeñamente impossivel conferir a composad do comprador com o asdiente: to ma o mo story on - 121 Tão ridiculas fatilidades mem dignas são da nossa censura ; mas desejara que se conservassemi para mostrar aos vindoaros a que homens encarregava o grande Napoleso o governo das mações, que diza subjugadas. - नेपर पर परिच १८५ हुआ का अपन्य ran i chent alle entiem et i ercongred of the resulting of the

former hand as the first of the former of the former of the first of t

\* 141 \*\*

# CARTAXLV.

Placido a Venancio.

Janeiro de 1808.

E Speravão se importantes mudanças com a entrada do anno novo: estamos porém no fim de Janeiro, e apenas se publicou no día 5 um Decréto relativo aos pescadores.

Nelle reconhece o Legislador primeiramente quanto he util a pescaria para uma Cidade tão populosa como Lisboa, e affirma que deseja proteger com particularidade as classes miseraveis; mas para difficultar a communicação com a Esquadra Ingleza, obriga cada pescador a numerar a embarcação: a trazer a lista da companha: a mostrar todos os sabbados que está completa, e se alguem falta, o por que: e a estar dentro da barra ao pôr do Sol. São condemnados es transgressores em multas, confiscações, e penas corporaes, segundo as infracções, e o numero das reincidencias.

Cuidarão por ventura os que lembrão tão absurdas providencias, que nos illudem com as palavras vagas de amparo e commiseração, sempre desmentidas por iniquos procedimentos? Se o Legislador não fora hypo-

crita: eis-aqui o que diria, " Náo me im-

crita: eis-aqui o que diria, " Não me im" portando com a utilidade que ao povo de
" Lisboa resulta da abundancia da pesca, e
" querendo vexar ainda mais a classe já mui" to desgraçada dos pescadores, eu os su" jeitarei á observancia de tantos preceitos,
" e os assustarei com tantas penas, que ou
" quasi nunca se atreverão a lançar ao mar
" uma rede, ou difficultosamente escaparão
a da que lhe armo para lhe confiscar o uni" co bem que de ordinario possuem.
"
— Quanto mais felizes erão os pescadores
antes de se ter piedade delles! Navegavão
livremente: entravão no porto á hora mais
opportuna: augmentavão " e diminuião as
companhas como lhes convinha; a não receavão perder as embarcações por lhes faltar
um papel (1), ou pela suspeita de alguma
abordada ao inimigo. Assim vão todos os
individuos sentindo successivamente a influencia da rara protecção dos nossos hospedes. Os
negociantes já torão protegidos com a extorção de dois milhões de cruzados: muitos
Paie de familias, e Cidadãos honrados, que
sustentavão honestamente mulheres e filhos,
forão despedidos dos empregos, por um effeito da mesma protecção: e copia infinita

<sup>(</sup>r) O Decreto diz que sera itemada a embay-Sação, cujo Patrão não trouver a lista da sua gen-

de operarios e artistas mendigão nas ruas da Cidade o pão, que atéqui ganhavão occupados utilmente em officios e fabricas. O verbo proreger, meu Venancio, terá desde a época presente diversa significação; ou pelo menos nos nossos Diccionarios se notara que proteger á Franceza, quer dizer deteriorar, roubar, e destruir.

### CARTA XLVL

Placido a Venancio.

Fevereiro de 1808.

Des b'ens des nations ravisseurs alterés, Le bruit de nos tresors les a tous, attirés,

Rac. Mithr. Act. III. Sc. I.

Odos os successos, meu Venancio, que até agora me parecerão extraordinarios, são átomos, comparados com a grandeza dos novos acontecimentos.

Portugal he uma justa adquisição dos Francezes, e só por elles ha de ser governado: o Principe do Brazil perdeo, porque se ausentou, o direito que tinha a Soberania deste Reino: e os seus habitantes devem pagar uma contribuição, de quarenta milhoss

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

de seruzados. Tal he a suntina da proclamação de das ordens, que enfeitadas com palavras de bom sonido, se publicarão no principlo do presente mez de Fevereiro. (1) Os vessos interestes, diz a Proclamação, fixárão a attenção de Sua Magestude o Imperiado, Nosso Augusto Senhor; toda a irresolução deve desapparecer; decidio-se a sorte de Portugal, e segurou-se a sua felicidade futura; pois que Napoleão o Grande o tomou debaixo da sua omnipotente protecção.

O vil adulador não reparou que esgotava todas as lisorias na impir applicação d'um atributo da Divindade: que se privava para sempre do prazer de exaltar mais o seu heros: e que fazendo depender a nossa felicidade da omnipotencia de Napoleão, perdemos de todo as esperanças de deixarmos de ser desgraçados. Não tarda, meu amigo, uma nova Apothcose: os Francezes dos nossos tempos disputão vilezas com os escravos dos Tiberios.

<sup>(1)</sup> Com a data do 1. de Fevereiro tivemos à proclamação, que e Author transcreveo quasi por interio, e 3 Decretos. Um estabelecia a detrama da contribuição, imposta por Bonaparte em Milão aos 23 de Dezembro de 1807. Outro tratava da creação do novo Governo Francez. O terceiro dava as formulas para as Leis, Decretor, Ordens, Sentenças, &c.

O Principe do Brazil, abandonando Portugal, remuncion todos os seus direitos á Soberania deste Reino. A casa de Bragança acabon de reinar em Portugal

gança acabon de reinar em Portaigal.

Que fraudulenta conducta? Que indignos estratagemas? Obriga-se com a invasão injusta de um exercito a sahir deste Reino a justa de um exercito a sahir deste Reino a Familia Real, e serve depois a mesma sahida para prova justificativa da usurpação. O Principe Regente, retirando se ao Brazil, tomou o unico sensato expediente que lhe restava para salvar a sua propria Pessoa, e poupar os vassallos aos horrores de uma guerra, que seria então necessariamente deagraçada. A alliança pública da Hespanha com a França, e os ajustes particulares, que se suspeitarão pela ligação dos dois exercitos, desanimarão com razão o nosso Ministerio, que não só teve por baldada e funesta qualquer resistencia, mas conheceo que a França se servia do pretexto de vir fechar os portos á Inglaterra, para introduzir tropas, e arrançar o sceptro ao nosso legitimo Monarça. Vê-se claramente que se entendêrão hem suas damnadas tenções, quando se lê no Decereto de 26 de Novembro estas notaveis palavras: as tropas Francezas dirigem-se muito particularmente contra a minha Real Pesto particularmente contra a minha Real Pes-504.

Com effeito, meu amigo, respeitarião por mensura o Soberano ospertidos, que des K 2

de os primeiros momentos da sua entrada untimárão ordens aos Governadores do Reino, dispozerão dos bens da Coroa, e se apossá-rão do Thesouro Público, como se fôra prorão do Thesouro Público, como se fôra pro-aprio? Respeitarião o Soberano os que ousão dizer-nos com inaudita insolencia, pizando sos direitos do povo Portuguez, e insultando a Nação, que já não compete á Casa de Bragança o Direito de reinar neste paiz? Não, meu amigo; o Principe Soberano de Portugal era uma das victimas, que a insa-ciavel ambição de Bonaparte designava para to sacrificio, de que depende a elevação da sua familia; por tanto, ficando no Reino, sera inevitavel a sua desgraça: e retirando-se; he muito incerto o perdimento da Co-roa; apezar do que blasonão com insensata arrogancia os intrusos Dominadores. Quem, se o não víra, acreditára que o

Quem, se o não víra, acreditára que o Chefe da Nação, que ha pouços annos declarou tão solemnemente os direitos dos póvos, se arrogava o poder de nos governar, ou talvez de nos dar um Soberano, desenthromizando o legitimo que nos regia, como descendente do primeiro, que os nossos maiores livremente approvárão para reinar? Qual não foi a indignação da França contra as Potencias, que no principio da revolução tentárão dar-lhe a sua antiga forma de Governo? Demonstrárão os novos Republicanos (e bem differentes dos antigos) que a cada Nação

em particular pertencia a escolha da Author ridade-Suprema; e o povo justamente irritado pela affroata que lhe faziáo os Reis; que contra elle so ligarão; vingou-se das injúrias dos seus inimigos por uma longa serie de vietorias. A França pois reconhecendo modera namente a base primeira das convenções son ciaes, e sustentando com as armas sua independencia, nos authoriza com ligões e exem-taváo mante-to no timono, que legirimamente eccupava : estel exerce sobre nos os poderes de Soberano sem geonsultar nossa vontade s aquelles declaratão guerra à Prença veste ana nuncia-se amigo, alliado, protector, e aposas sa-se do Reino com enganos, para nos sua jestar atraiçoadamente apuseu dominio. Que vingança não pede este incrivel attentado de que não será o ultimo, se a Europa não oppozer diques poderosos á torrente devastados
ra? Como se allucinão as Porentias a pontos
de mão verem que a preponderaccia da Erança procede mais da indolencia e medos dos
contrarios sodo sque das suas proprias forças o
Porque se não dembrão do que Annibal pero
dos, Romanos se que capatamente se

applica abs actuaes oppressores? 33 Os Romae 32 nos são invenciveis (dizia saguelle excelle 33 lente General) porque os seus animigos são medroses enescios : engais dos pelas ardileo 22 as do Senado, succumbent uns apôs colo 23 tros, sem reflectirent que seria bem facilo 23 aleançasem reunidos en persistentes; o que 23 nuncas conseguirão separados e inconstantes, tes. 33 aleançasem reunidos esparados e inconstantes (es. 33 aleançasem reunidos esparados e inconstantes). Prussis e a Rossistem mahidoses esparados es a Atalia que Alemanha. Prussis e a Rossistem mahidoses esparados es a Atalia que a Atalia que se a Rossistem mahidoses esparados es a Atalia que a Atalia que se a Rossistem mahidoses esparados es a Atalia que a Atalia que se a Atal Alemanbas, Pruspia e Russia tem cahido no mesmo erro, e cooperado involuntariamente para os tritutos da França Voltemos a Propara os tributos da França Voltemos a Pro-olamação.

O Imperador Napoleão quer que teste bello para seja administrado e governado todo inteiro em seu nomé os espelos General em Chefe do seu exercito. A tarefa que mo impõe este signal de benignidade e confian-ça de menamo, he difficibide comprir, mos en espero preenche-la difficibide comprir, mos en espero preenche-la difficibide comprir, ajutados dos trabalhos dos homens mais instruidos da Reino, e da boa ventade de todos os seus Babitantes. ... h. . . et . . 125 ebet oder unner ner

vai desempenhar a tarefad Le as suas proprias palavras, e pasman incile as suas proprias palavras, e pasman incile as suas pro-Eurordeno que se abrão estrudas, erompão camaes, para facultur as communicações, et tornam fonescemo a paricultura, e Mindustria Nacional, distramos tão necesmerios as prospecidade de son prois, a qual-

será facil-de restabelecer com um povo espirituoso, soffreder, erintrepido. r. Paro aqui pare me deleitar com se imaginada perspectiva da nossa felicidade fintura epera admirar comeigo o novo creador. Quanto he grande o poden Francez ! Para se execilianom os projectos mais difficeis el dispena diosos, basia dizer ordeno. Não vôs rumesas frase o fiat lux do Genesis! Duvido poroso. Chierro ques ofartal as a saugh oriento 211 As rendas publicas bent administradas segurarão a cada Empregado a previo do esem trabalhan, a vinstruoção, publica voesta Mai dar civilização dos povocisa dorvamando pelas Provincias sile a Algarnase Bejra Alm ta terão também um dia o seu Camões. A Religião desvossos Pais 2, supmomagna todon professamos, será protegida Jesseccornib de pela merma dontadex que coube necres rada no waste Imperio Erances mas livro dan superstições que a deshonian quisto had alliviadas as. Ignejas do pazor desodescos squa omamentos de oiro esprata chazingia aerá administradac consingualdade x ec desembaras çada edas delongas e arbitrios nelamtarios que la sopeavao ; porque no diloverno Milie tan olhassa mais para a bravidada edunquet pagab ac rectidade das mentençassi et enempailles dade pública não persimais persurbada por) horriveis safte adores, resultado da ociosida dob eise pecoco iexistirem malyador incorrib

giveis gama Polivia netiva Vivrard delles ac Sociedade; a deforme mendicidade não arrastard (mais 100 seus favos timmundos na soberba Capitab) mem pelo imerior do Rela no; estabelecero se hão casas (de tenabalho pas ra este sim y o pobre estropeado alli acharar ameras plo que no preguiços o send empregado em mabalhos necessarios de tua propria con servação, tivado de servação de servação.

Observo que o General he particulaiment te afferçoudu he Algarve; e Beira-Alta, aliàs que the census vabdar igualmente à cada mas des outras proprietas vostes Cambes? Porque seria mesquiaho cent promester fortunas, que nunca por seus cuidados hão de ter realidad de?

 nossos protectores, e pelo beneficio da com ribuição y será baldado o empenho de insti-tuir casas públicas para recolher os pobres; se não tiverem capacidade para receber todos es habitantes do Remo.

Confesso te que o meu amor proprio se offende, quando vejo que se aspira a illudir o corpo inteiro da Nação, assoulhando sabir das generalidades, que so entreterão espiritos rão superficiaes e ignorantes, que dieguem a confundir as promessas com o cumprimento dellas, e não vejão que a regeneração do Estado não spode ser a obra dos que o retirado a dos estados não spode ser a obra dos que o retirados a dos estados as dos estados dos estados es

báo e devastáo.

De muitos conquistadores nos falla a historia, que assolárão e exterminárão póvos para contentario aprichos ce ambições; mas invadir manhosa e violentamente um Reiinvadir manhosa e violentamente um Keino : tirar semboausalas occhhações aos empregados : extorquir sommas avultadas por todos os modos possiveis : denominar conquistado e o paía : (em que emrous amigavelmente): para lhe impor cuma scontribuição ; enjo producto he cincalculaveles i e chamar por fim acvantas desgraças fortimas de prosessidades abattatada unico soque se não repeatados abattatadas unico soque se não repeatados abattatadas unico soque se não repeatados abattatadas abattatadas unico soque se não repeatados abattatadas por filama se não repeatados abattatadas por todos sos modos possibles en contra contr peridades, bercaso unico, rique se não reperirá arivez na successão de muitos seculos j e que estava reservado para o feroz Bonaparte, e seus infames Sarellites.

Não renunciemos porem, meu y enancie, a esperança consoladora de ver abatido o seu

poder colossal; julguemos antes que o emcesso das calamidades he a approximação do
seu termo. Precisão-se maiotes forças para
conservar as conquistas do que para alcança.
las; os povos gemem em atrontosa escravidão, e suspirão por liberdade; a Inglaterra,
invencivel pela situação, e pela energia do
Governo, pede, (e lhe convem) pressau
soccorros as Nações, que se resolverem a sas
qualir o jugo; e a vingança serrivel, que resaltar da desesperação, poderá talvez derribar do throno o orgulhoso Tyranno, que tão
violentamente tem disposto dos alheios.

C. A. Ros Total St. XLVII. 36

Placido a Venancio de soldana de la composição de selector de la constante de

Por Decreto de 15 de Revereiro de 1808. Por outro se tornoulla profificir o usu das armas Les seguinteda 127 20 1133 in 133 april 133 armas as recursos de que poderiamos aproveitara nos, mostrando assim que mais confia na nossa fraqueza do que no seu valor.

Se ainda ignorassemos as desgraças, que

nos affligem, e que se nos preparão, só est ras cantelas descobririão de sobejo o fundo das malevolas intenções de quém nos domina. A desconfiança nos Governos he symptoma infallivel de vicio; quando as suas operações tendem todas ao bem publico, vive tranquillo o Chefe da Nação no meio dos vassallos, como o Pai amados no centro da sua familia. Mas quando os direitos dos pó-vos são sacrificados aos caprichos do Soberano, este sempre inquiero è desconfiado mulo tiplica as guardas, escuta os delatores, e sobresaltado cominuamente pelos perigos que a consciencia dos seus crimes The figura, ve em cada vassallo um inimigo, que espreita occasião para assassina-los. Tal he, meu ami! go, a condição dos que vierão opprimír-nos; certos: de que detestamos o seu violento dominio, perfendem que sofframos manterados o jugo, que despedaçariamos livres.

Quando medito nestas desgraçadas eirdunstancias, & nos funestos designios dos nos sos oppressores, ora me parece que so nos nesta chorat sobre cantos maleso, ora que a desesperação Hos fornecera meios de queliral as cadeas que nos lanção, porem grande incluido de habitantes de Lisboa não pensao;

nem sentem como eu; ás nossas presentes miserias oppóem ideadas proximas venturas e ás vexações dos duros initífigos, que nos regem, a vingança de um Rei ha mais de dois seculos fallecido. D. Sebastião, que mal aconselhado e têmerario passou na idade de 24 annos á Africa, onde se perdeo na infausta batalha de Alcacer, aos 4 d'Agosto de 1578, he o Heroe, que muitas cabeças esquentadas esperão para a restauração de Portugal. Profecias attribuidas arbitrariamente a Santos e homens virtuosos, contos e anecdotas singularmente extravagantes, pronosticos de crianças, e visões de Freiras, são os sólidos fundamentos das suas altas esperanças.

Ninguem (dizem os Sebastianistas) vio morrer D. Sehastiáo; e muitas pessoas affirmárão que depois o virão, e com/elle como versarão neste Reino; logo não morreo na batalha.

batalha.

Os sectarios de tão risivel opinião, não, reparão que aviltão o Rei, que chamão sistimo e Religioso, suppondo, capaz, se vivo fora, de vir ao Reino, por ella desamparado só para fazer foscas me jogas as escondidas, com os vascallos.

com os vassallos, com no somman elles y D. Diozo de Sousa, continuan elles y Capitap-Mor, dan Armada, d. specievou elle de la Armada, de concluida de la batalla ac logo que entrarán nas maos

quatro homens rebuçados, um dos quaes devia ser D. Sebastião, que depois não quiz descobrir-se. He certo que Fr. Pantaleão o confessou em Jerusalem; em França Fr. João Craveiro; que na India foi visto por muitas pessoas, no tempo que a governava D. Duarte de Menezes; e que fallou em Veneza com altas personageas, em cujo tempo a Abbadessa da Esparança (que por este facto mostrou o seu abalizado juizo, e que só cria o que devia crer) desejando saber se D. Sebastião andava na dita Cidade, ordenou á Madre Mattha que o perguntasse a nou á Madre Martha que o perguntasse a Deos, a qual fez effectivamente a pergunta, e ouvio da boca de Deos um sim. Serve e ouvio da boca de Deos um sim. Serve tambem para reforçar estes argumentos ser voz constante em Portugal 1.º que nunca um canteiro pôde acabar a pedra, que se destinava para cobertura do sepulcro do Rei; 2.º que no dia em que chegou o corpo a Belém; correo grande quantidade de sangue da sepultura do Principe D. João seu Pai; 3.º que no incendio do Hospital de Lisboa, que até fundio metaes, só ficou illeso o seu retrator. Acresce a isto o testemunho (sem réplica) da Madre Maria, que moribunda prometteo a uma sobrinha que do outro mundo tornaria a este para lhe dizer se D. Sebastião eravivo ou morto; e voltando, passados alguns dias, bateo na cabeceira do leito, em que dormia a sobrinha que bradou he vivo, hé uivo. Por tanto, concluem elles, D. Sebastião viveo muitos annos depois da batalha; e so morreo nella para os corações obstinados, que resistem aos testemunhos de tantas

pessoas authorizadas, e virtuosas.

Não era pouco ter provado com tão rijos raciocinios a existencia de um Rei, depois de enterrado em Belém: mas para a testauração da Monarquia serião inuteis tantas fadigas mentaes, não se mostrando a sua conservação até á idade presente. Para destruir todas as dúvidas argumentão os Sebas-

tianistas na forma seguinte.

Nos livros de S. Cyrillo, S. Angelo, S. Methodio, S. Isidoro, S. Gil, e outros, lêm-se profecias relativas á vinda de um Rei, que ha de dilatar a Religião Christá, e o Imperio Portuguez, as quaes só podem cumprir-se em D. Sebastião. Só nelle se verifica a promessa do famoso Ermitão do tempo de D. Affonso Henriques, que segurou áquelle Rei que a sua descendencia, na decima sexta geração, bem que apuquentada, de novo se illustraria, e mereceria auxilios divinos para propagação da Fé. Com estes promosticos concordão ... caso maravilhoso! os que houverão no tempo dos Filippes, e depois da acclamação de D. João IV. São conformes tambem as revelações de Santa Thereza, do Irmão Pedro de Basto, e das Madres Martha, Leocadia, e Brizida; e os

discursos d'um pedreiro, por antonomazia e Profeta dos murrões, muito acreditado dos rapazes; e que antes quiz morter no limoei-ro, do que deixar de predizer a vinda do seu amado Rei. A estas provas infalliveis ajuntão elles as attithoridades de mudos, que so fallarão para a profetizar, e de meninos, que tendo apenas um anno, claramente o mesmo affirmárão; e o prodigio, com que um rustico do nosso Seculo, por alcunha o Botas, confundio alguns incredulos, pois dizendo-lhe estes que era tão impossivel tornar D. Sebastiáo, como florecer o bordão a que se encostava, elle o cravou na terra cheio de fé, e rebentou subitamente uma amoreira. Metamorfose bem digna de ser cantada por Ovidio, e tão verdadeira, que ainda hoje existem pessoas, a quem outras o contão por certo.

Ignoro, meu amigo, qual seja a resposta destructiva de tantos factos e razões : mas se o teu sagaz engenho ainda podesse achar fio para sair do labirinto, eu te embaraçaria de novo com tres Bulas Pontificias, expedidas (dizem elles) aos Filippes para larga-rem este Reino por ser vivo D. Sebastião; e com mil passagens da Escritura, que tor-oidas e forçadas levão esta celebrada opinião ao ultimo grão de evidencia.

Ousarás tu, depois de leres o que te es-

czevo, chamar fatuos aos que esperão D

Sebastiáo com mais fé do que os Judeos o Messias? e louco ao povo de Lisboa, porque ha poucos dias correo alvoroçado a ver um ovo, em que estavão gravadas as letras Di S. R. P.? Não he semelhante aos antigos este facto moderno, que talvez servirá ain-da para a inteira convicção de algum prose-lyto? Criminaras os que em dias de nevoa sobem aos momes mais elevados da Cidade para descobrirem se já vem cortando as ondas o suspirado defensor? Eu não me atrevo a tanto na sua presença; porque temo, sobre todos os homens, os Fanaticos, sejão quaes forem as idéas exaltadas que os dominem; porém, como penso que nenhum lerá o que te exponho, declaro-te que não contesto seus argumentos, porque he muito mais difficil, se não impossivel, responder adequadamente a disparates do que a raciocinios intrincados; e quando o conseguisse, seria infructifero o meu trabalho. Se averiguasse a authenticidade das profecias, era para elles maligno e perigoso subtilizador: se não cresse nas revelações dos Bearos e das Madres, seria. velações dos Beatos e das Madres, seria, pelo menos, um insolente, que não dava justa veneração á virtude: se duvidasse dos pro-digios, tinha coração de Faraó.

Dizem que um dos mais afferrados a esta famosa seita, tendo lido um pequeno bilhete que ás suas mãos chegára por ardís de certos malevolos, e crendo ser de D. Sebass teão que o convidava a que o fosse esperar de noite em uma das praias do Téjo, correo ao sitio indicado, onde em lugar do abraço do Rei, levou dos authores da trama uma terrivel maçada; depois della infere-se por indicios certos que tem affrouxado na fé.

Para a enfermidade dos Sebastianistas

Para a entermidade dos Sebastianistas julgo mais efficaz este medicamento do que o Elleboro das Anticiras, tão celebrado dos

antigos.

#### CARTA XLVIII.

Placido a Venancio.

Abril de 1808.

Emos novo Intendente da Pólicia (1); e o General em Chefe he tambem Duque d'Abrantes por Graça do Imperador dos Francezes. Como os Titulos de Portugal ficão provavelmente diminuidos pela Deputação forçada, que deste Reino sahio ha pouco tempo para França, substituem-se novos para conservar o explendor da Monarquia (2).

<sup>(1)</sup> Por Decreto de 25 de Março de 1308.

<sup>(2)</sup> Tambem porque estavão extinctos os Titulos em França, se creárão novos por Decretos de Napoleão. Tal he o do r.º de Março de 1808, que se refere ao Senatus-Consulto de 14 de Agosto de 1806.

Em turgido estilo se annunciou o segundo despacho na Gazeta de 5 do corrente; e curiosos que estranhárão o fraseado, pesquizárão, e souberão que o mesmo Intendente era agora o compilador della. Assegura-se que este homem comprára em França por avultadas sommas o cargo que hoje occupa em Lisboa; e que o Imperador sabendo quantos prodigios se tem operado no mundo pela palavra, encarregára a este Apostolo a missão de Portugal. Não sei qual será o resultado futuro dos seus trabalhos: mas o que se tem ordenado até agora em seu nome, excita por um lado a mofa, e por outro a indignação; e não me parece que estes dois sentimentos sejão muito favoraveis ás vistas do Conquistador. Em turgido estilo se annunciou o segun-Conquistador.

Conquistador.

Pela sua primeira Ordem de 7 deste mez, manda que as Gazetas, Cartas, ou Proclamações que nos chegarem da Esquadra Ingleza, sejão denunciadas na Intendencia; e que não communiquemos novidades suspeitas ao Governo nos lugares publicos, sob pena de prizão; além da que nos impõe, obrigando-nos a gemer e calar. Não esquece que serão recompensados os espias e delatores.

delatores. (1)

<sup>(1)</sup> Deo-se esta Ordem em consequencia de um Decreto de Junot de 5 de Abril, que prohibia de novo a communicação com a Esquadra.



Por uma de o declara réos de morte os caes existentes em Lisboa, e para as exectações promove todos os soldados Francezes a carrascos, (cargo bem digno de taes individuos) tendo por grarificação a pelle do pardecente.

Por outra de 11 dá finas providencias pas ra se não venderem chaves sem fechaduras; nem mólhos de chaves velhas; nem chaves novas a qualquer pessoa; e tantas vezes falla em chaves, que forma uma enojosa arem ga de seis artigos, e de nenhuma utilidade.

Ultimamente como n'um bairro da Cidade alguns moradores castigarao em uma
Taberna a petulancia de cinco soldados Francezes, ordena para exemplo, o discipula
de Robespierre, que dos moradores das ruas
em que se commetteo a desordem sejão logo
prezos doze entre os que tiverem peior conducta e fama: e que as tabernas ou casas
de povo fiquem por seis mezes fechadas;
e seus donos prezos, se não denunciarem alguns dos delinquentes. No resto da Ordem,
que contém dez arrigos, defende-se de novo
o uso das armas, que tanto susto causão aos
nossos inimigos. (1)

Digitized by Google

den-se em 4 de Dezembro de 1807, a segunda em 15 de Fevereiro, esta de que falla o Author em 29 de Abril, é a ultima em 24 de Junho de 2803.

Para prender só os doze homens que n'um bairso tenhão a peior fama, he indispensavel averiguar anteriormente o procedimento de todos; cuja ditigencia não póde fazer-se logo, como manda a vivacidade Franceza. Conserva-los prezos, se não nomearem ceza. Conserva-los prezos, se não nomearem acos; não serve para descobrir a verdade, mas para accumular testemunhos falsos, que multiplicação as prizões e as desgraças; e ordenar, porque houve bulha n' uma taberna, que se fechem todas as do bairro, he fazer justiça de Herodes, ou assustar miseraveis para que procurem dobrar com dinheiro o animo do Magistrado; e já dizem que não he difficil aplacar com o metal louro, que se ri da traça, as iras desta Divindade. A Lei, meu amigo, só castiga o delinquente; e a humanidade ordena, e os melhores Criminalistas recommendão que se deixem antes cem culpados impunes, do que

A Lei, meu amigo, só castiga o delinquente; e a humanidade ordena, e os melhores Criminalistas recommendão que se deixem antes cem culpados impunes, do que se castigue um innocente. Porém os que governão com baionetas não adoptão maximas de moderação; e se este homem fôra justo, não seria empregado por Bonaparte. Não se cuida agora de reger póvos exercitando dictames de justiça: convem fascina-los comidéas illusorias e assombrosas, faze-los escravos, e empobrece-los; e quem melhor desempenha a honrada commissão, maior lugar consegue na privança do Soberano. Com tudo, enganar uma nação, não he obra que

Digitized by Google

se incumba a nescios; e eu começo a desconfiar do sabet de Napoleão , pela escolha dos Enviados. Já conhecemos pelo dedo o gigante Junot; e vemos que Lagarde não he mais que um presumpçoso pedante, que na época em que se nos promettem reformas sábias, e extirpação de abusos, trata de chaves velhas e de caes, e mostra na punição dos delictos que dou carece das primeiras idéas de Direito criminal , ou as despreza por cittel (1) o common of according esperar con tragonal consensus of a consensus of the cons converse and been to realist, the row willigara Jud describ ambusteine. and antigot (me baute authour! Que vi escreva! Liem tanto que un spette seta Sentine , naria the amona fac o few da estado handha seit datgrupt in Vendid**o a**u libe in a grie <del>a colorge e mardo con insperio al</del>

Portugal, ordenava que Lisbon, como em todo, o Portugal, o receiso de Servicio de Marie de Ma

# A COLLA R. T.A. XLIX.

कां के तक कारणा विकास के उद्योग का कारणा के दिया है। इस्तर पहारी में से से स्वास्तर कारणा का कारणा कारणा कर होता Eneq analysasse todos ous discursos edo 2000 Gazeteiro Lagarde, esereveria muilloni gas Cartas. São contínuos os sermões indigestos que préga, e as exhortações futilissimas, com que intenta convencer-nos de que devemos esperar em tranquillidade que se convertão em bens os males, que nos affligem. Que descarado embusteiro, meu amigo! Que baixo adulador! Que vil escravo! Com tanto que prospere seu Senhor, nada Ihe importa que o resto da especie humana seja desgraçada. Vendido ao Despota que aspira - a reger o mundo com imperio absoluto, lida noite e dia para lhe aplanar a escabrosa estrada qui inverte a ordem , e altera a verdade de factos conhecidos: compõe re-Parces fabulosas: encarece o poder e sabes doria, do Tyranno : elogia os indignos que se curvão ao Idolo, e virupera os bons que o não acatão. Tem empenhado maiormente a sus rhetorica depois que principiou a desporte a entrada das tropas. Francozas em Hespanha : e a prospecter regultados felizes

Digitized by Google

da estreita e mais que nunca sincera alliani ça dos dois Governos. As verdades, que se podera seperar das împosturas, são as seguin-tes: que Murat, tendo já passado os Pyri-neos, e affectando não querer entrar em Ma-drid, sem estar de ácordo com o Governo Hespanhol; entrou a 23 de Março com o protesto de marchar para Cadis; que o Rei Carlos renunciou a Coroa em seu filho Fernando (1): que o novo Monarca, constando-lhe que o Imperador vinha la Fronteiras, nomesu o Duque de Frias, o de Medinacoli, e o Conde de Ferhan-Nunes para o comprimentarem en seu nome: e que escurando depois, como verdadeiros, homens de connecida venatidade, resolveo encontrar-se com elle em Bayona, para onde passarão tambem a Rainha, Carlos IV., é os Infantes: que o povo, menos crédulo que seus Soberanos, desconfiando da pureza das intenções do Imagerador, fez no dia 2 de Maio o primeiro ensaio de vingança: e que finalmente Bonaparte tendo colhido a Familia Real, a violentou a renunciar os direitos à Coroa del Hespanha, com a qual pertende ornar a fren-te de seu irmão José de la compania (4)

O iniciado nos mysterios do novo Oraculo cuidou antecipadamente em nos preparar os animos para a grande revolução, ad-

<sup>(1)</sup> Em Aranjuez a 19 de Março de 1808.

moestando-nos a adorar Napoleão, que já na China, diz elle, lhe chamão Raio da Luz de Tien, e em Constantinopla Sol o Estrela de Jupiter, e aconselhando-nos a que não tentemos sondar seus altos segredos, porque chegando o tempo de saber o que o seu Genio prepara para a sorte, e felicidade dos povos submettidos á sua influencia, elle o proclama d'uma maneira tão nobre como ingenua (1). Fallou depois vagamente de accusações reciprocas de Carlos IV. e Fernando VII., e da anarquia inevitavel da Hespanha, se não tora Arbitro de tão extraordinaria questão o Principe, que trazendo, e havendo já dado e restituido tantas Coroas, exerce na Europa uma influencia irresistivel (2).

Tal foi a marcha dos discursos do impostor, em quanto se não commetteo a traição exectanda, que priyou do Throno de Hespanha, ao desgraçado Fernando VII, ; mas quando chegou o tempo de descobrir o attentado, anaunciou que o Rei Carlos declarara, que só tinha abdicado para escapar ás

(2) Gazeta de 10 dito,

<sup>(1)</sup> Gazeta de 6 de Maio de 1808. Se Lagarde entendia por muncia ingenua palavias claras, não nos enganou; porque honeparte quando obrigou Fernando VII a renunciar, não usou de periphrase; renúnciar, bú morrer to belsa, ou vida; são movedos de exprimir mui laconicos; e claros.

tramas da Corte e salvar a vida: que Ferse nando VII. sabendo da protestação do Pablhe restituíra a Coroa: e que então Carlos IV. a renunciára no Imperador, assim como os Infantes os seus Direitos; para que elegesse a pessoa e Dynastia; que melhor julgasse: que a Familia Real de Hespahha passava ao interior da França, em quanto sed renavão as discordias: e que Morat governaria entretanto o Reino como Lugar-Tenerites de Carlos IV. (1).

Não podem, meu Venancio, crescer aso iniquidades; nem pode ser mais delgado o véo, com que intentão encobrillas. Na sopia não de Bonaparte a Hespanha compode de mentecaptos, dispostos a acreditar que sel renuncião Estados como Beneficios, e a resipeitar Decretos dictados pelos algozes, que cercavão seus Soberanos. Não, vil traidor pelevado ao Throno de Luiz XVI. para desil graça da Europa, os Hespanhoes não ignoprão que ainda em completa liberdade não pode o Rei transferir a eutrem a Conoa, que lhe derão seus povos, e que seria inválida a renuncia, ainda que não fora arrancada por violencia. Embora mande o indigno Murat (2) desarmar os Cidadãos, queimar o lu-

(2) Ordem de 2 de Maio publicada em Madrid.

<sup>(1)</sup> A protestação de Carlos IV as cartas das renúncias, &c. ashão-se nas Gazetas de 20, 21, 27, 28, e 30 de Maio de 1808.

gar onde for morto um Francez , responder Amo pelo creado, o Pai pelo filho, o Prelado pelo subdito; embora clamem os assalariados de Lisboa e Madrid que o povo não póde resistir a tropas disciplinadas, e que será inevitavel a guerra civil, se a Hespanha não acceita o dominio Francez. A Hespanha se preparará, não para a guerra civil, porque não póde have-la levantando-se ≈ Nação inteira por uma só causa, mas paa Nação inteira por uma só causa, mas pa-ra a da vingança, que merece a violação es-candalosa dos direitos exclusivos dos póvos, e a perfidia atroz do monstro, que a Corse-garlançou sobre o Continente para flagello da humanidade. Os Reis que mal aconse-lhados preferírão a condição abjecta de tri-butarios á nobre independencia, instruidos agora pelos successos de Bayona, cuidarão em reparar a sua eminente desgraça; e a liga geral da Europa contra a Nação altiva que a tem assolado, mostrará aos perturba-mites da nossa felicidade que tem sempre curra duração o Imperio do terror. carra duração o Imperio do terror.

n the second of the second of

## CARTA L.

Placido a Venancio.

Junho de 1868.

A Pezat da lembrança de ajuntar em Bayona uma Deputação Geral de Hespanha, composta de 150 pessoas escolhidas do Clero; Nobreza, e Povo, para se proporem todos os males, que o precedente systema octasionou, e as reformas e remedios mais convenientes para destrui-los (1): a pezar da Proclamação, em que Bonaparte promette, além de felicidades infinitas, dar a Coroa de Hespanha a outro elle mesmo (2), consta que a fermentação cresce nas Provincias, onde se formão Juntas para representarem o Soberano, em quanto durar o impedimento do legitimo, ou não se der mais idonea providencia.

<sup>(4)</sup> Gazeta do 1.º de Junho de 1808.

(2) Gazeta de 7 dito. Na de 3 nos avisou o Intendente que o princiro peneficio de que hia gozar a Héspainia era ter estradar novas , e cast naes: mas não lhe invejamos a fortuna, lembrados da previdade, com que Junot tinha aviado obras semelhantes, promettidas no 1.º de Pèvereiro.

Lagarde a quem podemos chamar immortal, porque a memoria dos seus crimes será eterna, e que serve em Portugal de Intendente, Missionario, Gazeteiro, e Inquisidor, continúa na louca pertenção de nos illudir, asseverando que os bons Hespanhoes suspirão pelo Rei promettido: que os esforços dos máos serão inuteis contra a estrella invencivel de Napoleão: que as Juntas não passão de Clubs, ou associações populares, que serão tão fataes á Hespanha, como fortão á França na Revolução: que desobedecer ao Imperador seu Rei he crime tão contrario ás Leis da Monarquia, como ás da Religião: e que não sendo Conquistador, mas Legislador, sómente se escóra na sua missão Religião: e que não sendo Conquistador, mas Legislador, sómente se escóra na sua missão evidentemente celeste (1). Dos Portuguezes affirma, que á excepção d'alguns agentes do inimigo, he integramente bom o espírito público: que Portugal parece um Paíz Francez: e que até são bem poucas as povoações do Reino, onde se não encontrão agora Bibliothecas com livros proprios para illustrar os espíritos, e homens que mostrão have-los lido bem (2). Quanto he grande o influxo da Sabedoria Franceza! Entrarão os bons hospedes em Novembro, e ja temos copioso. hospedes em Novembro, e já ternos copioso numero de doutos! Que rapidos progressos

<sup>(1)</sup> Gazetas de 7 e 10 de Junho de 1808 ardo (2) Gazeta de 3 de Junho de 1808.

mão faremos com tão bons principios? Só-mente á força de tempo, e de desvetos cons-tantes se tem conseguido diffundir n'um po-vo o amor das Sciencias; mas os Filosofos da Revolução dão a obra acabada em menos de seis mezes.

O nosso Governador tambem se não descuida, e prevendo que provavelmente segui-remos o exemplo dos visinhos, tentou engodar as tropas Portuguezas dando-lhes o mesmo soldo, que as suas recebem em França (1). E porque sente quão perigoso seria para os bons habitantes da Cidade perturbar-se o socego público, e deseja que as nossas pessoas, e os nossos bens tenhão nova garantia, ordenou que os Nacionaes, e Estrangeiros entregassem no Arsenal as ar-

Estrangeiros entregassem no Arsenal as armas que tivessem, comminando aos transgressores a pena de prizão, e de multas reguladas segundo as posses dos delinquentes (2).

Parece com tudo que as precauções são baldadas, e que os póvos querem medir-se com Exercitos Francezes, a pezar de serem os mais formidaveis, e os mais aguerridos da Europa. Nada menos se intere dos delirios de que falla Junot, (3) e do procedir

<sup>(1)</sup> Decisio de 14 de Juino de 1808. (2) Decreto de 24 de Junho de 1808, onde 3e allegão cemo razões da Ordem as duas que o Author aponta-

<sup>(3)</sup> Na bem conhecida Proc'amação de 26, que pelacipia, Que delirio he o vosso?

mento do General Hespanhol Belesta no Porto, censurado acerbamente na Proclamação, e Ordem do dia 11 deste mez. Belesta he no parecer de Junot um infame, e vil, porque abusando da confiança, que tinhão nelle os Officiaes Francezes residentes no Porto, os prendeo imprevistamente; e Bo-naparte he grande e justo enganando um Monarca com repetidas protestações de al-liança e sincera amizade para o despojar dos seus Estados. Segundo a Filosofia dos re-formadores do mundo, considera-se primei-ro que tudo na ayaliação das acções huma-nas, se erão Francezes os que as praticárão. nas, se erão Francezes os que as praticárão: pois gozando desta singular prerogativa, são virtudes os maiores crimes, se individuos de outra raça lhe sentem os effeitos; mas se lhes não coube em sorte tão illustre dita, são muitas vezes delictos horrorosos o cuidado da propria conservação, e a defeza natural. Guiados por estes santos principios abolírão entre nos o Governo que approvavamos, introduzírão outro em que não con-sentimos, roubárão-nos por mil maneiras dif-ferentes, derão-nos na Contribuição um meio de chegarmos a forros, sem termos sido esteravos; e querem, sob pena de castigar a nossa cegueira, que adoremos o modélo de rectidão e magnanimidade, que tantos bens derrama sobre nós.

Eu, meu Venancio, nunca dobrarei 9

joelho ao idolo dos Francezes degenerados, nunca prostituirei a minha penna em vis adulações; mas como em varias Gazetas deste mez (1) nos advertem que serão punidos com inflexivel rigor os que fallarem, ou escreverem verdades, ponho termo a nossa correspondencia, pois vale mais soffrer calado as vexações e trabalhos, do que ser sacrificado por inconsideração.

## CARTA LI.

Placido a Venancio.

Novembro de 1808.

Onservei-me por algum tempo na resolução de referir-te extensamente os acontecimentos do longo prazo dos nossos infortunios; porém mudei de acordo, porque os factos de maior monta succedêrão nas Provincias, e delles só temos por ora as relações mentirosas, compostas a arbitrio dos nossos antigos oppressores; e da descripção dos successos de Lisboa já se tem incumbido muitas pennas. Com tudo para que te não agastes com o meu absoluto silencio, direi succintamente, que applaudi a deserção honrosa

<sup>(1)</sup> Nas de 3, 4, e 22. \* ultimos.

d'uma parte da Guarda da Policia, que partio no 1.º d'Agosto para se unir ao Exercito: que muito ri com a sahida de alguns
militares, que findas as hostilidades, correrão
animosos para a guerra: que não sei formar
juizo d'um certo plano não executado, pelo qual, dizem, que se cortava infallivelmente a retirada dos inimigos: que me surprendeo ver no dia 23 d'Agosto chegar com
apparencias de triunfo o celebre Duque d'Abrantes depois das derrotas de 17 e 21, e
ouvir as descargas d'Artilheria, com que o
Castello, e as nãos surtas neste porto festejarão a sua entrada: que me indignei por ficar sujeito aos vencidos mais de 20 dias,
em que os soldados, ou féras com figura
humana se divertirão a tirar a vida aos infelizes que encontravão de noite solitarios: humana se divertirão a tirar a vida aos infelizes que encontravão de noite solitarios: que me senti tocado de desesperação quando conheci que os infames embarcavão com tudo que tinhão tão aleivosamente extorquido e roubado: e que apezar de tantos desgostos, não deixei de ter grande parte na exultação universal dos Cidadãos honrados no memoravel dia 15 de Setembro, o primeiro da nossa restaurada liberdade.

Contenta-te, meu Venancio, com este indice, pois nem para tanto tenho o espirito apto: occupado o coração com o amora nenhum outro assumpto nos parece digno.

Por um envio, que da Tecceira hontem chegou a esterporto, sei que entrouirmquella Idha o navio, imm que partio ada America a minha adorada Emilia. Oh inque terno amigo! Se alguni dia amuste, se de la arranciació do objecto do teu amor, e dopois te vistue a elle restituido, pensa qual será a alegria que me intunda o coração, immeus transportes, munsimores delirios, pois não sei descreve-los. Apenas me derão tão grata noticia, de subito corri a abraçar as pessoas com quem habito, e como se podessem adevinhar a causa do meu contentamento, perguntava-lhes se haveria felicidade igual á minha, e julgava divisar nos seus rostos o prazer que me não cabia na alma.

Se fora hoje o dia da sua chegada, não podia dar-me mais pressa no adorno do quarto, que destino para santuario da belleza, e da virtude. Aqui, digo en cordenando os móveis que o guarnecem aqui neste leito reponzarão seus membros delicados; alla guardará seus vestidos e enfeires: aquelle espelho se compora com modestia pe se olhar rá sem vaidade. Neste lugar se entregará a leitura reflectida dos bons hivros: naquelle soltará com decente affabilidade expressões medidas, e ajustadas aos objetos da sua conversação. Por que bens, meu amigo, por que bens reaes trotaria eu estas paderosas ilhinoges, que me arranção da existencia presente.

Digitized by Google

## **※ 178 ※**

re, e me fazera viver no futuro la Enzão notarei mais namorado que munea o gracioso volver de seus olhos y e andoque inexplicavel de suas palavras, e contando mutuamente os passados dissabores, cada um de nós fará seus ros males que compadecer no outro: renovatemos amantes promessas, sempre gratas naté aos corações desesas e anciosos do supremo bem apressatemos ro dia do nosso miunfos:

## n en es erre en espera en l'en n en es**GeA.R. T. A**nt**EII.**

Us terriveis dúvidas me dilacerão a alma ! Repartido entre esperanças desanimadas , e receios espantosos , fluctuo n'um pégo de cuidados , de que talvez não poderei mais salvar-me. Oh meu amado Vanancio ! Que infausto agouro não he para mimi ranta demora ! Porque ao menos se me não escreve ? Tremem dos effeitos da noticia ? Que insensata piedade ! Se me não he dido possuar Emilia ... se Emilia não vive , que desgraçados serviços me prestão prolongando me esta dolorosa existencia ! Ah ! que indiscreta alegria não foi a minha! Erão as Ilhas por ventura Lishoa para me entregar a tão precipitado alvororo? Debil por

paixão infeliz: como sofiferia moommodos inevitaveis em dilatada viagem? A estação perigosa de ventos contrarios cos mares levantados ... ah! meu terno amigo! não sei que pezo enorme me esmaga o coração, talvez já presago das ultimas desventuras: fujo dos homens: detesto a alegria até nos corações dos outros; e busco como refrigerio cevar-me em solidão no mesmo mal que me atormenta. Não, não he possivel que o restante das forças consumidas por um amor ardente e desgração, restante das forças consumidas por um amor ardente e desgração, restante das forças consumidas por um amor ardente e desgração, restante das forças consumidas por um amor ardente e desgração, restante das forças consumidas por um amor ardente e desgração, restante das forças consumidas por um amor ardente e desgração por um amor artente e d sista por muito: tempo a tão repetidos desas: etes: e se neste coração amotinado se exsimpue em: fim a fraca esperança que the resta; midio a perda do teu infeliz amigo. A AMELIA COLOR TO A BLILLIA COLOR

s prior the course of the second seco

eib and phiety ... Said ob a record see the see that the annos levou a morte a mais bella qua mais vietuosa creatora. Ah! en sous ocinconsides rado que exciton o amor na sua alma cando da e pura, trocando-lhe em inquierações a doce tranquillidade da sua feliz existencia? en sou o temerario que aspirou :an supremo

Digitized by Google

prazer da sua communicação, e só en devia pagar com a vida este facal arcilor Mas. a celeste Emilia lo mundo não: te merecia; e a virtude habita pouco sobresa terra, posseue tem mere Ceos a sua eventado ira morada Lê, men amigo quê cesse espantoso bithete; vê como lavrou o amigade a sentença da minha moras

Billierade Leandro : Pincido : Anno

moonel ne me monimum. Nao, no he Jam Já máo wive ab toan Emilia, desgraçado Placido la blessos entremos e desvelos náb pudêras salvada das ovistemas sommulsõesa, sia que resistio spor atace chines sito ultimo: dels les presentindo o vermo faut, a ella me chama podemeo apenas prominciar o meu po me. A' sun roy emiro ne canna a . o alah aquella que poucos dias antes só me fallava na ventura de kornár a verte, já não queria mais que despedir-se para sempre de nos: e com a serendiade do justospatie não teme a presença do Juiz-Supremo, vinde, nos disse, vinde, meu terno Pai, meu bom Amgoir of Ceo nacume nego modo quendo mor-20 mos vossos braços , quando posso recentmendanioso arvidas preclosa ando meu sinfeliz cimante: Ajudabo: a supportancesto gruelisaireo golper: namo demonstratam conheço a velatmencie de prileio de que tive di desgraça de

ramentos... ah! dizei-lhe que a sua Emilia lhe pedio nos nitimos momentos da vida que conservasse os seus dias ... se eu não fui digna de possui-lo ... se tanta dita ... não posso mais ... Pai ... Amigo ... adeos para sempre. Dizendo estas palavras ; lançous ainda uma razo es olhas sobre nós, e deso a ultima suspiroso en si ni Mamem desgraçado! que posso eu siun tan á tetrivel marsação que seção ade fazer te? Que posso dizer pata conselarate? Ah! conheco, para me não restarem esperanças, que não bastán todas as forças da amizade consta os males desesperados do amor. E de comp , since alle ! Leandro. sices of the control of the pede que well and the control of the c Andelinavas na hora exumpanonao conhecias Angu Placalo Infeliz, amadans perdos conhecias podes net obsidesida. A minha morte não ho The sectification the tim dever : se quando per coberde maisisagesese una ferro stariao os infrmentos do angor o que não podesse o meu receints, converte-nein ma deres vicestilguun enps essuio emparp, conters aina, e es accaitaste meus ardentes yotos. Compete bendo teus dorretos; roubar Emilia ao man कामदेश्वामा अस्ति स्थापति सामका कार्य कार्या कार्या कार्या प्र queux il tantas venas tinha inte lo ser seu, ou moment () and Loi res days o direiro de

### eim filma a enu era a la file e la coarra dar air and Candon RoT the active and it at

Le Estáo me poucas horas de vida. A morte não tarda a terminar a existencia, que os vossos rigores não tems cessado de affligir, e abbreviar Seegal o vosso animo inquiero i e abbreviar Secegal o vosso animo inquiero i já vos não assustará mais a idén de me vet esposo de Emilia. Vossas injustas violenciae she abrirão a sepultura no meio dos máres, e me privário daquelle generoso coração, daquella alma bella e pura, que não tinha igual sobre a terra. Ah! se vos me fizesse is morrer, e s vossa propria mão me ferisse, tranquillo me offerecera ao golpe sem marmuratir: encaro sem agitação o trance que mais aterra os humanos; mas sem sacrificada Emilia y cuja inhocencia e bondade so não foi respeitada por vos y e cuja virtude devia dar a vossa descendencia a verdade iran nobreza, e so meir coração a suprema ventura; enful-rece-me, converte-me n'um desesperado isrece-me, converte-me n'um desesperado larece-me, converte-me n'um desesperado laselisivel pas vozeso da patria o do sangue, e
dos amigos. Que fillgaveis obtet impondometo precesto babbato de ligito da que ocoupava minha la la vezes tinha jurado ser seu,
ou morrer! Qual Lei vos dava o direito de

dispôr da minha mão a vosso arbitrio? Qual me impunha a obrigação de me fazer desigraçado, para satisfazer um capricho? Sabei que uma vez ao menos não triunfava a injustiça poderosa: que os vossos projectos não vingavão, e que eu hia ser em fim o feliz esposo de Emilia, se a morte vos não tivesse servido, terminando seus bellos dias. Ah!.. e poderieis vos olhar como um favor da sorte este funesto accidente? Não vai já o remorso perturbar incessante os vossos melhores prazeres, e forçar-vos a um arrependimento inutil, e doloroso no resto da vida? Preparai-vos, se tanto podeis, para os cladimento inutil, e doloroso no resto da vida? Preparai-vos, se tanto podeis, para os clamores d'uma familia desgraçada, a quem roubastes o melhor bem que possuia: que vos olha como o author dos seus males, e o assassino de Emilia. Para onde fugireis que vos não siga a imagem triste da desditosa amante, que tanto vos offendeo por me ter amado? Eu mesmo, extincto o fraco alento que me resta, vos apparecerei a to-dos os instantes: em toda a parte persegui-do por minha sombra, julgareis ouvir-me accusando-vos da minha morte, até no meu final suspiro ... mas ... que negros quadros me offerece ainda a fantazia, quando a natureza me abandona! Faltáo-me as forças ... a mão apenas forma estes ultimos caracteres, e ainda se varião, e multiplicão as tribulações! Não era preciso tanto para

## 秦 184 茶

me Jornar cilices a vida anjadame ora insuffi pertavel semi Emilia a nakou unir-me a ella na cremidade. 1770 JB N:7 1 . . . radional production of the state of the contract of the contract of the state of th ကောင္း ၁ မဲ႔ မိုက္ေန႔ မေန႔ ကေတာ့ tivesses and india, terminar in secs believe the room of religions the Total Bull Marie of ration of the area ការសេត្តកំណុះ នេះ ខែការ ដែល ដែល ដែល នេះ ប ខ្លាស់ស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រី ស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រី कारत कार्यक कर्मा कर्मा कर कार्यक कार्यक कार्यक विश्वक विश्वक विश्वक विश्वक विश्वक विश्वक विश्वक विश्वक विश्वक

# INDICE.

•
<b>D</b>
CARTA I. P Articipa Placido a Emilia
que seu Pai o constrange a passar á Eu-
ropa para interromper o progresso dos amo- tes, e que a morte lhe parece preferivel
tes, e que a morte lhe parece preferivel
2 tao dura supencia
CARTA II. Entende Emilia que o amante
tem resolvido matar-se e accusa-o de du-
mentar seus males em lugar de diminui-
mentar seus males em lugar de diminui- los
CARTA III. Justinca-se Placido: compara
a sua sorte com a da amada, e pede ao
Ceo que a faça feliz ainda a preço de ser
elle sempre desgraçado 5.
CARTA IV. Despedida do amante pouco
elle sempre desgraçado 5.  CARTA IV. Despedida do amante pouco antes de embarcar 8.
CARIA V. Ultimo adeos o.
CARTA VI. A morte de um marinheiro
suggere a Placido reflexões sobre a avare-
za: queixa-se do seu desterro: e jura de
novo amar Emilia em quanto respitar 10.
CARTA VII. Conta Placido ao seu ami-
go Lean ro, que deixou na America, co-
mo refutou os argumentos de um judicio-
so passageiro Portuguez, que fundando-se
na historia Romana, affirmava que as ar-
Digitized by GOOGLE

tes e sciencias erão damnosas aos costu-
mes Pag. 13.
CARTA VIII. Prova a verdade da sua opi-
nião pela historia dos Gregos, Egypcios,
e Persas 19.
CARTA IX. Demonstra tambem pela his-
toria antiga e moderna que as sciencias
não são incompativeis com as virtudes mi-
litares, como pertendia o seu contrario 24.
CARTA X. Observa ultimamente que os
homens tem abusado das artes e scien-
cias, mas que as desgraças dos póros tom
origem nos vicios dos Governos e Admi-
nistrações 28. CARTA XI. O prazer dos navegantes á
CARTA XI. O prazer dos navegantes a
vista das Costas de Portugal renova a sau-
dade no coração de Placido 35. CARTA XII. Communica Placido a Lean-
CARTA XII. Communica Placido a Lean-
dro algumas reflexões relativas á Cidade
de Lisboa - 77. CARTA XIII. Noticia succinta das modas
CARTA AIII. INOLICIA SUCCIDIA CAS INOGIS
da Corte 40.
CARTA XIV. Venancio (o Portuguez que Placido encontrou no navio) censura o lu-
xo, e convida Placido a defende lo 43.
CARTA XV. Argumentos a favor de lu-
XO 4 Aff
CARTA XVI. Descreve Emilia o tormen-
to da ausengia; e pelas expressões de que
usa, deixa entrever que parte para Portu-
gal

CARTA XVII. Entende Plazido que a sua inamada determina fugir, e supplica-lhe que não de tão perigoso passo Pag. 44. CARTA XVIII. Compara Venancio as mulheres de Lisboa com as das Provindiasi, e decide se pela educação que se lhes dá na Corte - 1777 m - 4 wilk % 36. CARTA XIX Refuza Placido Kopidião de . Venancio de les meses me de la residente 8. CARTA XX. Argumentos contra a intóle-CARTA XXI. Observações de Venancio . sobre a Universidade de Coimbra e seus CARTA XXII, Appuncia Leandro a Pla-Portugal. Reflexões sobre si oppressão ge-ral dos povos sujeitos a Governadores 60. GARTA XXIII. Agradece Platido ao anigo, a preciosa nova que lhe communio 는 (**COU**) (시계 수 ) 주 국 (국 (최 ) 40 ) 수 (최 CARTA XXIV. Placido, transportado com ma esperançà de tornar a ver Emilia, asse c vera-lhe que a dignidade de sen espeso he cortermo das grandezas humanas CARTA XXV. Raciocinios de Placido so--mbrevarescravidáo no - 🎍 🖟 🐫 -GARTA XXVI. Arrogancia geral dos Ma--Engistrados; deshumanidade dos beleguins? -nanmachestado das cadens -- - - - - 20 81. GARTA-XXVII.-O- jogo ho o entroteni-

mento universal das companhias. As casas
públicas de jogo são consentidas e prohi-
bidas em Lisboa Pag. 82.
públicas de togo são consentidas e prohibidas em Lisboa Pag. 83.  CARTA XXVIII. As formalidades fazem
eternas as demandas Re.
eternas as demandas 85. CARTA XXIX. Os Theatros de Lisboa
são escolas de depravação 88.
CARTA XXX. Os Cavalheiros das Pro-
vincias são de ordinario fanfarrões na Cor-
a tering was not to the tering the and note to 92.
CARTA XXXI. Venancio ainda julga mais
ridiculă a vaidade nas pessoas de humilde
nascimento - + - + - + - 95.
CARTA XXXII. Enfastiado Placido das
sociedades de Lisboa, retira-se ao campo
, para gozar do expectaçulo variado da Na-
tureza, e da presença de familias conten-
tes; mas em lugar de virtude e abundan-
cia, só encontra maldade e pobreza 970
CARTA XXXIII. Expos Venancio, em
resposta a condición miseravel dos mossos
resposta, a condição miseravel dos nossos lavradores - 100. CARIA XXXIV. Lamenta Venancio a sor-
CARIA XXXIV. Lamenta Venancio a sor-
to desgraçada das mulheros, sujeitas em to
da a parte á tyrannia dos homens a roz
da a parte á tyrannia dos homens - 103. CARTA XXXV. Segue Placido a opiniad
de Venancio, e a corrobora com exem-
ploses with the property of the control of the 10%
CARTA XXXVI. Os homens mudão qua
si sempre de caracter passando de aman
- 188-a-maridos ( - 19 - 19 - 19 - 19 - 100

CARTA XXXVII. Despotismo louco dos Chefes das familias - - Pag. PII. CARTA XXXVIII. Continuação da mes-ma materia CARTA XXXIX. Comparação das qualidades dos dois sexos. Elogio das mulheres CARTA XL. A Sociedade he mais culpada que a Natureza nas discordias conju-gaes - P21. CARTA XLI. Embarca a Familia Real para o Brazil. Entrão os Francezes em Lis-CARTA XLII. Analyse da Proclamação de Junot de 17 de Novembro de 1807 - 130. CARTA XLIII. Reflexões sobre varias Ordens e Decretos do mesmo General. · Alvoroto da plebe de Lisboa no dia 13 de Dezembro de 1867 - 134. CARTA XLIV. Porrugal governado per tres Soberarios. Reflexões sobre a licença para a venda das Fazendas Inglezas 128. CARTA XLV. Reflexões sobre o Decreto a Cása de Bragança não poderá reinar mais em Portugal. Analyse da Proclâma-- 50 do 1.0 de Fevereiro de 1808 - 145. CARTA XLVII. Delhio dos Sebastianis. tas. Remedio efficaz contra esta enfermi-Aldadesensaga i lestras de antidamiga.

CARTA XLVIII. Reflexões robre às ordens que o Intendente Lagarde publicou em Abril de 1808 + Pag. 161.

CARTA XLIX. O Intendente assumindo o officio de Gazeteiro pertenda corar a traição de Bonaparte em Bayona. Exposição verdadeira do attentado. Consequencias delle - 166.

CARTA L. Novos conselhos de Lagarde.

Precaucias de Junos Principios de Reconstante de Reconstant Precauções de Junor. Principios de Revo-lução em Hespanha, e em Portugal. Ter-mina Placido por cauxela a corresponden-cia CARTA LI. Aponta Placido os factos mais importantes succedidos em Lisbos nos dias da nossa restauração; e partisipa franspontado de prazer a Venancio a nova de ter chegado á Ilha Terceira o navio em que devia partir da America a sua amada 175.

CARTA LII. A falta de captes inquiera o espirito de Placido; julga indiscreres os seus transportes, e só vé desgraças no fu-CARTA LIII. Remette Placide a Venancio um bithere, em que Leandro descreve la do amante. A Resolução descreve da do amante. A Resolução descreve CARTA LIV. Aproveira Placido as poucas horas que log restão de vida para criminar sau Pajude ser comitante Anjustica e crueldade o author dos pezares de familia virtuosa de Emilia, e da morte de duas pessoas, que honestamente se amavão

Fim do Indice.



